

INHALTSVERZEICHNIS

28. Jahrgang 2005, Heft 1 – 12,
Seiten 1 – 635
mit Beilagen zu
Heft 1, 2, 8-9, 12 und
zwei Sonderausgaben

I. Systematisches Inhaltsverzeichnis

1. Europäische Patentorganisation
2. Verwaltungsrat
3. Entscheidungen der Beschwerdekammern mit Namensverzeichnis der Beschwerdeführer
4. Mitteilungen des EPA
5. Rechtsauskunft des EPA
6. Vertretung
7. Aus den Vertrags-/
Erstreckungsstaaten
8. Internationale Verträge
9. Gebühren

II. Alphabetisches Sachregister

III. Konkordanzliste

INDEX

Year 28 – 2005, Numbers 1 – 12,
Pages 1 – 635
with Supplements to
Numbers 1, 2, 8-9, 12 and
two special editions

I. Grouped contents

1. European Patent Organisation
2. Administrative Council
3. Decisions of the boards of appeal
with index of appellants' names
4. Information from the EPO
5. Legal advice from the EPO
6. Representation
7. Information from the contracting/
extension states
8. International treaties
9. Fees

II. Alphabetical keyword index

III. Cross-reference index

TABLE DES MATIERES

28^e année – 2005, Numéros 1 – 12,
Pages 1 – 635
avec suppléments aux
numéros 1, 2, 8-9, 12 et
deux éditions spéciales

I. Table des matières analytique

1. Organisation européenne des brevets
2. Conseil d'administration
3. Décisions des chambres de recours et liste des requérants
4. Communications de l'OEB
5. Renseignements juridiques communiqués par l'OEB
6. Représentation
7. Informations relatives aux Etats contractants/autorisant l'extension
8. Traités internationaux
9. Taxes

II. Table alphabétique

III. Liste de correspondance

I SYSTEMATISCHES INHALTSVERZEICHNIS

1 EUROPÄISCHE PATENTORGANISATION

Lettland tritt dem Europäischen Patent-
übereinkommen bei **299**

2 VERWALTUNGSRAT

Zusammensetzung des Verwaltungsrats
der Europäischen Patentorganisation

(Stand: Dezember 2004) **85**
(Stand: Mai 2005) **341**
(Stand: Juli 2005) **473**

BERICHTE ÜBER TAGUNGEN DES VERWALTUNGSRATS

– 100. Tagung
(7. bis 9. Dezember 2004) **1**
– 102. Tagung
(7. bis 10. Juni 2005) **415**

BESCHLÜSSE DES VERWALTUNGSRATS

– Beschluss vom 9. Dezember 2004 zur
Änderung der Ausführungsordnung
zum Europäischen Patentüberein-
kommen sowie der Gebührenordnung
(CA/D 18/04) **5**
– Beschluss vom 9. Dezember 2004 zur
Änderung der Ausführungsordnung
zum Europäischen Patentüberein-
kommen (CA/D 19/04) **8**
– Beschluss vom 9. Dezember 2004 zur
Änderung der Gebührenordnung
(CA/D 21/04) **10**
– Beschluss vom 9. Dezember 2004 zur
Änderung der Ausführungsordnung
zum Europäischen Patentüberein-
kommen sowie der Gebührenordnung
(CA/D 22/04) **11**
– Beschluss vom 10. Juni 2005 zur
Herabsetzung der Gebühr für die
ergänzende europäische Recherche
bei Vorliegen eines vom Finnischen
Patent- und Registrieramt, vom Öster-
reichischen Patentamt, vom Schwedi-
schen Patent- und Registrieramt oder
vom Spanischen Patent- und
Markenamt erstellten internationalen
Recherchenberichts (CA/D 3/05) **422**

I GROUPED CONTENTS

1 EUROPEAN PATENT ORGANISATION

Latvia accedes to the European Patent
Convention **299**

2 ADMINISTRATIVE COUNCIL

Composition of the Administrative
Council of the European Patent
Organisation
(as at December 2004) **85**
(as at May 2005) **341**
(as at July 2005) **473**

REPORTS ON MEETINGS OF THE ADMINISTRATIVE COUNCIL

– 100th meeting
(7 to 9 December 2004) **1**
– 102nd meeting
(7 to 10 June 2005) **415**

DECISIONS OF THE ADMINISTRATIVE COUNCIL

– Decision of 9 December 2004
amending the Implementing Regula-
tions to the European Patent Con-
vention and the Rules relating to Fees
(CA/D 18/04) **5**
– Decision of 9 December 2004
amending the Implementing
Regulations to the European Patent
Convention (CA/D 19/04) **8**
– Decision of 9 December 2004
amending the Rules relating to Fees
(CA/D 21/04) **10**
– Decision of 9 December 2004
amending the Implementing Regula-
tions to the European Patent Con-
vention and the Rules relating to Fees
(CA/D 22/04) **11**
– Decision of 10 June 2005 reducing
the fee for the supplementary
European search where the inter-
national search report was drawn
up by the Austrian Patent Office,
by the National Board of Patents
and Registration of Finland, by the
Spanish Patent and Trademark Office
or by the Swedish Patent and
Registration Office (CD/D 3/05) **422**

I TABLE DES MATIERES ANALYTIQUE

1 ORGANISATION EUROPEENNE DES BREVETS

La Lettonie adhère à la Convention sur
le brevet européen **299**

2 CONSEIL D'ADMINISTRATION

Composition du Conseil d'administration
de l'Organisation européenne des
brevets
(Situation : février 2004) **85**
(Situation : mai 2005) **341**
(Situation : juillet 2005) **473**

COMPTES RENDUS DES SESSIONS DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

– 100^e session
(du 7 au 9 décembre 2004) **1**
– 102^e session
(du 7 au 10 juin 2005) **415**

DECISIONS DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

– Décision du 9 décembre 2004 modi-
fiant le règlement d'exécution de la
Convention sur le brevet européen et
le règlement relatif aux taxes
(CA/D 18/04) **5**
– Décision du 9 décembre 2004 modi-
fiant le règlement d'exécution de la
Convention sur le brevet européen
(CA/D 19/04) **8**
– Décision du 9 décembre 2004 modi-
fiant le règlement relatif aux taxes
(CA/D 21/04) **10**
– Décision du 9 décembre 2004 modi-
fiant le règlement d'exécution de la
Convention sur le brevet européen et
le règlement relatif aux taxes
(CA/D 22/04) **11**
– Décision du 10 juin 2005 réduisant la
taxe due pour la recherche européo-
enne complémentaire dans le cas où
le rapport de recherche internationale
a été établi par l'Office autrichien des
brevets, par l'Office espagnol des
brevets et des marques, par l'Office
national des brevets et de l'enregistre-
ment de la Finlande ou par l'Office
suédois des brevets et de
l'enregistrement (CA/D 3/05) **422**

*BESCHLÜSSE DES
VERWALTUNGSRATS*

- Beschluss vom 27. Oktober 2005 zur Änderung des Europäischen Patentübereinkommens (CA/D 11/05) **545**
- Beschluss vom 27. Oktober 2005 zur Klarstellung von Artikel 2 des Beschlusses CA/D 3/05 zur Herabsetzung der Gebühr für die ergänzende europäische Recherche bei Vorliegen eines vom Finnischen Patent- und Registrieramt, vom Österreichischen Patentamt, vom Schwedischen Patent- und Registrieramt oder vom spanischen Patent- und Markenamt erstellten internationalen Recherchenberichts (CA/D 6/05) **546**
- Beschluss vom 27. Oktober 2005 betreffend Fälle, in denen die Gebühr für die ergänzende europäische Recherche herabgesetzt wird (CA/D 10/05) **548**

*DECISIONS OF THE ADMINISTRATIVE
COUNCIL*

- Decision of 27 October 2005 amending the European Patent Convention (CA/D 11/05) **545**
- Decision of 27 October 2005 clarifying Article 2 of decision CA/D 3/05 reducing the fee for the supplementary European search where the international search report was drawn up by the Austrian Patent Office, by the National Board of Patents and Registration of Finland, by the Spanish Patent and Trademark Office or by the Swedish Patent and Registration Office (CA/D 6/05) **546**
- Decision of 27 October 2005 concerning cases where the search fee for the supplementary European search is to be reduced (CA/D 10/05) **548**

*DECISIONS DU CONSEIL
D'ADMINISTRATION*

- Décision du 27 octobre 2005 modifiant la Convention sur le brevet européen (CA/D 11/05) **545**
- Décision du 27 octobre 2005 clarifiant l'article 2 de la décision CA/D 3/05 réduisant la taxe due pour la recherche européenne complémentaire dans le cas où le rapport de recherche internationale a été établi par l'Office autrichien des brevets, par l'Office espagnol des brevets et des marques, par l'Office national des brevets et de l'enregistrement de la Finlande ou par l'Office suédois des brevets et de l'enregistrement (CA/D 6/05) **546**
- Décision du 27 octobre 2005 relative aux cas dans lesquels la taxe due pour la recherche européenne complémentaire est réduite (CA/D 10/05) **548**

3 BESCHWERDEKAMMERN

MITTEILUNGEN DER BESCHWERDEKAMMERN DES EPA

- über die Zusammensetzung des Präsidiums der Beschwerdekammern im Geschäftsjahr 2005 **Beilage zum ABI. EPA 1/2005**
- über die Besetzung der Großen Beschwerdekammer und der Beschwerdekammern des EPA im Geschäftsjahr 2005 **Beilage zum ABI. EPA 1/2005**

GROSSE BESCHWERDEKAMMER

- Vorlagen der Beschwerdekammern **13**

ENTSCHEIDUNGEN DER GROSSEN BESCHWERDEKAMMER

- G 3/03** – Rückzahlung der Beschwerdegebühr/HIGHLAND
Artikel 21, 106, 107, 108, 109, 111 (1) und 112 (1) EPÜ
Regel 67 EPÜ
Artikel 11 Gebührenordnung
"Abhilfe und Antrag auf Rückzahlung der Beschwerdegebühr – erstinstanzliches Organ im Hinblick auf das Gebot der Gerechtigkeit nicht zur Zurückweisung des Antrags befugt – Zuständigkeit der Beschwerdekammer, die in der Sache für die Beschwerde zuständig gewesen wäre, wenn dieser nicht abgeholfen worden wäre" **344**
- G 2/04** – Übertragung des Einspruchs/HOFFMANN-LA ROCHE
Artikel 58, 99 (1), 105, 107, 108, 112 (1) a), 114 (2), 134 EPÜ
Regel 20, 60 (2), 61, 64 a), 65 (2), 88, 101 (1), (4) EPÜ
"Zulässigkeit der Vorlage (bejaht)" – "Übertragung der Einsprechendenstellung – freie Übertragbarkeit (verneint) – Übertragung an die Tochtergesellschaft, in deren Interesse der Einspruch eingelegt wurde (verneint)" – "Berichtigung des Beschwerdeführers entgegen der wirklichen Absicht" (verneint)" – "Hilfsantrag zur Person des Beschwerdeführers bei Rechtsunsicherheit" **549**

3 BOARDS OF APPEAL

INFORMATION FROM THE BOARDS OF APPEAL OF THE EPO

- concerning the composition for 2005 of the Presidium of the Boards of Appeal **Supplement to OJ EPO 1/2005**
- concerning the composition of the Enlarged Board of Appeal and the boards of appeal of the European Patent Office in the 2005 working year **Supplement to OJ EPO 1/2005**

ENLARGED BOARD OF APPEAL

- Referrals by boards of appeal **13**

DECISIONS OF THE ENLARGED BOARD OF APPEAL

- G 3/03** – Reimbursement of the appeal fee/HIGHLAND
Article 21, 106, 107, 108, 109, 111(1), 112(1) EPC
Rule 67 EPC
Rules relating to Fees Art. 11
"Interlocutory revision and request for reimbursement of the appeal fee – department of the first instance not competent to refuse the request for reasons of equity – competence of the board of appeal which would have been competent to decide on the substantive issues of the appeal in the absence of interlocutory revision" **344**
- G 2/04** – Transfer of opposition/HOFFMANN-LA ROCHE
Article 58, 99(1), 105, 107, 108, 112(1)(a), 114(2), 134 EPC
Rule 20, 60(2), 61, 64(a), 65(2), 88, 101(1), (4) EPC
"Admissibility of the referral (yes)" – "Transfer of opponent status – free transfer (no) – transfer to subsidiary in whose interest the opposition was filed (no)" – "Correction of the appellant contrary to true intentions (no)" – "Auxiliary request concerning the person of the appellant in case of legal uncertainty" **549**

3 CHAMBRES DE RECOURS

COMMUNICATIONS DES CHAMBRES DE RECOURS DE L'OEB

- Communiqué relatif à la composition du Praesidium des chambres de recours pour l'année d'activité 2005 **Supplément au JO OEB 1/2005**
- Communiqué relatif à la composition de la Grande Chambre de recours et des chambres de recours de l'Office européen des brevets pour l'année d'activité 2005 **Supplément au JO OEB 1/2005**

GRANDE CHAMBRE DE RECOURS

- Questions soumises par les chambres de recours **13**

DECISIONS DE LA GRANDE CHAMBRE DE RECOURS

- G 3/03** – Remboursement de la taxe de recours/HIGHLAND
Article 21, 106, 107, 108, 109, 111(1), 112(1) CBE
Règle 67 CBE
Règlement relatif aux taxes art. 11
"Révision préjudicielle et requête en remboursement de la taxe de recours – instance du premier degré non compétente pour rejeter la requête pour des raisons d'équité – compétence de la chambre de recours qui aurait été compétente pour statuer sur le recours au fond en l'absence de révision préjudicielle" **344**
- G 2/04** – Transmission de l'opposition/HOFFMANN-LA ROCHE
Article 58, 99(1), 105, 107, 108, 112(1)a), 114(2), 134 CBE
Règle 20, 60(2), 61, 64a), 65(2), 88, 101(1) et (4) CBE
"Recevabilité de la saisine (oui)" – "Transmission de la qualité d'opposant – libre transmission (non) – transmission à une filiale dans l'intérêt de laquelle l'opposition a été formée (non)" – "Rectification de la mention du requérant contraire à l'intention réelle (non)" – "Requête subsidiaire concernant la personne du requérant en cas d'insécurité juridique" **549**

J 2/01 – 3.1.1 – Teilanmeldung/
THE TRUSTEES OF DARTMOUTH
COLLEGE

Artikel 58, 59, 60 (1) und (3), 61, 68 (1),
72, 75, 76, 81, 112, 116 und 118 EPÜ
Regel 17 (1), 20, 25 (1), 48 (2), 72, 88
und 100 EPÜ
Artikel 4G und 19 Pariser Verbandsüber-
einkunft
Artikel 31 und 32 Wiener Überein-
kommen
§§ 6 und 7 DE-PatG
§ 15 (4) Patentgesetz des Vereinigten
Königreichs

*"Patentanmeldung im Namen von mehr
als einem Anmelder – Teilanmeldung im
Namen nicht aller Anmelder der Stamm-
anmeldung – verneint – sofern nicht
Artikel 61 und Regel 20 EPÜ erfüllt
sind"* **88**

J 28/03 – 3.1.1 – Teilanmeldung/
ERICSSON INC.

Artikel: 106, 107, 121 EPÜ
Regel: 25 (1), 51 (6) EPÜ
*"Bedeutung der aufschiebenden
Wirkung" – "Teilanmeldung (verneint)"*

597

Technische Beschwerdekammer 3.2.2

T 383/03 – 3.2.2 – Verfahren zur
Haarentfernung/THE GENERAL
HOSPITAL CORP.
Artikel 52 (4), 57 EPÜ
*"Vom Patentschutz ausgeschlossenes
chirurgisches Behandlungsverfahren
(verneint)"* **159**

Technische Beschwerdekammer 3.2.5

T 1007/01 – 3.2.5 – Beitritt/EOS
Artikel 105, 107, 108, 112 (1) a) EPÜ
*"Beitritt im Beschwerdeverfahren" –
"Fortführung des Verfahrens nach Rück-
nahme der einzigen Beschwerde" –
"Befassung der Großen Beschwerde-
kammer"* **240**

Technische Beschwerdekammer 3.3.1

T 1255/04 – 3.3.1 – Dibenzorhodamin-
farbstoffe/APPLERA
Artikel 113 (2) EPÜ
Regel 51 (4), (5) und (6), 86 (3),
97 (1) EPÜ
*"Wesentlicher Verfahrensmangel
(bejaht)" – "Rückzahlung der Beschwer-
degebühr (bejaht)" – "Mitteilung nach
Regel 51 (4) EPÜ – Notwendigkeit der
Begründung, warum höherrangige
Anträge zurückgewiesen werden"*
323, 424

J 2/01 – 3.1.1 – Divisional application/
THE TRUSTEES OF DARTMOUTH
COLLEGE

Article 58, 59, 60(1) and (3), 61, 68(1),
72, 75, 76, 81, 112, 116, 118 EPC
Rule 17(1), 20, 25(1), 48(2), 72, 88, 100
EPC
Art. 4G, 19 Paris Convention
Art. 31, 32 Vienna Convention
§§ 6, 7 DE-PatG
Section 15(4) UK Patent Act

*"Patent application in the name of more
than one applicant – divisional applica-
tion in the name of not all the applicants
for parent application – no – unless
Art. 61, Rule 20 EPC are met"* **88**

J 28/03 – 3.1.1 – Divisional application/
ERICSSON INC.

Article: 106, 107, 121 EPC
Rule: 25(1), 51(6) EPC
*"Meaning of suspensive effect" –
"Divisional application (no)"* **597**

Technical Board of Appeal 3.2.2

T 383/03 – 3.2.2 – Hair removal
method/THE GENERAL HOSPITAL
CORP.
Article 52(4), 57 EPC
*"Method of treatment by surgery
excluded from patentability (no)"* **159**

Technical Board of Appeal 3.2.5

T 1007/01 – 3.2.5 – Intervention/EOS
Article 105, 107, 108, 112(1)(a) EPC
*"Intervention in appeal proceedings" –
"Continuation of proceedings after
withdrawal of sole appeal" – "Referral to
Enlarged Board of Appeal"* **240**

Technical Board of Appeal 3.3.1

T 1255/04 – 3.3.1 – Dibenzorhodamine
dyes/APPLERA
Article 113(2) EPC
Rule 51(4), (5), (6), 86(3), 97(1) EPC
*"Substantial procedural violation (yes)" –
"Reimbursement of appeal fee (yes)" –
"Rule 51(4) EPC communication –
necessity for including reasons why
higher-ranking requests are not
allowable"* **323, 424**

J 2/01 – 3.1.1 – Demande divisionnaire/
THE TRUSTEES OF DARTMOUTH
COLLEGE

Article 58, 59, 60(1)(3), 61, 68(1), 72, 75,
76, 81, 112, 116, 118 CBE
Règle 17(1), 20, 25(1), 48(2), 72, 88, 100
CBE
Art. 4G, 19 de la Convention de Paris
Art. 31, 32 de la Convention de Vienne
§§ 6, 7 de la Loi sur les brevets de la
République fédérale d'Allemagne
(Patentgesetz)

Section 15(4) de la Loi sur les brevets
du Royaume-Uni (UK Patent Act)
*"Demande de brevet au nom de
plusieurs demandeurs – demande divi-
sionnaire au nom d'une partie seule-
ment des demandeurs initiaux – non –
sauf si l'article 61 et la règle 20 CBE
sont observés"* **88**

J 28/03 – 3.1.1 – Demande division-
naire/ERICSSON INC.

Article: 106, 107, 121 CBE
Règle: 25(1), 51(6) CBE
*"Sens de l'effet suspensif" – "Demande
divisionnaire (non)"* **597**

Chambre de recours technique 3.2.2

T 383/03 – 3.2.2 – Méthode d'épilation/
THE GENERAL HOSPITAL CORP.
Article 52(4), 57 CBE
*"Méthode de traitement chirurgical
exclue de la brevetabilité (non)"* **159**

Chambre de recours technique 3.2.5

T 1007/01 – 3.2.5 – Intervention/EOS
Article 105, 107, 108 et 112(1)a) CBE
*"Intervention dans la procédure de
recours" – "Poursuite de la procédure
après le retrait de l'unique recours" –
"Saisine de la Grande Chambre de
recours"* **240**

Chambre de recours technique 3.3.1

T 1255/04 – 3.3.1 Teintures de diben-
zorhodamine/APPLERA
Article 113(2) CBE
Règle 51(4), (5) et (6), 86(3), 97(1) CBE
*"Vice substantiel de procédure (oui)" –
"Remboursement de la taxe de recours
(oui)" – "Notification au titre de la
règle 51(4) CBE – nécessité d'inclure les
motifs pour lesquels les requêtes précé-
dant par ordre de préférence sont
rejetées"* **323, 424**

Technische Beschwerdekammer 3.3.2

T 998/99 – 3.3.2 – Hautäquivalent/
L'OREAL
Artikel 111 (1), 87 (1), 88 (4) und (5), 89,
76 (1), 54 (3) und (4) EPÜ
Regel 88 EPÜ
"Wirksamkeit des Prioritätsanspruchs –
verneint: Artikel 87 (1) EPÜ erlaubt
innerhalb der Prioritätsfrist keine Inan-
spruchnahme derselben Priorität für die
Einreichung mehrerer Anmeldungen,
die dieselbe Erfindung betreffen, in ein
und demselben Land" – "Berichtigung
von Mängeln – verneint: der Anmel-
detag einer Teilanmeldung kann nicht
nach Regel 88 EPÜ durch den Anmel-
detag der Stammanmeldung ersetzt
werden" – "Vorlage an die Große
Beschwerdekammer – verneint:
fehlende Rechtsprechung an sich ist
kein Grund" **229**

Technische Beschwerdekammer 3.3.4

T 1091/02 – 3.3.4 – Nachweisverfahren/
HOFFMANN-LA ROCHE
Artikel 99 (1), 104 (1), 105, 107, 108,
112 (1) a), 117 (1), 122 und 133 (3) EPÜ
Regel 20 (1), (2) und (3), 21, 60 (2), 61,
64 a), 65 (1) und (2), 88, 92 (1) und (2)
EPÜ
"Übertragung der Einsprechendenstel-
lung – materiellrechtliche Erfordernisse
– Formerfordernisse – von der angebli-
chen Erwerberin der Einsprechenden-
stellung eingereichte Beschwerde –
Hilfsantrag, die Beschwerde als von der
ursprünglichen Einsprechenden einge-
reicht zu betrachten – Vorlage an die
Große Beschwerdekammer" **14**

Technische Beschwerdekammer 3.3.6

T 1181/04 – 3.3.6 – Nichteinverständnis
mit der für die Erteilung vorgeschla-
genen Fassung/PIRELLI & C Ambiente
Artikel 96, 97 (1), 97 (2) a), 106 (1)
und (3), 113 (2), 121, 122 EPÜ
Regel 51 (4), (5), (6) und (8) EPÜ
"Prüfungsverfahren – Mitteilung nach
Regel 51 (4) EPÜ – Nichteinverständnis
des Anmelders mit der von der
Prüfungsabteilung vorgeschlagenen
Fassung" – "Rückzahlung der Beschwer-
degebühr – Verfahrensmangel (bejaht)"
312

Technical Board of Appeal 3.3.2

T 998/99 – 3.3.2 – Skin equivalent/
L'OREAL
Article 111(1), 87(1), 88(4) and (5), 89,
76(1), 54(3) and (4) EPC
Rule 88 EPC
"Validity of priority – no: Article 87(1)
does not permit the same priority to be
claimed over the priority period in
respect of the filing in one and the same
country of several applications
concerning the same invention" –
"Correction of error – no: the filing date
of a divisional application cannot be
replaced by that of the original applica-
tion under Rule 88 EPC" – "Referral to
the Enlarged Board of Appeal – no: the
non-existence of case law is not a
reason in itself" **229**

Technical Board of Appeal 3.3.4

T 1091/02 – 3.3.4 – Methods for detec-
tion/HOFFMANN-LA ROCHE
Article 99(1), 104(1), 105, 107, 108,
112(1)(a), 117(1), 122, 133(3) EPC
Rule 20(1),(2), (3), 21, 60(2), 61, 64(a),
65(1),(2), 88, 92(1),(2) EPC
"Transfer of opponent status – substan-
tive requirements – formal requirements
– appeal filed by alleged transferee of
opponent status – auxiliary request to
consider appeal filed by original
opponent – referral to Enlarged Board
of Appeal" **14**

Technical Board of Appeal 3.3.6

T 1181/04 – 3.3.6 – Disapproval of the
text proposed for grant/PIRELLI &
C Ambiente
Article 96, 97(1), 97(2)(a), 106(1) and (3),
113(2), 121, 122 EPC
Rule 51(4), (5), (6) and (8) EPC
"Examination procedure – Rule 51(4)
communication – applicant's disapproval
of text proposed by the examining divi-
sion" – "Reimbursement of appeal fee –
procedural violation (yes)" **312**

Chambre de recours technique 3.3.2

T 998/99 – 3.3.2 – Equivalent de peau/
L'OREAL
Article 111(1), 87(1), 88(4), (5), 89, 76(1),
54(3), (4) CBE
Règle 88 CBE
"Validité de la priorité – non : l'article 87(1)
ne permet pas de revendiquer dans le
délai de priorité la même priorité pour le
dépôt dans un même pays de plusieurs
demandes concernant la même inven-
tion" – "Correction d'erreur – non : la date
de dépôt d'une demande divisionnaire
ne peut être remplacée par celle de la
demande initiale au titre de la règle 88
de la CBE" – "Saisine de la Grande
Chambre – non : l'absence de jurispru-
dence ne constitue pas une raison en
soi" **229**

Chambre de recours technique 3.3.4

T 1091/02 – 3.3.4 – Méthodes de détec-
tion/HOFFMANN-LA ROCHE
Article 99(1), 104(1), 105, 107, 108,
112(1)a), 117(1), 122, 133(3) CBE
Règle 20(1), (2) et (3), 21, 60(2), 61,
64a), 65(1) et (2), 88, 92(1) et (2) CBE
"Transmission de la qualité d'opposant –
exigences de fond – exigences de
forme – recours formé par le prétendu
cessionnaire de la qualité d'opposant –
requête subsidiaire visant à considérer
le recours comme ayant été formé par
l'opposant initial – saisine de la Grande
Chambre de recours " **14**

Chambre de recours technique 3.3.6

T 1181/04 – 3.3.6 Désaccord sur le
texte proposé pour la délivrance/
PIRELLI & C Ambiente
Article 96, 97(1), 97(2)a), 106(1) et (3),
113(2), 121, 122 CBE
Règle 51(4), (5), (6) et (8) CBE
"Procédure d'examen – Notification au
demandeur sur le texte proposé par la
division d'examen" – "Remboursement
de la taxe de recours – Vice de procé-
dure (oui)" **312**

Technische Beschwerdekammer 3.3.8

T 315/03 – 3.3.8 – Transgenic animals/
HARVARD (*Leitsatz in Englisch*)
Article Art. 52(1), 53(a), 53(b), 56, 57, 83,
112(1), 116(1), 125, 164(2), 177(1) EPC
Rule 23b, 23c, 23d, 27, 67 EPC
RPBA Art. 10
Directive 86/609/EEC of 24 November
1986
Directive 98/44/EC of 6 July 1998
European Convention on Human Rights
and Fundamental Freedoms Art. 6(1)
*"Method for producing transgenic
rodents – whether contrary to
Rule 23d(d) EPC (yes)" – "Method for
producing transgenic mice – whether
contrary to Rule 23d(d) EPC (no) or
Article 53(a) EPC (no) or Article 53(b)
EPC (no)"* **246**

T 890/02 – 3.3.8 – Chimäres Gen/BAYER

Artikel 54, 56, 83 und 112 (1) EPÜ
*"Hauptantrag – Neuheit (verneint)" –
"Hilfsantrag – Neuheit (bejaht) – erfinde-
rische Tätigkeit (bejaht) – ausreichende
Offenbarung (bejaht)" – "Vorlage einer
Frage an die Große Beschwerde-
kammer (verneint)" – "Wesentlicher
Verfahrensmangel (verneint)"* **497**

Technische Beschwerdekammer 3.4.2

T 1158/01 – 3.4.2 – Teilung einer Teilan-
meldung/TRIDONIC
Artikel 76 EPÜ
*"Zulässigkeit einer Teilanmeldung zu
einer Teilanmeldung (grundsätzlich
bejaht)" – "Gültigkeit der Teilanmeldung
zweiter Generation (verneint)" – "Vertrau-
ensschutz (verneint)"* **110**

Technische Beschwerdekammer 3.5.2

T 1110/03 – 3.5.2 – Beweiswürdigung/
GENERAL ELECTRIC COMPANY

Artikel 113 (1), 117 (1) EPÜ
*"Als Beweismittel für ein technisches
Vorurteil vorgelegte und von der
Einspruchsabteilung nicht berücksich-
tigte Nachveröffentlichungen – wesentli-
cher Verfahrensmangel –
Zurückverweisung" – "Computergener-
ierte Diavorführung in der mündlichen
Verhandlung – Gefahr einer unfairen
Behandlung"* **302**

Verzeichnis der veröffentlichten
Entscheidungen der Beschwerde-
kammern und der Großen Beschwerde-
kammer **ABI. EPA 3, 6, 12/2005**

Rechtssprechung der Beschwerde-
kammern und der Großen Beschwerde-
kammern im Jahre 2004

Sonderausgabe zum ABI. EPA 2005

Technical Board of Appeal 3.3.8

T 315/03 – 3.3.8 – Transgenic animals/
HARVARD (*Headnote only*)
Article Art. 52(1), 53(a), 53(b), 56, 57, 83,
112(1), 116(1), 125, 164(2), 177(1) EPC
Rule 23b, 23c, 23d, 27, 67 EPC
RPBA Art. 10
Directive 86/609/EEC of 24 November
1986
Directive 98/44/EC of 6 July 1998
European Convention on Human Rights
and Fundamental Freedoms Art. 6(1)
*"Method for producing transgenic
rodents – whether contrary to
Rule 23d(d) EPC (yes)" – "Method for
producing transgenic mice – whether
contrary to Rule 23d(d) EPC (no) or
Article 53(a) EPC (no) or Article 53(b)
EPC (no)"* **246**

T 890/02 – 3.3.8 – Chimeric gene/BAYER

Article 54, 56, 83, 112(1) EPC
*"Main request – novelty (no)" – "Auxiliary
request – novelty (yes) – inventive step
(yes) – sufficient disclosure (yes)" –
"Question referred to the Enlarged
Board of Appeal – no" – "Substantial
procedural violation – (no)"* **497**

Technical Board of Appeal 3.4.2

T 1158/01 – 3.4.2 – Division of a
divisional application/TRIDONIC
Article 76 EPC
*"Allowability of divisionals from divi-
sionals (yes in principle)" – "Validity of
second-generation divisional (no)" –
"Legitimate expectations (no)"* **110**

Technical Board of Appeal 3.5.2

T 1110/03 – 3.5.2 – Evaluation of
evidence/GENERAL ELECTRIC
COMPANY
Article 113(1), 117(1) EPC
*"Postpublished documents submitted
as evidence of technical prejudice
disregarded by opposition division –
substantial procedural violation –
remittal" – "Computer-generated slide-
show presentation in oral proceedings –
danger of unfairness"* **302**

Index of published decisions of boards
of appeal and Enlarged Board of
Appeal **OJ EPO 3, 6, 12/2005**

EPO Board of Appeal **Case Law** in
2004 **Special edition
of OJ EPO 2005**

Chambre de recours technique 3.3.8

T 315/03 – 3.3.8 – Transgenic animals/
HARVARD (*Sommaire en anglais*)
Article Art. 52(1), 53(a), 53(b), 56, 57, 83,
112(1), 116(1), 125, 164(2), 177(1) EPC
Rule 23b, 23c, 23d, 27, 67 EPC
RPBA Art. 10
Directive 86/609/EEC of 24 November
1986
Directive 98/44/EC of 6 July 1998
European Convention on Human Rights
and Fundamental Freedoms Art. 6(1)
*"Method for producing transgenic
rodents – whether contrary to
Rule 23d(d) EPC (yes)" – "Method for
producing transgenic mice – whether
contrary to Rule 23d(d) EPC (no) or
Article 53(a) EPC (no) or Article 53(b)
EPC (no)"* **246**

T 890/02 – 3.3.8 – Gène chimère/
BAYER
Article 54, 56, 83, 112(1) CBE
*"Requête principale – nouveauté – (non)"
– "Requête auxiliaire – nouveauté (oui) –
activité inventive (oui) – exposé suffisant
(oui)" – "Question soumise à la Grande
Chambre de recours – non" – "Vice
substantiel de procédure – (non)"* **497**

Chambre de recours technique 3.4.2

T 1158/01 – 3.4.2 – Division d'une
demande divisionnaire/TRIDONIC
Article 76 CBE
*"Recevabilité d'une demande divi-
sionnaire relative à une demande divi-
sionnaire (en principe oui)" – "Validité de la
demande divisionnaire de seconde
génération (non)" – "Protection de la
confiance légitime (non)"* **110**

Chambre de recours technique 3.5.2

T 1110/03 – 3.5.2 – Appréciation
des moyens de preuve/GENERAL
ELECTRIC COMPANY
Article 113(1), 117(1) CBE
*"Refus de la division d'opposition de
prendre en considération des docu-
ments publiés postérieurement et
produits comme preuve d'un préjugé
technique – vice substantiel de procé-
dure – renvoi" – "Présentation d'un
diaporama créé par ordinateur lors d'une
procédure orale – risque de traitement
inéquitable"* **302**

Liste des décisions publiées des cham-
bres de recours et de la Grande
Chambre de recours **JO OEB
3, 6, 12/2005**

La **jurisprudence** des chambres de
recours de l'OEB en 2004 **Edition
spéciale du JO OEB 2005**

LISTE ALLER
ENTSCHEIDUNGEN

LIST OF DECISIONS

LISTE DES DECISIONS

Aktenzeichen/ Reference/ Référence	Beschwerdekammer/ Board of appeal/ Chambre de recours	Seite/Page
G 3/03		344
G 2/04		549
J 2/01	3.1.1	88
J 28/03	3.1.1	597
T 998/99	3.3.2	229
T 1007/01	3.2.5	240
T 1158/01	3.4.2	110
T 1091/02	3.3.4	14
T 315/03	3.3.8	247
T 383/03	3.2.2	159
T 1110/03	3.5.2	302
T 1181/04	3.3.6	312
T 1255/04	3.3.1	323
T 1255/04	3.3.1	424

NAMENSVERZEICHNIS
DER BESCHWERDEFÜHRER

LIST OF APPELLANTS

LISTE DES REQUERANTS

Name/Nom	Aktenzeichen/ Reference/ Référence	Beschwerdekammer/ Board of appeal/ Chambre de recours	Seite/Page
Akzo Nobel N.V./bioMérieux B.V.	G 2/04		549
Applera Corporation	T 1255/04	3.3.1	323
Applera Corporation	T 1255/04	3.3.1	424
EOS GmbH Electro Optical Systems	T 1007/01	3.2.5	240
Ericsson Inc.	J 28/03	3.1.1	597
F. HOFFMANN-LA ROCHE AG	T 1091/02	3.3.4	14
GENERAL ELECTRIC COMPANY	T 1110/03	3.5.2	302
HIGHLAND INDUSTRIES, INC.	G 3/03		344
L'OREAL	T 998/99	3.3.2	229
Pirelli & C Ambiente S.p.A.	T 1181/04	3.3.6	312
THE GENERAL HOSPITAL CORPORATION	T 383/03	3.2.2	159
THE PRESIDENT AND FELLOWS OF HARVARD COLLEGE	T 315/03	3.3.8	247
THE TRUSTEES OF DARTMOUTH COLLEGE	J 2/01	3.1.1	88
TridonicAtco GmbH & Co. KG	T 1158/01	3.4.2	110

4 RECHTSAUSKÜNFTEN DES EPA

Nr. 15/05 (rev. 2) – Hilfsanträge im Prüfungs- und Einspruchsverfahren **357**

5 MITTEILUNGEN DES EPA

BESCHLÜSSE DES PRÄSIDENTEN

- Beschluss vom 6. Dezember 2004 über die Einreichung von Patentanmeldungen und anderen Unterlagen durch Telefax **41**
- Beschluss vom 16. Dezember 2004 über die Bekanntmachung der Neufassung der Vorschriften über das laufende Konto und ihrer Anhänge **Beilage Nr. 2 zum ABI. EPA 1/2005**
- Beschluss vom 22. Dezember 2004 über Inhalt, Form und Verfahren der Übermittlung der Urkunde über das europäische Patent **122**
- Beschluss vom 22. Dezember 2004 über die Form der Veröffentlichung von europäischen Patentanmeldungen, europäischen Recherchenberichten und europäischen Patentschriften **124**
- Beschluss vom 22. Dezember 2004 über die Änderung des Verzeichnisses der Gebühren und Auslagen des Europäischen Patentamts **125**
- Beschluss vom 1. Juli 2005 über die Rückerstattung von Recherchegebühren gemäß Artikel 10 (2) der Gebührenordnung **431**

MITTEILUNGEN DES PRÄSIDENTEN

- Mitteilung vom 16. Dezember 2004 über die Bekanntmachung der Neufassung der Vorschriften über das laufende Konto und ihrer Anhänge **Beilage Nr. 2 zum ABI. EPA 1/2005**
- Mitteilung vom 16. Juni 2005 über die Tage, an denen die Annahmestellen des EPA im Jahr 2006 geschlossen sind **477**

4 LEGAL ADVICE FROM THE EPO

No. 15/05 (rev. 2) – Auxiliary requests in examination and opposition proceedings **357**

5 INFORMATION FROM THE EPO

DECISIONS OF THE PRESIDENT

- Decision dated 6 December 2004 on the use of facsimile for filing patent applications and other documents **41**
- Decision dated 16 December 2004 concerning the publication of a revised version of the Arrangements for deposit accounts and their annexes **Supplement No. 2 to OJ EPO 1/2005**
- Decision dated 22 December 2004 concerning the content and form of the certificate for a European patent, and the procedure for issuing it **122**
- Decision dated 22 December 2004 concerning the form of publication of European patent applications, European search reports and European patent specifications **124**
- Decision dated 22 December 2004 concerning amendment of the Schedule of fees and costs of the European Patent Office **125**
- Decision dated 1 July 2005 concerning the refund of search fees under Article 10(2) of the Rules relating to Fees **431**

NOTICES OF THE PRESIDENT

- Notice dated 16 December 2004 concerning the publication of a revised version of the Arrangements for deposit accounts and their annexes **Supplement No. 2 to OJ EPO 1/2005**
- Notice dated 16 June 2005 concerning the days on which EPO filing offices are closed in 2006 **477**

4 RENSEIGNEMENTS JURIDIQUES COMMUNIQUES PAR L'OEB

N° 15/05 (rév. 2) – Requêtes subsidiaires dans la procédure d'examen et la procédure d'opposition **357**

5 COMMUNICATIONS DE L'OEB

DECISIONS DU PRESIDENT

- Décision en date du 6 décembre 2004, relative au dépôt de demandes de brevet et d'autres pièces par téléfax **41**
- Décision en date du 16 décembre 2004, publiant la nouvelle réglementation applicable aux comptes courants ainsi que ses annexes **Supplément n° 2 au JO OEB 1/2005**
- Décision en date du 22 décembre 2004, relative au contenu et à la forme du certificat de brevet européen, ainsi qu'à la procédure à suivre pour la communication du certificat de brevet européen **122**
- Décision en date du 22 décembre 2004, relative à la forme de la publication de demandes de brevet européen, de rapports de recherche européenne et de fascicules de brevet européen **124**
- Décision en date du 22 décembre 2004, relative à la modification du barème des taxes et frais de l'Office européen des brevets **125**
- Décision en date du 1^{er} juillet 2005 relative au remboursement des taxes de recherche au titre de l'article 10(2) du règlement relatif aux taxes **431**

COMMUNIQUES DU PRESIDENT

- Communiqué en date du 16 décembre 2004, relatif à la publication de la nouvelle réglementation applicable aux comptes courants ainsi que de ses annexes **Supplément n° 2 au JO OEB 1/2005**
- Communiqué en date du 16 juin 2005, relatif aux jours de fermeture des bureaux de réception de l'OEB en 2006 **477**

MITTEILUNGEN DES PRÄSIDENTEN

- Mitteilung vom 1. Juli 2005 über die Kriterien für die Rückerstattung von Recherchegebühren **433, 520**
- Mitteilung vom 1. August 2005 betreffend die Ereignisse vom 7. Juli 2005 in London, Vereinigtes Königreich **476**
- Mitteilung vom 19. September 2005 betreffend die Folgen des Hurrikans Katarina vom 28. August 2005 in den USA **519**

MITTEILUNGEN DES EPA

- Mitteilung vom 23. November 2004 über den Start von Register Plus **49**
- Mitteilung vom 26. November 2004 über beim EPA erhältliche Formblätter und Veröffentlichungen **50**
- Mitteilung vom 6. Dezember 2004 über die Einreichung von Patentanmeldungen und anderen Unterlagen **44**
- Mitteilung vom 22. Dezember 2004 über die Einführung der elektronischen Veröffentlichung europäischer Patentanmeldungen (A-Schriften) und europäischer Patentschriften (B-Schriften) sowie über die Änderung der Regeln 51 (4), 54 und 108 EPÜ **126**
- Mitteilung vom 1. März 2005 über Register Plus, den neuen Zugang zum Europäischen Patentregister Online und der Öffentlichen Online-Akteneinsicht **326**
- Mitteilung vom 26. April 2005 über die Änderung der Postleitzahl für den Hauptsitz in München, Erhardtstraße 27 **363**
- Mitteilung vom 23. Mai 2005 zur Aktualisierung des Formblatts für den Erteilungsantrag (Form 1001), Stand Juli 2005 **366**
- Mitteilung vom 25. Juni 2005 über die Änderung der Richtlinien für die Prüfung im Europäischen Patentamt **440**

NOTICES OF THE PRESIDENT

- Notice dated 1 July 2005 concerning the criteria for refund of search fees **433, 520**
- Notice dated 1 August 2005 concerning the events of 7 July 2005 in London (United Kingdom) **476**
- Notice dated 19 September 2005 concerning the problems caused by Hurricane Katarina in the USA on 28 August 2005 **519**

INFORMATION FROM THE EPO

- Notice dated 23 November 2004 concerning the launch of Register Plus **49**
- Notice of 26 November 2004 concerning forms and publications available from the EPO **50**
- Notice dated 6 December 2004 concerning the filing of patent applications and other documents **44**
- Notice dated 22 December 2004 concerning the introduction of electronic publication of European patent applications (A-documents) and European patent specifications (B-documents) as well as changes to Rules 51(4), 54 and 108 EPC **126**
- Notice dated 1 March 2005 concerning Register Plus, the new way of accessing the Online European Patent Register and Online Public File Inspection **326**
- Notice dated 26 April 2005 concerning the new postcode for its Munich headquarters at Erhardtstrasse 27 **363**
- Notice dated 23 May 2005 concerning the July 2005 update of the Request for Grant form (Form 1001) **366**
- Notice dated 25 June 2005 concerning amendment of the Guidelines for Examination in the European Patent Office **440**

COMMUNIQUES DU PRESIDENT

- Communiqué en date du 1^{er} juillet 2005, relatif aux critères de remboursement des taxes de recherche **433, 520**
- Communiqué en date du 1^{er} août 2005 concernant les événements du 7 juillet 2005 à Londres (Royaume-Uni) **476**
- Communiqué en date du 19 septembre 2005 concernant les problèmes occasionnés aux Etats-Unis par l'ouragan Katrina le 28 août 2005 **519**

COMMUNIQUES DE L'OEB

- Communiqué en date du 23 novembre 2004, relatif au lancement de Register Plus **49**
- Communication, en date du 26 novembre 2004, relative aux formulaires et publications fournis par l'OEB **50**
- Communiqué en date du 6 décembre 2004, relatif au dépôt de demandes de brevet et d'autres pièces **44**
- Communiqué en date du 22 décembre 2004, relatif à l'introduction de la publication électronique des demandes de brevet européen (documents A) et des fascicules de brevet européen (documents B), ainsi qu'à la modification des règles 51(4), 54 et 108 CBE **126**
- Communiqué en date du 1^{er} mars 2005, relatif à Register Plus, le nouvel accès au Registre européen des brevets en ligne et à la Consultation publique en ligne **326**
- Communiqué en date du 26 avril 2005, relatif au changement de code postal du siège de l'OEB à Munich, situé Erhardtstraße 27 **363**
- Communiqué en date du 23 mai 2005, relatif à la mise à jour du formulaire de requête en délivrance (formulaire 1001) – situation juillet 2005 **366**
- Communiqué en date du 25 juin 2005, concernant la modification des Directives relatives à l'examen pratiqué à l'Office européen des brevets **440**

MITTEILUNGEN DES EPA

- Mitteilung vom 1. Juli 2005 über die neue Regel 44a EPÜ (Einführung des erweiterten europäischen Recherchenberichts), die Änderung der Artikel 2 und 10 Gebührenordnung sowie die Herabsetzung der Recherchegebühr für ergänzende europäische Recherchenberichte nach Artikel 157 (3) b) EPÜ **435**
- Mitteilung vom 28. Oktober 2005 über Recherchen- und Prüfungsgebühren **577**
- Anhang zur Mitteilung vom 28. Oktober 2005 über Recherchen- und Prüfungsgebühren **583**
- Mitteilung vom 2. November 2005 über Teilanmeldungen **606**
- Einbanddecken für das Amtsblatt **57**
- Übersicht über die Tage, an denen die Annahmestellen des EPA und die nationalen Patentbehörden im Jahr 2005 geschlossen sind **57, 248, 364**
- Hinweis zur Verwaltungsvereinbarung zwischen dem DPMA und dem EPA über den Zugang von Schriftstücken **248**
- Neue EPA-Kundenbetreuung **250**
- Neue Microsite zu Gesetzgebungsinitiativen im europäischen Patentrecht **325**
- Neue Adressdatenbank und einheitliches Layout für Mitteilungen des EPA **365**
- Beendigung der Verwaltungsvereinbarung zwischen dem DPMA und dem EPA über den Zugang von Schriftstücken und Zahlungsmitteln **444**
- Durchführungsvorschriften zum Europäischen Patentübereinkommen – Ausgabe 2005 **446**
- 12. Symposium Europäischer Patentrichter Brüssel **Sonderausgabe zum ABI. EPA 2005**

INFORMATION FROM THE EPO

- Notice dated 1 July 2005 concerning new Rule 44a EPC (introduction of the extended European search report), amendments to Articles 2 and 10 RFEes and reduction of the search fee for supplementary European search reports under Article 157(3)(b) EPC **435**
- Notice dated 28 October 2005 concerning the search and examination fees **577**
- Annex to the Notice dated 28 October 2005 concerning the search and examination fees **583**
- Notice dated 2 November 2005 concerning divisional applications **606**
- Binders for the Official Journal **57**
- List of holidays observed by EPO filing offices and the national patent authorities in 2005 **57, 248, 364**
- Notice regarding the Administrative Agreement between the DPMA and the EPO concerning receipt of documents **248**
- New EPO Customer Services unit **250**
- New microsite on legislative initiatives in European patent law **325**
- New address database and standardised layout for communications from the EPO **365**
- Termination of the Administrative Agreement between the DPMA and the EPO concerning receipt of documents and payments **444**
- Ancillary Regulations to the European Patent Convention – edition 2005 **446**
- 12th European Patent Judges' Symposium Brussels **Special edition of OJ EPO 2005**

COMMUNIQUES DE L'OEB

- Communication en date du 1^{er} juillet 2005 relative à la nouvelle règle 44bis CBE (instauration du rapport de recherche européenne élargi), à la modification des articles 2 et 10 du règlement relatif aux taxes et à la réduction de la taxe de recherche due pour les rapports complémentaires de recherche européenne au titre de l'article 157(3)(b) CBE **435**
- Communiqué en date du 28 octobre 2005 relatif aux taxes de recherche et d'examen **577**
- Annexe au Communiqué en date du 28 octobre 2005, relatif aux taxes de recherche et d'examen **583**
- Communiqué en date du 2 novembre 2005, relatif aux demandes divisionnaires **606**
- Reliures pour le Journal officiel **57**
- Liste des jours de fermeture des bureaux de réception de l'OEB et des services nationaux de la propriété industrielle en 2005 **57, 248, 364**
- Avis concernant l'accord administratif entre le DPMA et l'OEB, relatif à la réception des documents **248**
- Nouveau service clientèle de l'OEB **250**
- Nouveau microsite relatif aux initiatives législatives en droit européen des brevets **325**
- Nouvelle base de données relative aux adresses et présentation uniforme des notifications de l'OEB **365**
- Fin de l'accord administratif entre le DPMA et l'OEB, relatif à la réception des documents et des moyens de paiement **444**
- Règles d'application de la Convention sur le brevet européen – Edition 2005 **446**
- 12^e Colloque des juges européens de brevets Bruxelles **Edition spéciale du JO OEB 2005**

6 VERTRETUNG

Liste der beim Europäischen Patentamt zugelassenen Vertreter **63, 132, 207, 251, 328, 395, 447, 478, 527, 589, 611**

EUROPÄISCHE EIGNUNGSPRÜFUNG

- Ernennung von Mitgliedern der Prüfungskommission und der Prüfungsausschüsse **62, 521, 607**
- Prüfungsergebnisse **169, 522, 588**
- Verzeichnis mit Verweisen auf wegweisende Entscheidungen **169**
- Bekanntmachung der europäischen Eignungsprüfung 2005 **170**
- Prüfungskommission für die europäische Eignungsprüfung **393**
- Anweisungen an die Bewerber **393**
- Mitteilung des Prüfungssekretariats **609**
- Vorschriften über die europäische Eignungsprüfung für zugelassene Vertreter **Beilage zum ABI. EPA 12/2005**

DISZIPLINARANGELEGENHEITEN

Ernennung von Mitgliedern des Disziplinarausschusses des Europäischen Patentamts **327**

CEIPI

- Grundausbildung im europäischen Patentrecht **264**
- Das europäische Patent – Seminar zur Examensvorbereitung 2005 in Straßburg unter Mitwirkung des Europäischen Patentamts und europäischer Patentpraktiker **406**
- Einführungskurse für die CEIPI-Seminare zu den Prüfungsaufgaben C (Einspruch) und D (Rechtsfragen) **408**
- Spezieller Kurs zur Prüfungsaufgabe C (Einspruch) für "mehrmalige Resitter" **410**

epi

- *epi*-Tutorien 2005 **267**
- Rat des Instituts der beim Europäischen Patentamt zugelassenen Vertreter **456**

PRAKTIKA INTERN 2006

Internes Ausbildungsprogramm für Vertreter im Patentwesen **454**

6 REPRESENTATION

List of professional representatives before the European Patent Office **63, 132, 207, 251, 328, 395, 447, 478, 527, 589, 611**

EUROPEAN QUALIFYING EXAMINATION

- Appointment of members of the Examination Board and examination committees **62, 521, 607**
- Examination results **169, 522, 588**
- List of references to landmark decisions **169**
- Announcement of the European qualifying examination 2006 **170**
- Examination Board for the European qualifying examination **393**
- Instructions to candidates for preparing their answers **393**
- Notice from the Examination Secretariat **609**
- Regulation on the European qualifying examination for professional representatives **Supplement to OJ EPO 12/2005**

DISCIPLINARY MATTERS

Appointment of members of the Disciplinary Board of the European Patent Office **327**

CEIPI

- Basic training in European patent law **264**
- European patents – Strasbourg seminars to prepare for the EQE 2006, involving the European Patent Office and European patent practitioners **406**
- Introductory courses for CEIPI seminars on Papers C (Opposition) and D (Legal Questions) **408**
- Special course on Paper C (Opposition) for "multiple resitters" **410**

epi

- *epi* Tutorials 2005 **267**
- Council of the Institute of Professional Representatives before the European Patent Office **456**

PRAKTIKA INTERN 2006

In-house training programme for patent professionals **454**

6 REPRESENTATION

Liste des mandataires agréés près l'Office européen des brevets **63, 132, 207, 251, 328, 395, 447, 478, 527, 589, 611**

EXAMEN EUROPEEN DE QUALIFICATION

- Nomination de membres du jury d'examen et des commissions d'examen **62, 521, 607**
- Résultats d'examen **169, 522, 588**
- Liste de références aux décisions importantes **169**
- Avis d'ouverture de la session de l'examen européen de qualification 2006 **170**
- Jury d'examen de l'examen européen de qualification **393**
- Instructions aux candidats pour la rédaction de leurs réponses **393**
- Communiqué du secrétariat d'examen **609**
- Règlement relatif à l'examen européen de qualification des mandataires agréés **Supplément au JO OEB 12/2005**

AFFAIRES DISCIPLINAIRES

Nomination de membres du Conseil de discipline de l'Office européen des brevets **327**

CEIPI

- Formation de base en droit européen des brevets **264**
- Le brevet européen – Séminaires de préparation à l'examen 2006 à Strasbourg, organisés avec la participation de l'Office européen des brevets et des praticiens de brevets européens **406**
- Cours d'introduction aux séminaires du CEIPI portant sur les épreuves C (opposition) et D (questions juridiques) **408**

- Cours spécifique réservé aux candidats ayant échoué à plusieurs reprises à l'épreuve C (opposition) **410**

epi

- Tutorat *epi* 2005 **267**
- Conseil de l'Institut des mandataires agréés près l'Office européen des brevets **456**

PRAKTIKA INTERN 2006

Programme de formation interne pour les professionnels en matière de brevets **454**

7 AUS DEN VERTRAGS-/ ERSTRECKUNGSSTAATEN

Bankverbindungen nationaler Patentämter	76
AT: <i>ÖSTERREICH</i>	
Neue Gebührenbeträge	484
CH/LI: <i>SCHWEIZ/LIECHTENSTEIN</i>	
Neue Gebührenbeträge	412
CZ: <i>TSCHECHISCHE REPUBLIK</i>	
Neue Gebührenbeträge und Rechtsvorschriften	144
DE: <i>DEUTSCHLAND</i>	
– Urteil des Bundesgerichtshofs vom 25. November 2003 (X ZR 162/00) – "Diabehältnis" – "Gerichtlicher Sachverständiger – Beurteilung der erfinderischen Tätigkeit"	145
– Beschluss des Bundespatentgerichts vom 6. Mai 2003 (21 W (pat) 12/02) – "Rentabilität eines medizinischen Geräts" – "Verfahren für geschäftliche Tätigkeiten – Nutzung einer Datenverarbeitungsanlage – technischer Charakter der Erfindung"	215
– Beschluss des Bundespatentgerichts vom 10. Mai 2004 (20 W (pat) 314/02) – "Preisgünstigste Telefonverbindung" – "Technischer Beitrag zum Stand der Technik – Erfinderischer Schritt"	268
EE: <i>ESTLAND</i>	
Zahlung von Gebühren	339
ES: <i>SPANIEN</i>	
– Neue Gebührenbeträge	221
– Zahlung von Gebühren	485
FR: <i>FRANKREICH</i>	
Neue Gebührenbeträge	537

7 INFORMATION FROM THE CONTRACTING/ EXTENSION STATES

Bank accounts of national patent offices	76
AT: <i>AUSTRIA</i>	
New fee amounts	484
CH/LI: <i>SWITZERLAND/LIECHTENSTEIN</i>	
New amounts of fees	412
CZ: <i>CZECH REPUBLIC</i>	
New fee rates and legal provisions	144
DE: <i>GERMANY</i>	
– Judgment of the Bundesgerichtshof (Federal Court of Justice) dated 25 November 2003 (X ZR 162/00) – Diabehältnis (Slide container) – "Court-appointed expert – Assessment of inventive step"	145
– Decision of the Bundespatentgericht (Federal Patents Court) dated 6 May 2003 (21 W (pat) 12/02) – "Rentabilität eines medizinischen Geräts" (Profitability of a medical apparatus) – "Methods for doing business – Use of a computer – Technical character of the invention"	215
– Decision of the Bundespatentgericht (Federal Patents Court) dated 10 May 2004 (20 W (pat) 314/02) – "Preisgünstigste Telefonverbindung" (Cheapest telephone connection) – "Technical contribution to the state of the art – inventive step"	268
EE: <i>ESTONIA</i>	
Payment of fees	339
ES: <i>SPAIN</i>	
– New fee rates	221
– Fee payment	485
FR: <i>FRANCE</i>	
New fee rates	537

7 INFORMATIONS RELATIVES AUX ETATS CONTRACTANTS/ AUTORISANT L'EXTENSION

Coordonnées bancaires des offices nationaux de brevets	76
AT: <i>AUTRICHE</i>	
Nouveaux montants des taxes	484
CH/LI: <i>SUISSE/LIECHTENSTEIN</i>	
Nouveaux montants des taxes	412
CZ: <i>REPUBLIQUE TCHEQUE</i>	
Nouveaux montants des taxes et nouvelles dispositions juridiques	144
DE: <i>ALLEMAGNE</i>	
– Arrêt du Bundesgerichtshof (Cour fédérale de justice) en date du 25 novembre 2003 (X ZR 162/00) – "Diabehältnis" (réceptif pour diapositives) – "Expert près les tribunaux – Appréciation de l'activité inventive"	145
– Décision du Bundespatentgericht (Tribunal fédéral des brevets) en date du 6 mai 2003 (21 W (pat) 12/02) – "Rentabilité d'un appareil médical" – "Méthodes dans le domaine des activités économiques – Utilisation d'un ordinateur – Caractère technique de l'invention"	215
– Décision du Bundespatentgericht (Tribunal fédéral des brevets) en date du 10 mai 2004 (20 W (pat) 314/02) – "Preisgünstigste Telefonverbindung" (Communication téléphonique au tarif le plus avantageux) – "Contribution technique à l'état de la technique – démarche inventive"	268
EE: <i>ESTONIE</i>	
Paiement des taxes en Estonie	339
ES: <i>ESPAGNE</i>	
– Nouveaux montants des taxes	221
– Paiement des taxes	485
FR: <i>FRANCE</i>	
Nouveaux montants des taxes	537

GB: <i>VEREINIGTES KÖNIGREICH</i>		GB: <i>UNITED KINGDOM</i>		GB: <i>ROYAUME-UNI</i>	
Entscheidung des House of Lords vom 21. Oktober 2004 – "Erythropoietin/Kirin-Amgen Inc v. TKT" "Auslegung von Patentansprüchen – Äquivalenzlehre – Protokollfragen" – "Product-by-Process-Ansprüche"	539	Decision of the House of Lords of 21 October 2004 – "Erythropoietin/Kirin-Amgen Inc v. TKT" "Interpretation of patent claims – doctrine of equivalence – Protocol questions" – "Product-by-process claims"	539	Décision du 21 octobre 2004 de la Chambre des Lords – "Erythropoïétine/ Kirin-Amgen Inc v. TKT" "Interprétation des revendications de brevet – théorie des équivalents – questions relatives au protocole" – "revendications de produit caractérisé par son procédé d'obtention"	539
GR: <i>GRIECHENLAND</i>		GR: <i>GREECE</i>		GR: <i>GRECE</i>	
Neue Gebührenbeträge	412	New amounts of fees	412	Nouveaux montants des taxes	412
HU: <i>UNGARN</i>		HU: <i>HUNGARY</i>		HU: <i>HONGRIE</i>	
Neue Gebührenbeträge	486	New fee rates	486	Nouveaux montants des taxes	486
IT: <i>ITALIEN</i>		IT: <i>ITALY</i>		IT: <i>ITALIE</i>	
Neue Gebührenbeträge	223, 487	New fee rates	223, 487	Nouveaux montants des taxes	223, 487
LV: <i>LETTLAND</i>		LV: <i>LATVIA</i>		LV: <i>LETTONIE</i>	
Zahlung von Gebühren	488	Payment of fees	488	Paiement des taxes	488
PT: <i>PORTUGAL</i>		PT: <i>PORTUGAL</i>		PT: <i>PORTUGAL</i>	
Neue Gebührenbeträge	489	New fee rates	489	Nouveaux montants des taxes	489
SE: <i>SCHWEDEN</i>		SE: <i>SWEDEN</i>		SE: <i>SUEDE</i>	
Zahlung von Gebühren	82	Fee payment	82	Paiement des taxes	82
SK: <i>SLOWAKEI</i>		SK: <i>SLOVAKIA</i>		SK: <i>SLOVAQUIE</i>	
– Zahlung von Jahresgebühren für europäische Patente	146	– Payment of renewal fees for European patents	146	– Paiement des taxes annuelles afférentes aux brevets européens	146
– Zahlung von Gebühren	491	– Payment of fees	491	– Paiement des taxes	491
TR: <i>TÜRKEI</i>		TR: <i>TURKEY</i>		TR: <i>TURQUIE</i>	
Neue Gebührenbeträge	147	New amounts of fees	147	Nouveaux montants des taxes	147

8 INTERNATIONALE VERTRÄGE

ALLGEMEINES

Übersicht über den Geltungsbereich internationaler Verträge auf dem Gebiet des Patentwesens
(Stand: 1. März 2005) **279**

PCT

- Beschluss des Präsidenten des EPA vom 26. Januar 2005 über die Gebühr für verspätete Einreichung gemäß Regel 13^{ter} PCT **225**
- Mitteilung des Präsidenten des EPA vom 1. Juli 2005 über die geänderten Beträge der Rückerstattung von Recherchegebühren im Hinblick auf die Einführung des erweiterten europäischen Recherchenberichts ab 1. Juli 2005 **463**
- Mitteilung des EPA vom 1. Dezember 2004 über die Verlängerung der Beschränkung der Zuständigkeit des EPA als PCT-Behörde **149**
- Mitteilung des EPA vom 1. März 2005 über das Widerspruchsverfahren nach dem PCT (Mangelnde Einheitlichkeit) **226**
- Politik des EPA bei seiner Tätigkeit als IPEA für ab dem 1. Januar 2004 eingereichte Anmeldungen **493**
- Beitritt der Union der Komoren (KM) **227**
- Beitritt der Bundesrepublik Nigeria (NG) **297**
- Beitritt der Sozialistischen Libysch-Arabischen Volks-Dschamahirija (LY) **494**
- Beitritt von St. Kitts und Nevis (KN) **543**

8 INTERNATIONAL TREATIES

GENERAL

Synopsis of the territorial field of application of international patent treaties
(situation on 1 March 2005) **279**

PCT

- Decision of the President of the EPO dated 26 January 2005 concerning the late furnishing fee under Rule 13^{ter} PCT **225**
- Notice from the President of the EPO dated 1 July 2005 concerning revised amounts of the refund of search fees in the light of the introduction of the extended European search report as from 1 July 2005 **463**
- Notice from the EPO dated 1 December 2004 concerning prolongation of the limitation of the EPO's competence as a PCT Authority **149**
- Notice from the EPO dated 1 March 2005 concerning the protest procedure under the PCT (lack of unity) **226**
- EPO policy when acting as IPEA for applications filed on or after 1 January 2004 **493**
- Accession to the PCT by the Union of the Comoros (KM) **227**
- Accession by the Federal Republic of Nigeria (NG) **297**
- Accession to the PCT by the Socialist People's Libyan Arab Jamahiriya (LY) **494**
- Accession by Saint Kitts and Nevis (KN) **543**

8 TRAITES INTERNATIONAUX

GENERALITES

Champ d'application territorial des traités internationaux en matière de brevets – Synopsis
(Situation au 1^{er} mars 2004) **279**

PCT

- Décision du Président de l'OEB, en date du 26 janvier 2005, concernant la taxe pour remise tardive prévue à la règle 13^{ter} PCT **225**
- Communiqué du Président de l'OEB, en date du 1^{er} juillet 2005, relatif à la révision des montants de remboursement des taxes de recherche à la lumière de l'introduction du rapport de recherche européenne élargi à compter du 1^{er} juillet 2005 **463**
- Communiqué de l'OEB, en date du 1^{er} décembre 2004, concernant la prolongation de la limitation de compétence de l'OEB agissant en qualité d'administration au titre du PCT **149**
- Communiqué de l'OEB du 1^{er} mars 2005, relatif à la procédure de réserve prévue par le PCT (absence d'unité de l'invention) **226**
- Procédure suivie par l'OEB agissant en qualité d'administration chargée de l'examen préliminaire international (IPEA) pour les demandes déposées à compter du 1^{er} janvier 2004 **493**
- Adhésion de l'Union des Comores (KM) au PCT **227**
- Adhésion de la République fédérale du Nigéria (NG) **297**
- Adhésion de la Jamahiriya arabe libyenne populaire et socialiste (LY) au PCT **494**
- Adhésion de Saint-Kitts-et-Nevis (KN) **543**

9 GEBÜHREN

- Wichtiger Gebührenhinweis **83**
- Hinweise für die Zahlung von Gebühren, Auslagen und Verkaufspreisen **83, 150, 228, 298, 340, 413, 466, 495, 544, 595, 628**
- Korrigendum **495**
- Bank- und Postscheckkonten der Europäischen Patentorganisation **495**
- Verzeichnis der Gebühren, Auslagen und Verkaufspreise des EPA (in der ab 1. April 2005 geltenden Fassung) **Beilage zum ABI. EPA 2/2005**
- Verzeichnis der Gebühren, Auslagen und Verkaufspreise des EPA (in der ab 1. Juli 2005 geltenden Fassung) **Beilage zum ABI. EPA 8-9 und 12/2005**
- Vorschriften über das laufende Konto (VLK) und ihre Anhänge (in der ab 1. Januar 2005 geltenden Fassung) **Beilage Nr. 2 zum ABI. EPA 1/2005**

9 FEES

- Important notice concerning fees **83**
- Guidance for the payment of fees, costs and prices **83, 150, 228, 298, 340, 413, 466, 495, 544, 595, 628**
- Corrigendum **495**
- Bank and giro accounts of the European Patent Organisation **495**
- Schedule of fees, costs and prices of the EPO (effective as from 1 April 2005) **Supplement to OJ EPO 2/2005**
- Schedule of fees, costs and prices of the EPO (effective as from 1 July 2005) **Supplement to OJ EPO 8-9 and 12/2005**
- Arrangements for deposit accounts (ADA) and their annexes (valid as at 1 January 2005) **Supplement No. 2 to OJ EPO 1/2005**

9 TAXES

- Avis important concernant les taxes **83**
- Avis concernant le paiement des taxes, frais et tarifs de vente **83, 150, 228, 298, 340, 413, 466, 495, 544, 595, 628**
- Corrigendum **495**
- Comptes bancaires et de chèques postaux de l'Organisation européenne des brevets **495**
- Barème des taxes, frais et tarifs de vente de l'OEB (applicable à compter du 1^{er} avril 2005) **Supplément au JO OEB 2/2005**
- Barème des taxes, frais et tarifs de vente de l'OEB (applicable à compter du 1^{er} juillet 2005) **Supplément au JO OEB 8-9 et 12/2005**
- Réglementation applicable aux comptes courants (RCC) et ses annexes (version applicable à partir du 1^{er} janvier 2005) **Supplément n° 2 au JO OEB 1/2005**

II. ALPHABETISCHES SACHREGISTER

– A –

ABHILFE
– Rückzahlung der Beschwerdegebühr **344**

AMTSBLATT
– Archiv auf CD-ROM (1978 – 2004) **ABI. EPA 5/2005**
– Einbanddecken **57**

AUSSTELLUNGEN (siehe INTERNATIONALE
AUSSTELLUNGEN)

– B –

BANKVERBINDUNGEN
– -- Erstreckungsstaaten **76**
– -- nationaler Patentämter **76**
– neues Bankkonto in Lettland **488**

BEITRITT ZUM EPÜ
– Lettland (LV) **299**

BEITRITT/EOS **240**

BESCHWERDE
– Abhilfe durch erstinstanzliches Organ **344**
– aufschiebende Wirkung **597**
– Beitritt im --verfahren **240**
– Rückzahlung der --gebühr **344**

BESCHWERDEKAMMERN
– Präsidium und Geschäftsverteilungsplan 2005
Beilage zum ABI. EPA 1/2005
– Rechtsprechung 2004
Sonderausgabe zum ABI. EPA 2005
– Verzeichnis der veröffentlichten Entscheidungen der -- und
der Großen Beschwerdekammer
ABI. EPA 3, 6, 12/2005

BEWEIS
– -- mittel für den Stand der Technik **302**

BEWEISWÜRDIGUNG/GENERAL ELECTRIC COMPANY **302**

BUDAPESTER VERTRAG (siehe auch Systematisches
Inhaltsverzeichnis "INTERNATIONALE VERTRÄGE")
– Erklärung nach Artikel 9 (1) a) **289**
– Geltungsbereich **286**
– Internationale Hinterlegungsstellen **288**

– C –

CEIPI
– Einführungskurse **408**
– Grundausbildung im europäischen Patentrecht **264**
– Seminare zur Examensvorbereitung 2006 **406**
– Spezieller Kurs zur Prüfungsaufgabe C (Einspruch) **410**

CHIMÄRES GEN/BAYER **497**

– D –

DEUTSCHES PATENT- UND MARKENAMT
– Beendigung der Verwaltungsvereinbarung zwischen dem --
und dem EPA über den Zugang von Schriftstücken **444**
– Hinweis zur Verwaltungsvereinbarung zwischen dem -- und
dem EPA über den Zugang von Schriftstücken **248**

DEUTSCHLAND (DE)
– Entscheidung des Bundesgerichtshofs **145**
– Entscheidungen des Bundespatentgerichts **215, 268**

DIABEHÄLTNIS **145**

DIBENZORHODAMINFARBSTOFFE/APPLERA **323, 424**

DISZIPLINARAUSSCHUSS
– Mitglieder **327**

DURCHFÜHRUNGSVORSCHRIFTEN ZUM EPÜ **446**

– E –

EINBANDDECKEN FÜR DAS AMTSBLATT **57**

EINHEITLICHKEIT DER ERFINDUNG
– Widerspruchsverfahren nach dem PCT
(Mangelnde Einheitlichkeit) **226**

EINREICHUNG
– -- von Patentanmeldungen und anderen Unterlagen durch
Telefax **41, 44**

EINSPRUCH
– Beitritt im --beschwerdeverfahren **240**
– Übertragung **14, 549**

ELEKTRONISCHE VERÖFFENTLICHUNG
– Einführung der -- europäischer Patentanmeldungen und
europäischer Patentschriften **126**

epi
– Tutorien 2005 **267**
– Rat **456**

epoline[®]-PRODUKTE UND DIENSTLEISTUNGEN
– Register Plus **49, 326**

ERFINDERISCHE TÄTIGKEIT
– Beurteilung der -- **145**
– technischer Beitrag zum Stand der Technik **268**

ERFINDUNG
– technischer Beitrag zum Stand der Technik **268**
– technischer Charakter **215**

ERSTRECKUNGSSTAATEN
– Bankverbindungen **76**

ERSTRECKUNGSVEREINBARUNGEN **295**

ERTEILUNGSANTRAG (siehe auch FORMBLÄTTER)
– aktualisierte Fassung **366**

ERYTHROPOIETIN/KIRIN-AMGEN INC V. TKT **539**

ESTLAND (EE)
– Zahlung von Gebühren in -- **339**

EUROPÄISCHE EIGNUNGSPRÜFUNG
– Änderung von Anweisungen **393**
– Bekanntmachung der -- 2006 **170**
– Beschluss der Prüfungsabteilung **393**
– Compendium der Aufgaben für die -- **609**
– Mitglieder der Prüfungsausschüsse **62, 607**
– Mitglieder der Prüfungskommission **62, 521, 607**
– Praktika Intern 2006 **454**
– Prüfungsergebnisse **169, 522, 588**
– Vorschriften über die -- für zugelassene Vertreter
Beilage zum ABI. EPA 12/2005

– wegweisende Entscheidungen **169**

EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG		FORMBLÄTTER	
– Einführung der elektronischen Veröffentlichung -- (A-Schriften)	126	– aktualisierte Fassung Form 1001	366
– Einreichung von -- und anderen Unterlagen durch Telefax	41, 44	– kostenlos beim EPA erhältliche --	50
– Form der Veröffentlichung	124	FRANKREICH (FR)	
– Hilfsanträge im Erteilungsverfahren	312, 323, 357, 424	– Neue Gebührenbeträge	537
EUROPÄISCHE PATENTORGANISATION		FRISTEN	
– Verwaltungsrat der -- (siehe SYSTEMATISCHES INHALTS-VERZEICHNIS)		– Versäumnis von --	476, 519
EUROPÄISCHE RECHERCHEGEBÜHR (siehe GEBÜHREN)		– G –	
EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT		GEBÜHREN (siehe auch PCT)	
– erweiterter --	5, 435	– -- für verspätete Einreichung gemäß Regel 13ter PCT	225
– Form der Veröffentlichung	124	– Herabsetzung der -- für die ergänzende europäische Recherche bei Vorliegen eines vom Finnischen Patent- und Registrieramt, vom Österreichischen Patentamt, vom Schwedischen Patent- und Registrieramt oder vom spanischen Patent- und Markenamt erstellten internationalen Recherchenberichts	422, 546, 577
EUROPÄISCHES PATENT		– Herabsetzung der -- für ergänzende europäische Recherchenberichte	548, 577
– Hilfsanträge im Einspruchsverfahren	357	– Hinweise für Zahlung von --	150, 466, 495, 628
– Inhalt, Form und Verfahren der Übermittlung einer Urkunde über das --	122	– Konten der EPO	495
– Übertragung der Einsprechendenstellung	14, 549	– Mitteilung des EPA über Recherche- und Prüfungs--	577
EUROPÄISCHES PATENTAMT		– Neue --beträge in	
– Änderung der Postleitzahl für den Hauptsitz in München	363	<i>Frankreich</i>	537
– Änderung der Richtlinien für die Prüfung im --	440	<i>Griechenland</i>	412
– Annahmestellen 2005 geschlossen	57, 248, 364	<i>Italien</i>	223, 487
– Annahmestellen geschlossen 2006	477	<i>Lettland</i>	488
– Neue Adressdatenbank und einheitliches Layout für Mitteilungen des --	365	<i>Österreich</i>	484
– Neue -- -Kundenbetreuung	250	<i>Portugal</i>	489
– Verlängerung der Beschränkung der Zuständigkeit als PCT-Behörde	149	<i>Schweiz/Liechtenstein</i>	412
EUROPÄISCHES PATENTRECHT		<i>Spanien</i>	221, 485
– Neue Microsite zu Gesetzgebungsinitiativen im --	325	<i>Tschechische Republik</i>	144
EUROPÄISCHES PATENTREGISTER		<i>Türkei</i>	147
– Zugang zum --	326	<i>Ungarn</i>	486
EUROPÄISCHES PATENTREGISTER ONLINE	326	– Neues Bankkonto in Lettland	488
EUROPÄISCHES PATENTÜBEREINKOMMEN		– Recherchen- und Prüfungs--	577
– Änderung der Ausführungsordnung	8, 11	– Rückerstattung von Recherchen--	6, 431, 433, 463, 520
– Änderung der Gebührenordnung	5, 10, 11	– Rückzahlung der Beschwerde--	344
– Änderung des Übereinkommens	545	– Verzeichnis der Gebühren und Auslagen	150, 466, 495, 628,
– Lettland (LV) tritt dem -- bei	299	Beilage zum ABI. EPA 2, 8-9 und 12/2005	
– Geltungsbereich	294	– Vorschriften über das laufende Konto	Beilage Nr. 2 zum ABI. EPA 1/2005
EUROPÄISCHE PATENTURKUNDE	11, 122	– Wichtiger --hinweis (Anmeldegebühr)	83
EUROPÄISCHES PATENTVERFAHREN		– Zahlung von -- in	
– Neue EPA-Kundenbetreuung	250	<i>Estland</i>	339
– Rechtsauskunft Nr. 15/05 (rev. 2)	357	<i>Schweden</i>	82
EUROPÄISCHE PATENTSCHRIFT		<i>Slowakei</i>	491
– Einführung der elektronischen Veröffentlichung -- (B-Schriften)	126	– Zahlung von Jahres-- für europäische Patente in der Slowakei	146
– Form der Veröffentlichung	124	GEBÜHRENORDNUNG (siehe EUROPÄISCHES PATENT-ÜBEREINKOMMEN)	
– F –		GEMEINSCHAFTSPATENT (siehe VEREINBARUNG ÜBER GEMEINSCHAFTSPATENTE)	
FEIERTAGE		GROSSE BESCHWERDEKAMMER	
– EPA 2006	477	– Besetzung der --	Beilage zum ABI. EPA 1/2005
– EPA und nationale Patentbehörden 2005	57, 248, 364	– Entscheidungen	344, 549
		– Geschäftsverteilungsplan	Beilage zum ABI. EPA 1/2005
		– Vorlagefragen	13
		GRIECHENLAND (GR)	
		– Neue Gebührenbeträge	412

- H -		- O -	
HAUTÄQUIVALENT/L'OREAL	229	ÖSTERREICH (AT)	
HINTERLEGUNGSSTELLEN FÜR MIKROORGANISMEN (siehe auch BUDAPESTER VERTRAG)		- Neue Gebührenbeträge	484
- aufgrund eines Abkommens mit dem EPA anerkannte --	296	- P -	
- I -		PARISER VERBANDSÜBEREINKUNFT	
INHALTSVERZEICHNIS 2004 Beilage zum ABI. EPA 1/2005		- Geltungsbereich	279
INHALTSVERZEICHNIS 2005		PATENT (siehe EUROPÄISCHES PATENT)	
Beilage zum ABI. EPA 12/2005		PATENTANMELDUNG (siehe EUROPÄISCHE PATENT- ANMELDUNG und PCT)	
INTERNATIONALE AUSSTELLUNGEN	295	PATENTIERBARKEIT	
INTERNATIONALE HINTERLEGUNGSTELLEN (siehe BUDAPESTER VERTRAG und HINTERLEGUNGSSTELLEN FÜR MIKROORGANISMEN)		- chirurgisches Verfahren	159
INTERNATIONALE VERTRÄGE		- transgene Tiere	246
- Geltungsbereich	279	- Verfahren für geschäftliche Tätigkeiten	215
ITALIEN (IT)		PATENTRECHTSABKOMMEN (PLT)	
- Neue Gebührenbeträge	223, 487	- Unterzeichnerstaaten	285
- K -		PATENTREGISTER (siehe EUROPÄISCHES PATENT- REGISTER)	
KONTEN DER EPO	495	PATENTRICHTERSYMPOSIUM	
KUNDENBETREUUNG		Sonderausgabe zum ABI. EPA 2005	
- bei allgemeinen Fragen zum Patentverfahren	250	PATENTVERFAHREN (siehe EUROPÄISCHES PATENT- VERFAHREN)	
- L -		PCT	
LETTLAND (LV)		- Beitritt von	
- Beitritt zum EPÜ	299	der Bundesrepublik Nigeria (NG)	297
- Neues Bankkonto	488	der Sozialistischen Libysch-Arabischen Volks-Dschamahirija (LY)	494
- Neue Gebührenbeträge	488	St. Kitts und Nevis (KN)	543
LIECHTENSTEIN (LI)		der Union der Komoren (KM)	227
- Neue Gebührenbeträge	412	- Gebühr für verspätete Einreichung gemäß Regel 13ter --	225
LISTE DER ZUGELASSENEN VERTETER (siehe Systematisches Inhaltsverzeichnis "VERTRETUNG")		- Geltungsbereich	283
LONDONER ÜBEREINKOMMEN ÜBER DIE ANWENDUNG DES ARTIKELS 65 EPÜ		- Politik des EPA bei seiner Tätigkeit als IPEA	493
- Unterzeichnerstaaten	296	- Rückerstattung von Recherchegebühren	463
- M -		- Verlängerung der Beschränkung der Zuständigkeit des EPA als -- -Behörde	149
MIKROBIOLOGISCHE SACHVERSTÄNDIGE	296	- Widerspruchsverfahren nach dem -- (Mangelnde Einheit- lichkeit)	226
- N -		POLEN (PL)	
NACHWEISVERFAHREN/HOFFMANN-LA ROCHE	14	- Bank- und Postscheckkonten der EPO in --	495
NATIONALE PATENTBEHÖRDEN		PORTUGAL (PT)	
- Bankverbindungen	76	- Neue Gebührenbeträge	489
- Feiertage 2005	57, 248, 364	PRAKTIKA INTERN 2006	454
NICHTEINVERSTÄNDNIS MIT DER FÜR DIE ERTEILUNG VORGESCHLAGENEN FASSUNG/PIRELLI & C AMBIENTE	312	PREISGÜNSTIGSTE TELEFONVERBINDUNG	268
		PRIORITÄT	
		- Erschöpfung des --rechts	229
		PRÜFUNGS AUSSCHÜSSE (siehe EUROPÄISCHE EIGNUNGSPRÜFUNG)	
		PRÜFUNGSERGEBNISSE (siehe EUROPÄISCHE EIGNUNGSPRÜFUNG)	
		PRÜFUNGSKOMMISSION (siehe EUROPÄISCHE EIGNUNGSPRÜFUNG)	

PRÜFUNGSVERFAHREN		<i>TEILANMELDUNG/ERICSSON INC.</i>	597
– Begründung der Ablehnung höherrangiger Anträge	312, 323, 424	TELEFAX	
– Hilfsanträge	312, 323, 357, 424	– Einreichung von Patentanmeldungen und anderen Unterlagen durch --	41, 44
– Teilanmeldung bei mehreren Anmeldern	88	<i>TRANSGENIC ANIMALS/HARVARD</i>	246
– Teilanmeldung zweiter Generation	110	TSCHECHISCHE REPUBLIK (CZ)	
– R –		– Neue Gebührenbeträge und Rechtsvorschriften	144
RECHERCHENBERICHT (siehe EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT)		TÜRKEI (TR)	
RECHERCHENGEBÜHR (siehe GEBÜHREN und PCT)		– Neue Gebührenbeträge	147
RECHTSPRECHUNG DER BESCHWERDEKAMMERN		– U –	
Sonderausgabe zum ABI. EPA 2005		ÜBEREINKOMMEN ZUR ERRICHTUNG DER WELTHANDELSORGANISATION (WTO)	
<i>RENTABILITÄT EINES MEDIZINISCHEN GERÄTS</i>	215	– Geltungsbereich	291
RICHTERSYMPOSIUM Sonderausgabe zum ABI. EPA 2005		<i>ÜBERTRAGUNG DES EINSPRUCHS/HOFFMANN-LA ROCHE</i>	549
RICHTLINIEN FÜR DIE PRÜFUNG IM EPA		UNGARN (HU)	
– Änderung der --	440	– Neue Gebührenbeträge	486
<i>RÜCKZAHLUNG DER BESCHWERDEGEBÜHR/HIGHLAND</i>	344	– V –	
RÜCKZAHLUNG (siehe GEBÜHREN)		VEREINBARUNG ÜBER GEMEINSCHAFTSPATENTE	
RECHTLICHES GEHÖR		– Unterzeichnerstaaten	297
– Begründung der Ablehnung höherrangiger Anträge	312, 323, 424	VEREINIGTES KÖNIGREICH (GB)	
– S –		– Entscheidung des House of Lords vom 21. Oktober 2004	539
SACHVERSTÄNDIGE (siehe MIKROBIOLOGISCHE SACHVERSTÄNDIGE)		<i>VERFAHREN ZUR HAARENTFERNUNG/THE GENERAL HOSPITAL CORP.</i>	159
SACHVERSTÄNDIGER		VERÖFFENTLICHUNGEN	
– gerichtlich bestellter --	145	– kostenlose -- des EPA	50
SCHWEDEN (SE)		VERTRETER (siehe Systematisches Inhaltsverzeichnis "VERTRETUNG")	
– Zahlung von Gebühren in --	82	VERWALTUNGSRAT (siehe Systematisches Inhaltsverzeichnis "VERWALTUNGSRAT")	
SCHWEIZ (CH)		VERWALTUNGSVEREINBARUNG	
– Neue Gebührenbeträge	412	– Beendigung der -- zwischen dem DPMA und dem EPA über den Zugang von Schriftstücken und Zahlungsmitteln	444
SLOWAKEI (SK)		– Hinweis zur -- zwischen dem DPMA und dem EPA über den Zugang von Schriftstücken	248
– Zahlung von Gebühren in der --	491	VORLAGEFRAGEN AN DIE GROSSE BESCHWERDEKAMMER	13
– Zahlung von Jahresgebühren für europäische Patente	146	– W –	
SPANIEN (ES)		WIDERSPRUCHSVERFAHREN	
– Neue Gebührenbeträge	221, 485	– -- nach dem PCT (mangelnde Einheitlichkeit)	226
STAND DER TECHNIK		WIENER ÜBEREINKOMMEN ÜBER DAS RECHT DER VERTRÄGE	
– allgemeines Fachwissen	497	– Geltungsbereich	291
– Beweismittel	302	– Z –	
STRASSBURGER PATENTÜBEREINKOMMEN		ZUGELASSENE VERTRETER (siehe Systematisches Inhaltsverzeichnis "VERTRETUNG")	
– Geltungsbereich	297		
– T –			
TEILANMELDUNG	606		
– -- mehrerer Anmelder	88		
– -- zweiter Generation	110		
– Wirksamkeit	597		
<i>TEILANMELDUNG/THE TRUSTEES OF DARTMOUTH COLLEGE</i>	88		
<i>TEILUNG EINER TEILANMELDUNG/TRIDONIC</i>	110		

II. ALPHABETICAL KEYWORD INDEX

– A –

ACCESSION TO THE EPC
– Latvia (LV) **299**

ACCOUNT OF THE EPO **495**

ADMINISTRATIVE AGREEMENT
– Notice regarding the -- between the DPMA and the EPO concerning receipt of documents **248**
– Termination of the -- between the DPMA and the EPO concerning receipt of documents and payments **444**

ADMINISTRATIVE COUNCIL (see Grouped contents "ADMINISTRATIVE COUNCIL")

AGREEMENT ESTABLISHING THE WORLD TRADE ORGANIZATION (WTO)
– territorial field of application **291**

AGREEMENT RELATING TO COMMUNITY PATENTS
– signatory states **297**

ANCILLARY REGULATIONS TO THE EPC **446**

APPEAL
– interlocutory revision by department of the first instance **344**
– Intervention in -- proceedings **240**
– Reimbursement of the -- fee **344**
– suspensive effect **597**

AUSTRIA (AT)
– New fee rates **484**

– B –

BANK ACCOUNTS
– -- Extension states **76**
– -- of the national patent offices **76**
– New bank account in Latvia **488**

BINDERS FOR THE OFFICIAL JOURNAL **57**

BOARD OF APPEAL CASE LAW
Special edition of OJ EPO 2005

BOARDS OF APPEAL
– Case law 2004 **Special edition of OJ EPO 2005**
– Index of published decisions of -- and Enlarged Boards of Appeal **OJ EPO 3, 6, 12/2005**
– Presidium and Business distribution 2005 **Supplement to OJ EPO 1/2005**

BUDAPEST TREATY (see also Grouped Contents "INTERNATIONAL TREATIES")
– Declaration filed under Article 9(1)(a) **289**
– International Depositary Authorities **288**
– territorial field of application **296**

– C –

CEIPI
– Basic training in European patent law **264**
– Introductory courses **408**
– seminars to prepare for the EQE 2006 **406**
– Special course on Paper C (Opposition) **410**

CHIMERIC GENE/BAYER **497**

COMMUNITY PATENT (see AGREEMENT RELATING TO COMMUNITY PATENTS)

CUSTOMER SERVICE
– general queries relating to patent procedures **250**

CZECH REPUBLIC (CZ)
– New fee rates and legal provisions **144**

– D –

DIBENZOHAMINE DYES/APPLERA **323, 424**

DISAPPROVAL OF THE TEXT PROPOSED FOR GRANT/PIRELLI & C AMBIENTE **312**

DISCIPLINARY BOARD
– members **327**

DIVISION OF A DIVISIONAL APPLICATION/TRIDONIC **110**

DIVISIONAL APPLICATION/ERICSSON INC. **597**

DIVISIONAL APPLICATION
– -- more than one applicant **88**
– -- second-generation **110**
– validity **597**

DIVISIONAL APPLICATION/THE TRUSTEES OF DARTMOUTH COLLEGE **88**

– E –

ELECTRONIC PUBLICATION
– introduction of -- of European patent applications and European patent specifications **126**

ENLARGED BOARD OF APPEAL
– business distribution **Supplement to OJ EPO 1/2005**
– composition of the -- **Supplement to OJ EPO 1/2005**
– decisions **344, 549**
– Referrals **13**

epi
– Council **456**
– --Tutorials 2005 **267**

epoline[®] PRODUCTS AND SERVICES
– Register Plus **49, 326**

ERYTHROPOIETIN/KIRIN-AMGEN INC. V. TKT **539**

ESTONIA (EE)
– Payment of fees in -- **339**

EUROPEAN PATENT
– auxiliary requests in opposition proceedings **357**
– content and form of the certificate for a --, and the procedure for issuing it **122**
– Transfer of opponent status **14**

EUROPEAN PATENT APPLICATION
– auxiliary requests in grant proceedings **312, 323, 357, 424**
– form of publication **122**
– introduction of electronic publication of -- (A-documents) **126**
– the use of facsimile for filing -- and other documents **41, 44**

EUROPEAN PATENT CERTIFICATE **11, 122**

EUROPEAN PATENT CONVENTION				EXAMINATION RESULTS (see EUROPEAN QUALIFYING EXAMINATION)	
– Latvia (LV) accedes to the --		299		EXHIBITIONS (see INTERNATIONAL EXHIBITIONS)	
– amendment of the Convention		545		EXPERT	
– amendment of the Rules relating to Fees	5, 10, 11			– court-appointed --	145
– Implementing Regulations to the --		8, 11		EXPERTS (see MICROBIOLOGICAL EXPERTS)	
– territorial field of application		294		EXTENSION AGREEMENT	295
EUROPEAN PATENT LAW				EXTENSION STATES	
– New microsite on legislative initiatives in --		325		– Bank accounts	76
EUROPEAN PATENT OFFICE				– F –	
– Amendment of the Guidelines for Examination in the --	440			FEES (see also PCT)	
– filing offices not open in 2005	57, 248, 364			– accounts of the EPO	495
– filing offices not open in 2006	477			– Arrangements for deposit accounts	
– New address database and standardised layout for communication from the --		365		Supplement No. 2 to OJ EPO 1/2005	
– New -- Customer Services unit		250		– Guidance for the payment of --	150, 466, 495, 628
– New postcode for its Munch headquarters at Erhardtstrasse 27		363		– Important Notice concerning -- (filing fee)	83
– Prolongation of the limitation of the competence as a PCT Authority		149		– late furnishing -- under Rule 13ter PCT	225
EUROPEAN PATENT ORGANISATION				– New -- rates in	
– Administrative Council of the -- (see GROUPED CONTENTS)				<i>Austria</i>	484
EUROPEAN PATENT PROCEDURE				<i>Czech Republic</i>	144
– Legal advice No. 15/05 (rev. 2)		357		<i>France</i>	537
– New EPO Customer Services unit		250		<i>Greece</i>	412
EUROPEAN PATENT REGISTER				<i>Hungary</i>	486
– new way of accessing --		326		<i>Italy</i>	223, 487
EUROPEAN PATENT SPECIFICATION				<i>Latvia</i>	488
– form of publication		124		<i>Portugal</i>	489
– introduction of electronic publication of -- (B-documents)		126		<i>Switzerland/Liechtenstein</i>	412
EUROPEAN QUALIFYING EXAMINATION				<i>Spain</i>	221, 485
– amended instructions		393		<i>Turkey</i>	147
– Announcement of the -- 2006		170		– New bank account in Latvia	488
– Compendium of the papers of the --		609		– Notice from the EPO concerning the search and examination fees	577
– Decision of the Examination Board		393		– Payment of -- in	
– Examination results	169, 522, 588			<i>Estonia</i>	339
– landmark decisions		169		<i>Slovakia</i>	491
– Members of the Examination Board		62, 521		<i>Sweden</i>	82
– Members of the examination committees		62, 607		– Payment of renewal -- for European patents in Slovakia	146
– Praktika Intern 2006		454		– reducing the -- for the supplementary European search where the international search report was drawn up by the Austrian Patent Office, by the National Board of Patents and Registration of Finland, by the Spanish Patent and Trade-mark Office or by the Swedish Patent and Registration Office	422, 546, 577
– Regulation on the -- for professional representatives				– Reduction of the search -- for supplementary European search reports	548, 577
Supplement to OJ EPO 12/2005				– Refund of search --	6, 431, 433, 463, 520
EUROPEAN SEARCH FEES (see FEES)				– Reimbursement of the appeal fee	344
EUROPEAN SEARCH REPORT				– Schedule of fees and costs	150, 466, 495, 628, Supplement to OJ EPO 2, 8-9 and 12/2005
– extended --	5, 435			– Search and examination fees	577
– form of publication		124		FILING	
<i>EVALUATION OF EVIDENCE/GENERAL ELECTRIC COMPANY</i>		302		– use of facsimile for -- patent applications and other documents	41, 44
EVIDENCE				FORMS	
– state of the art		302		– available free of charge --	50
EXAMINATION BOARD (see EUROPEAN QUALIFYING EXAMINATION)				– updated version of Form 1001	366
EXAMINATION PROCEEDINGS				FRANCE (FR)	
– auxiliary requests		312, 323, 357, 424		– New fee rates	537
– divisional application by more than one applicant		88			
– divisional application of divisional application		110			
– reasons for refusal of higher-ranking requests		312, 323, 424			

– G –		LONDON AGREEMENT ON THE APPLICATION OF ARTICLE 65 EPC	
GERMAN PATENT AND TRADE MARK OFFICE		– signatory states	296
– Notice regarding the Administrative Agreement between the -- and the EPO concerning receipt of documents	248		
– Termination of the Administrative Agreement between the -- and the EPO concerning receipt of documents	444		
GERMANY (DE)		– M –	
– Decision of the Bundesgerichtshof (Federal Court of Justice)	145	<i>METHODS FOR DETECTION/HOFFMANN-LA ROCHE</i>	14
– Decisions of the Bundespatentgericht (Federal Patents Court)	215, 268	MICROBIOLOGICAL EXPERTS	296
GREECE (GR)		MICRO-ORGANISM DEPOSITARY INSTITUTIONS (see also BUDAPEST TREATY)	
– New amount of fees	412	– recognised under an agreement with the EPO	296
GUIDELINES FOR EXAMINATION IN THE EPO		– N –	
– amendment of the --	440	NATIONAL PATENT AUTHORITIES	
		– Bank accounts	76
		– public holiday in 2005	57, 248, 364
– H –		– O –	
<i>HAIR REMOVAL METHOD/THE GENERAL HOSPITAL CORP.</i>	159	OFFICIAL JOURNAL	
HUNGARY (HU)		– CD-ROM Archive (1978 – 2004)	OJ EPO 5/2005
– New fee rates	486	– Binders	57
– I –		ONLINE EUROPEAN PATENT REGISTER	326
INDEX 2004	Supplement to OJ EPO 1/2005	OPPOSITION	
INDEX 2005	Supplement to OJ EPO 12/2005	– Intervention in -- appeal proceedings	240
INTERLOCUTORY REVISION		– Transfer	14, 549
– Reimbursement of the appeal fee	344	– P –	
INTERNATIONAL DEPOSITARY AUTHORITIES (see BUDAPEST TREATY and MICRO-ORGANISMS DEPOSITARY INSTITUTIONS)		PARIS CONVENTION	
INTERNATIONAL EXHIBITIONS	295	– territorial field of application	279
INTERNATIONAL TREATIES		PATENT (see EUROPEAN PATENT)	
– territorial field of application	279	PATENT APPLICATION (see EUROPEAN PATENT APPLICATION and PCT)	
<i>INTERVENTION/EOS</i>	240	PATENT JUDGES' SYMPOSIUM	Special edition of OJ EPO 2005
INVENTION		PATENT LAW TREATY (PLT)	
– technical character	215	– signatory states	285
– Technical contribution to the state of the art	268	PATENT PROCEDURE (see EUROPEAN PATENT PROCEDURE)	
INVENTIVE STEP		PATENTABILITY	
– Assessment of --	145	– method of treatment by surgery	159
– Technical contribution to the state of the art	268	– Methods for doing business	215
ITALY (IT)		– Transgenic animals	246
– New fee rates	223, 487	PCT	
JUDGES SYMPOSIUM	Special edition of OJ EPO 2005	– Accession	
– L –		<i>Federal Republic of Nigeria (NG)</i>	297
LATVIA (LV)		<i>Saint Kitts and Nevis (KN)</i>	543
– Accession to the EPC	299	<i>Socialist People's Libyan Arab Jamahiriya (LY)</i>	494
– New bank account	488	<i>Union of the Comoros (KM)</i>	227
– New fee rates	488	– EPO policy when acting as IPEA	493
LIECHTENSTEIN (LI)		– late furnishing fee under Rule 13ter --	225
– New fee rates	412	– prolongation of the limitation of the EPO's competence as -- Authority	149
LIST OF PROFESSIONAL REPRESENTATIVES (see Grouped contents "REPRESENTATION")		– protest procedure under -- (lack of unity)	226
		– revised amounts of the refund of search fees	463
		– territorial field of application	283

POLAND (PL)		STRASSBOURG CONVENTION	
– Bank and giro accounts of the EPO	495	– territorial field of application	297
PORTUGAL (PT)		SWEDEN (SE)	
– New fee rates	489	– Fee payment in --	82
PRAKTIKA INTERN 2006	454	SWITZERLAND (CH)	
<i>PREISGÜNSTIGSTE TELEFONVERBINDUNG (CHEAPEST TELEPHONE CONNECTION)</i>	268	– New fee rates	412
PRIORITY		– T –	
– right of priority	229	TELEFAX	
PROFESSIONAL REPRESENTATIVES (see Grouped contents "REPRESENTATION")		– the use of -- for filing patent applications and other documents	41, 44
PROTEST PROCEDURE		TIME LIMITS	
– -- under PCT (lack of unity)	226	– non-observance	476, 519
PUBLIC HOLIDAYS		<i>TRANSFER OF OPOSITION/HOFFMANN-LA ROCHE</i>	549
– EPO 2006	477	<i>TRANSGENIC ANIMALS/HARVARD</i>	246
– EPO and the national patent authorities 2005	57, 248, 364	TURKEY (TR)	
PUBLICATIONS		– New fee rates	147
– -- free of charge from the EPO	50	– U –	
– R –		UNITED KINGDOM (GB)	
RIGHT TO BE HEARD		– Decision of the House of Lords of 21 October 2004	539
– Reasons for refusal of higher-ranking requests	312, 323	UNITY OF INVENTION	
REFERRALS TO THE ENLARGED BOARD OF APPEAL	13	– protest procedure under the PCT	226
REIMBURSEMENT (see FEES)		– V –	
<i>REIMBURSEMENT OF THE APPEAL FEE/HIGHLAND</i>	344	VIENNA CONVENTION ON THE LAW OF TREATIES	
<i>RENTABILITÄT EINES MEDIZINISCHEN GERÄTS (PROFITABILITY OF A MEDICAL APPARATUS)</i>	215	– territorial field of application	291
REPRESENTATIVES (see Grouped contents "REPRESENTATION")			
REQUEST FOR GRANT FORM (see also FORMS)			
– updated version	366		
RULES RELATING TO FEES (see EUROPEAN PATENT CONVENTION)			
– S –			
SCOPE OF PROTECTION	539		
<i>SKIN EQUIVALENT/L'OREAL</i>	229		
<i>SLIDE CONTAINER (DIABEHÄLTNIS)</i>	145		
SLOVAKIA (SK)			
– Payment of renewal fees for European patents	146		
– Payment of fees in --	491		
SPAIN (ES)			
– New fee rates	221, 485		
STATE OF THE ART			
– common general knowledge	497		
– evidence	302		

II. TABLE ALPHABETIQUE

- A -

ACCORD ADMINISTRATIF

- Avis concernant l'accord administratif entre le DPMA et l'OEB, relatif à la réception des documents **248**
- Fin de l'-- entre le DPMA et l'OEB, relatif à la réception des documents et des moyens de paiement **444**

ACCORD DE LONDRES SUR L'APPLICATION DE L'ARTICLE 65 CBE

- Etats signataires **296**

ACCORD EN MATIERE DE BREVETS COMMUNAUTAIRES

- Etats signataires **297**

ACCORD INSTITUANT L'ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE (OMC)

- Champ d'application territorial **291**

ACCORDS D'EXTENSION **295**

ACTIVITE INVENTIVE

- Appréciation de l'-- **145**
- Contribution technique à l'état de la technique **268**

ADHESION A LA CBE

- Lettonie (LV) **299**

ALLEMAGNE (DE)

- Décision du Bundesgerichtshof (Cour fédérale de justice) **145**
- Décisions du Bundespatentgericht (Tribunal fédéral des brevets) **215, 268**

APPRECIATION DES MOYENS DE PREUVE **302**

AUTORITES DE DEPOT (cf. TRAITE DE BUDAPEST et AUTORITES DE DEPOT DE MICRO-ORGANISMES)

- -- habilitées sur la base d'un accord avec l'OEB **296**

AUTORITES DE DEPOT DE MICRO-ORGANISMES (cf. également TRAITE DE BUDAPEST)

AUTRICHE (AT)

- Nouveaux montants des taxes **484**

- B -

BREVET (voir BREVET EUROPEEN)

BREVET EUROPEEN

- Forme du certificat de --, et procédure à suivre pour la communication du certificat **122**
- Requêtes subsidiaires dans la procédure d'opposition **357**
- Transmission de la qualité d'opposant **14, 549**

BREVETABILITE

- Genes transgenic **246**
- Méthode de traitement chirurgical **159**
- Méthodes dans le domaine des activités économiques **215**

BREVETS COMMUNAUTAIRES (voir ACCORD EN MATIERE DE BREVETS COMMUNAUTAIRES)

- C -

CEIPI

- Cours d'introduction **408**
- Cours spécifique à l'épreuve C (opposition) **410**
- Formation de base en droit européen des brevets **264**
- Séminaires de préparation à l'examen 2006 **406**

CERTIFICAT DE BREVET EUROPEEN **11, 112**

CHAMBRE DE RECOURS

- Jurisprudence 2004 **Edition spéciale du JO OEB 2005**
- Liste des décisions publiées des --s et de la Grande Chambre de recours **JO OEB 3, 6, 12/2005**
- Praesidium et Répartition des affaires 2005 **Supplément du JO OEB 1/2005**

COLLOQUE DES JUGES (voir COLLOQUE DES JUGES DE BREVETS)

COLLOQUE DES JUGES DE BREVETS **Edition spéciale du JO OEB 2005**

COMPTE DE L'OEB **495**

CONSEIL D'ADMINISTRATION (cf. Table des matières analytique "CONSEIL D'ADMINISTRATION")

CONSEIL DE DISCIPLINE **327**

- Membres

CONVENTION DE PARIS

- Champ d'application territorial **279**

CONVENTION DE STRASBOURG

- Champ d'application territorial **297**

CONVENTION DE VIENNE SUR LE DROIT DES TRAITES

- Champ d'application territorial **291**

CONVENTION SUR LE BREVET EUROPEEN

- Adhésion de la Lettonie (LV) **299**
- Champ d'application territorial **294**
- Décision modifiant le règlement d'exécution de la -- **8, 11**
- Modification de la Convention **545**
- Modification du règlement relatif aux taxes **5, 10, 11**

COORDONNEES BANCAIRES

- -- des offices nationaux de brevets **76**
- -- des Etats autorisant l'extension **76**
- Nouveau compte bancaire en Lettonie **488**

- D -

DELAIS

- Inobservation **476, 519**

DEMANDE DE BREVET (cf. DEMANDE DE BREVET EUROPEEN et PCT)

DEMANDE DE BREVET EUROPEEN

- Dépôt de -- et d'autres pièces par téléfax **41, 44**
- Forme de la publication **124**
- L'introduction de la publication électronique des -- (documents A) **126**
- Requêtes subsidiaires dans la procédure d'examen **312, 323, 357, 424**

DEMANDE DIVISIONNAIRE **606**

- -- de seconde génération **110**
- -- au nom de plusieurs demandeurs **88**
- Validité **597**

DEMANDE DIVISIONNAIRE/ERICSSON INC. **597**

DEMANDE DIVISIONNAIRE/THE TRUSTEES OF DARTMOUTH COLLEGE **88**

DEPOT

- -- de demandes de brevet et d'autres pièces par téléfax **41, 44**

<i>DESACCORD SUR LE TEXTE PROPOSE POUR LA DELIVRANCE/PIRELLI & C AMBIENTE</i>	312	FORMULAIRES	
		- --fournis gratuitement	50
		- Requête en délivrance (formulaire 1001)	366
DIRECTIVES RELATIVES A L'EXAMEN PRATIQUE A L'OEB		FRANCE (FR)	
- Modification des --	440	- Nouveaux montants des taxes	537
<i>DIVISION D'UNE DEMANDE DIVISIONNAIRE/TRIDONIC</i>	110		
<i>DROIT D'ETRE ENTENDU</i>		- G -	
- Motifs pour lesquels les requêtes précédant par ordre de préférence sont refusées	312, 323, 424	<i>GENE CHIMERE/BAYER</i>	497
DROIT EUROPEEN DES BREVETS		GRANDE CHAMBRE DE RECOURS	
- Nouveau microsite relatif aux initiatives législatives en --	325	- Composition de la --	Supplément au JO OEB 1/2005
		- Décisions	344, 549
- E -		- Plan de répartition des affaires	Supplément au JO OEB 1/2005
<i>epi</i>		- Questions	13
- Conseil	256	GRECE (GR)	
- Tutorat -- 2005	267	- Nouveaux montants des taxes	412
<i>EQUIVALENT DE PEAU/L'OREAL</i>	229		
<i>ERYTHROPOIETIN/KIRIN-AMGEN INC. V. TKT</i>	539	- H -	
ESPAGNE (ES)		HONGRIE (HU)	
- Nouveaux montants des taxes	221, 485	- Nouveaux montants des taxes	486
ESTONIE (EE)		- I -	
- Paiement des taxes en --	339	<i>INTERVENTION/EOS</i>	240
ETAT DE LA TECHNIQUE		INVENTION	
- connaissances générales de la personne du métier	497	- Caractère technique	215
- preuve	302	- Contribution technique à l'état de la technique	268
ETATS AUTORISANT L'EXTENSION		ITALIE (IT)	
- Coordonnées bancaires	76	- Nouveaux montants des taxes	223, 487
ETENDUE DE LA PROTECTION	539	JOURS FERIES	
EXAMEN EUROPEEN DE QUALIFICATION		- OEB 2006	477
- Avis d'ouverture de la session de l'-- 2006	170	- OEB et des services nationaux de la propriété industrielle en 2005	57, 248, 364
- Compendium des épreuves de l'--	609	JOURNAL OFFICIEL	
- Décision du jury d'examen	393	- Archive sur CD-ROM (1978 - 2004)	JO OEB 5/2005
- Décisions importantes	169	- Reliures	57
- le jury d'examen a modifié ses instructions	393	JURISPRUDENCE DES CHAMBRES DE RECOURS	
- Membres des commissions d'examen	62, 607	Edition spéciale du JO OEB 2005	
- Membres du jury d'examen	62, 521	JURY D'EXAMEN (voir EXAMEN EUROPEEN DE QUALIFICATION)	
- Praktika Intern 2006	454		
- Règlement relatif à l'-- des mandataires agréés	Supplément au JO OEB n° 12/2005	- L -	
- Résultats d'examen	169, 522, 588	LETTONIE (LV)	
EXPERT		- Adhésion à la CBE	299
- -- près les tribunaux	145	- Nouveau compte bancaire	488
EXPERTS (voir EXPERTS EN MICROBIOLOGIE)		- Nouveaux montants des taxes	488
EXPERTS EN MICROBIOLOGIE	296	LIECHTENSTEIN (LI)	
EXPOSITIONS (voir EXPOSITIONS INTERNATIONALES)		- Nouveaux montants des taxes	412
EXPOSITIONS INTERNATIONALES	295	LISTE DES MANDATAIRES AGREES (cf. également Table des matières analytique "REPRESENTATION")	
- F -			
FASCICULES DE BREVET EUROPEEN			
- Forme de la publication	124		
- Introduction de la publication électronique des demandes de brevet européen (document A) et des -- (document B)	126		

RENTABILITÄT EINES MEDIZINISCHEN GERÄTS (RENTABILITE D'UN APPAREIL MEDICAL)	215	– Paiement des -- <i>Estonie</i>	339
		<i>Slovaquie</i>	491
		<i>Suède</i>	82
REPUBLIQUE TCHEQUE (CZ)		– Paiement des -- annuelles afférentes aux brevets européens en Slovaquie	146
– Nouveaux montants de taxes et nouvelles dispositions juridiques	144		
REQUETE EN DELIVRANCE (voir aussi FORMULAIRES)		– Réduction de la -- de recherche due pour les rapports complémentaires de recherche européenne	548, 577
– Version actualisée	366		
RESULTATS D'EXAMEN (voir EXAMEN EUROPEEN DE QUALIFICATION)		– Réduction de la -- due pour la recherche européenne complémentaire dans le cas où le rapport de recherche internationale a été établi par l'Office autrichien des brevets, par l'Office espagnol des brevets et des marques, par l'Office national des brevets et de l'enregistrement de la Finlande ou par l'Office suédois des brevets et de l'enregistrement	422, 546, 577
REVISION PREJUDICIELLE		– Réglementation applicable aux comptes courants	Supplément n° 2 au JO OEB 1/2005
– Remboursement de la taxe de recours	344	– Remboursement de la taxe de recours	344
ROYAUME-UNI (GB)		– Remboursement des -- de recherche	6, 431, 433, 463, 520
– Décision du 21 octobre 2004 de la Chambre des Lords	539	– -- pour remise tardive prévue à la règle 13 ^{ter} PCT	225
		– Taxes de recherche et d'examen	577
– S –			
SERVICE CLIENTELE		TAXES DE RECHERCHE EUROPEENNE (voir TAXES)	
– Questions d'ordre en matière de brevets	250	TEINTURES DE DIBENZORHODAMINE/APPLERA	323, 424
SERVICES NATIONAUX DE LA PROPRIETE INDUSTRIELLE		TELEFAX	
– Coordonnées bancaires	76	– Dépôt de demandes de brevet et d'autres pièces par --	41, 44
– Jours fériés en 2005	57, 248, 364		
SLOVAQUIE (SK)		TRAITE DE BUDAPEST (cf. également Table des matières analytique "TRAITES INTERNATIONAUX")	
– Paiement des taxes en --	491	– Autorités de dépôt internationales	288
– Paiement des taxes annuelles afférentes aux brevets européens	146	– Champ d'application territorial	296
SUEDE (SE)		– Déclarations déposées conformément à l'article 9.1)a)	289
– Paiement des taxes en --	82	TRAITE SUR LE DROIT DES BREVETS (PLT)	
SUISSE (CH)		– Etats signataires	285
– Nouveaux montants des taxes	412	TRAITES INTERNATIONAUX	
– T –		– Champ d'application territorial	279
TABLE DES MATIERES 2004		TRANSGENIC ANIMALS/HARVARD	246
		TRANSMISSION DE L'OPPOSITION/HOFMANN-LA ROCHE	549
		TURQUIE (TR)	
		– Nouveaux montants des taxes	147
		– U –	
		UNITE DE L'INVENTION	
		– Procédure de réserve prévue par le PCT	226
TAXES (voir aussi PCT)			
– Avis concernant le paiement des --	150, 466, 495		
– Avis important concernant les -- (la taxe de dépôt)	83		
– Barème des taxes et frais	150, 466, 495, 628,		
	Supplément au JO OEB 2, 8-9 et 12/2005		
– Communiqué de l'OEB relatif aux taxes de recherche et d'examen	577		
– Comptes de l'OEB	495		
– Nouveau compte bancaire	488		
– Nouveaux montants des --			
– Autriche	484		
– Espagne	221, 485		
– France	537		
– Grèce	412		
– Hongrie	486		
– Italie	223, 487		
– Lettonie	488		
– Portugal	489		
– République tchèque	144		
– Suisse/Liechtenstein	412		
– Turquie	147		

III KONKORDANZLISTE

III CROSS-REFERENCE INDEX

III LISTE DE CORRESPONDANCE

1 EUROPÄISCHES PATENTRECHT

1 EUROPEAN PATENT LAW

1 DROIT DU BREVET EUROPEEN

EUROPÄISCHES PATENTÜBEREINKOMMEN

EUROPEAN PATENT CONVENTION

CONVENTION SUR LE BREVET EUROPEEN

EPÜ Artikel	Seiten	EPC Articles	Pages	CBE Articles	Pages
010	440		099	14, 549	
021	344		102	357	
033	5, 8, 10, 11		104	14	
052	159, 246		105	14, 226, 240, 549	
053	246		106	312, 344, 597	
054	229, 497		107	14, 240, 344, 549, 597	
055	295		108	14, 240, 344, 549	
056	246, 497		109	344	
057	246		111	229, 344	
058	88, 549		112	13, 14, 88, 240, 246, 344, 497, 549, 606	
059	88		113	302, 312, 323, 357, 424	
060	88		114	549	
061	88		116	88, 246	
065	221, 223, 296, 412, 484, 486, 489, 537		117	14, 302	
067	221, 223, 412, 484, 486, 489, 537		118	88	
068	88		121	10, 312, 597	
069	539		122	10, 14, 312	
072	88		125	246	
075	88		133	14	
076	88, 110, 229, 431, 578		134	549, Beil./Suppl. 12/2005	
078	83, 431, 464		150	156, 471, 634	
081	88		152	156, 471, 634	
083	246, 497		154	226	
087	229		155	226	
088	229		157	157, 422, 435, 472, 546, 548, 579	
089	229		164	246	
096	312		177	246	
097	312, 357, 545				

EPÜ Regel	Seiten	EPC Rules	Pages	CBE Règles	Pages
010	Beil./Suppl. 1/2005				
011	Beil./Suppl. 1/2005		054	11, 122, 125, 126, 441	
015	431		058	122	
017	88		060	14, 549	
020	14, 88, 549		061	14, 549	
021	14		062	124	
023b/ter	246		062a/bis	122	
023c/quater	246		064	14, 549	
023d/quinquies	246		065	14, 549	
024	41		067	246, 344	
025	88, 597		072	88	
027	246		085	57, 248, 364, 476, 477, 519	
028	296		086	323, 424	
028a/bis	296		088	14, 88, 229, 549	
036	41		092	14	
038a/bis	156, 471, 634		097	323, 424	
044a/bis	5, 435, 441, 577		100	88	
045	443		101	549	
046	583		105	156, 471, 634	
048	88		106	83	
049	124		107	582	
051	8, 122, 126, 312, 323, 424, 597		108	11, 126, 441	
053	124		112	583	

GEBÜHRENORDNUNG		RULES RELATING TO FEES		REGLEMENT RELATIF AUX TAXES	
Artikel	Seiten	Articles	Pages	Articles	Pages
002	5, 10, 11, Beil./Suppl. 2/2005, 435, Beil./Suppl. 8-9/2005, Beil./Suppl. 12/2005 Beil./Suppl. 2/2005, 125, Beil./Suppl. 8-9/2005, Beil./Suppl. 12/2005 Beil./Suppl. 1/2005 (Nr./No./N° 2)		008	Beil./Suppl. 1/2005 (Nr./No./N° 2), Beil./Suppl. 2/2005, Beil./Suppl. 8-9/2005, Beil./Suppl. 12/2005 5, 431, 433, 435 344	
003			010		
005			011		

VERFAHRENSORDNUNG DER GROSSEN BESCHWERDEKAMMER		RULES OF PROCEDURE OF THE ENLARGED BOARD OF APPEAL		REGLEMENT DE PROCEDURE DE LA GRANDE CHAMBRE DE RECOURS	
Artikel	Seiten	Articles	Pages	Articles	Pages
001	Beil./Suppl. 1/2005				

VERFAHRENSORDNUNG DER BESCHWERDEKAMMERN		RULES OF PROCEDURE OF THE BOARDS OF APPEAL		REGLEMENT DE PROCEDURE DES CHAMBRES DE RECOURS	
Artikel	Seiten	Articles	Pages	Articles	Pages
001	Beil./Suppl. 1/2005 246				
010					

VORSCHRIFTEN ÜBER DIE EUROPÄISCHE EIGNUNGSPRÜFUNG FÜR DIE BEIM EPA ZUGELASSENEN VERTRETER		REGULATION ON THE EUROPEAN QUALIFYING EXAMINATION FOR PROFESSIONAL REPRESENTATIVES BEFORE THE EPO		REGLEMENT RELATIF A L'EXAMEN EUROPEEN DE QUALIFICATION DES MANDATAIRES AGREES PRES L'OEB	
Artikel	Seiten	Articles	Pages	Articles	Pages
007	Beil./Suppl. 12/2005 169 169 173, 175 174 169 393		014	172 393 169, 522, 526, 588 172 170, 173 610	
008			015		
009			017		
010			018		
011			021		
012			023		
013					

Regel	Seiten	Rules	Pages	Règles	Pages
001	169				

VORSCHRIFTEN IN DISZIPLINAR-ANGELEGENHEITEN VON ZUGELASSENEN VERTRETERN		REGULATION ON DISCIPLINE FOR PROFESSIONAL REPRESENTATIVES		REGLEMENT EN MATIERE DE DISCIPLINE DES MANDATAIRES AGREES	
Artikel	Seiten	Articles	Pages	Articles	Pages
009	327				

**2 ANDERE INTERNATIONALE
ABKOMMEN**

PARISER VERBANDSÜBEREINKUNFT

Artikel	Seiten
004	88
007	288

PCT

Artikel	Seiten
015	431, 464

PCT

Regel	Seiten
013ter	225, 471, 634
014	156, 471, 634
015	156, 471, 634
016	156, 471, 634
017	156, 471, 634
040	156, 226
044	156, 471, 634
048	156, 471, 634

WIENER ÜBEREINKOMMEN

Artikel	Seiten
031	88
032	88

EUROPÄISCHE KONVENTION ZUM
SCHUTZE DER MENSCHENRECHTE
UND GRUNDFREIHEITEN

Artikel	Seiten
006	246

**2 OTHER INTERNATIONAL
TREATIES**

PARIS CONVENTION

Articles	Pages
	009
	019

PCT

Articles	Pages

PCT

Rules	Pages
	057
	058
	058bis
	068
	071
	092
	094

VIENNA CONVENTION

Articles	Pages

EUROPEAN CONVENTION
ON HUMAN RIGHTS
AND FUNDAMENTAL FREEDOMS

Articles	Pages

**2 AUTRES TRAITES
INTERNATIONAUX**

CONVENTION DE PARIS

Articles	Pages
	287
	88

PCT

Articles	Pages

PCT

Règles	Pages
	156, 471, 634
	156, 471, 634
	156, 471, 634
	156, 226, 471, 634
	156, 471, 634
	41
	156, 471, 634

CONVENTION DE VIENNE

Articles	Pages

CONVENTION EUROPEENNE DE
SAUVEGARDE DES DROITS DE L'HOMME
ET DES LIBERTES FONDAMENTALES

Articles	Pages

Inhalt

Entscheidungen der Beschwerdekammern

Juristische Beschwerdekammer

J 28/03 – 3.1.1 – Teilanmeldung/
ERICSSON INC.
"Bedeutung der aufschiebenden
Wirkung" – "Teilanmeldung
(verneint)" **597**

Mitteilung des EPA

Mitteilung des EPA vom 2. November
2005 über Teilanmeldungen **606**

Vertretung

– Europäische Eignungsprüfung
Prüfungskommission für die euro-
päische Eignungsprüfung
Ernennung von Mitgliedern der
Prüfungsausschüsse **607**

– Mitteilung des Prüfungssekretariats
609

– Liste der beim EPA zugelassenen
Vertreter **611**

Gebühren

Hinweise für die Zahlung von Gebühren,
Auslagen und Verkaufspreisen **628**

Terminkalender

Freie Planstellen

Beilagen

– Vorschriften über die europäische
Eignungsprüfung für zugelassene
Vertreter

– Verzeichnis der Gebühren und
Auslagen (in der ab 1. Juli 2005
geltenden Fassung)

Contents

Decisions of the boards of appeal

Legal board of appeal

J 28/03 – 3.1.1 – Divisional application/
ERICSSON INC.
"Meaning of suspensive effect" –
"Divisional application (no)" **597**

Information from the EPO

Notice from the EPO dated 2 November
2005 concerning divisional applications
606

Representation

– European qualifying examination
Examination Board for the European
qualifying examination
Appointment of members of the
examination committees **607**

– Notice from the Examination
Secretariat **609**

– List of professional representatives
before the EPO **611**

Fees

Guidance for the payment of fees, costs
and prices **628**

Calendar of events

Vacancies

Supplements

– Regulation on the European qualifying
examination for professional represen-
tatives

– Schedule of fees and costs (effective
as from 1 July 2005)

Sommaire

Décisions des chambres de recours

Chambre de recours juridique

J 28/03 – 3.1.1 – Demande divisionnaire/
ERICSSON INC.
"Sens de l'effet suspensif" – "Demande
divisionnaire (non)" **597**

Communication de l'OEB

Communiqué de l'OEB en date du
2 novembre 2005, relatif aux demandes
divisionnaires **606**

Représentation

– Examen européen de qualification
Jury d'examen de l'examen européen
de qualification
Nomination de membres des commis-
sions d'examen **607**

– Communiqué du secrétariat
d'examen **609**

– Liste des mandataires agréés près
l'OEB **611**

Taxes

Avis concernant le paiement des taxes,
frais et tarifs de vente **628**

Calendrier

Vacances d'emplois

Suppléments

– Règlement relatif à l'examen euro-
péen de qualification des mandataires
agréés

– Barème des taxes et frais (applicable
à compter du 1^{er} juillet 2005)

T 0260/85	OJ 1989,105	T 0323/87	OJ 1989,343	T 0268/89	OJ 1994,050	T 0905/90	OJ 1994,306	T 0952/92	OJ 1995,755	T 1007/95	OJ 1999,733	T 0890/02	OJ 2005,497	D 0005/82	OJ 1983,175
T 0271/85	OJ 1988,341	T 0326/87	OJ 1992,522	T 0275/89	OJ 1992,126	Corr.	OJ 1994,556	T 1002/92	OJ 1995,605	T 0080/96	OJ 2000,050	T 1091/02	OJ 2005,14	D 0006/82	OJ 1983,337
T 0291/85	OJ 1988,302	T 0301/87	OJ 1990,335	T 0300/89	OJ 1991,480	T 0024/91	OJ 1995,512	T 1055/92	OJ 1995,214	T 0161/96	OJ 1999,331	T 1183/02	OJ 2003,404	D 0007/82	OJ 1983,185
T 0292/85	OJ 1989,275	T 0328/87	OJ 1992,701	T 0323/89	OJ 1992,169	T 0060/91	OJ 1993,551	T 0039/93	OJ 1997,134	T 0742/96	OJ 1997,533	T 0258/03	OJ 2004,575	D 0008/82	OJ 1983,378
T 0007/86	OJ 1988,381	T 0331/87	OJ 1991,022	T 0357/89	OJ 1993,146	T 0108/91	OJ 1994,228	T 0074/93	OJ 1995,712	T 0755/96	OJ 2000,174	T 0309/03	OJ 2004,091	D 0012/82	OJ 1983,233
T 0009/86	OJ 1988,012	T 0381/87	OJ 1990,213	T 0387/89	OJ 1992,583	T 0187/91	OJ 1994,572	T 0082/93	OJ 1996,274	T 0789/96	OJ 2002,364	T 0315/03	OJ 2005,246	D 0001/85	OJ 1985,341
T 0017/86	OJ 1989,297	T 0416/87	OJ 1990,415	T 0418/89	OJ 1993,020	T 0227/91	OJ 1994,491	T 0085/93	OJ 1998,183	T 0990/96	OJ 1998,489	T 0383/03	OJ 2005,159	D 0001/86	OJ 1987,489
Corr.	OJ 1989,415	T 0018/88	OJ 1992,107	T 0426/89	OJ 1992,172	T 0255/91	OJ 1993,318	T 0167/93	OJ 1997,229	T 1028/96	OJ 2000,475	T 1110/03	OJ 2005,302	D 0002/86	OJ 1987,489
T 0019/86	OJ 1989,025	T 0026/88	OJ 1991,030	T 0448/89	OJ 1992,361	T 0289/91	OJ 1994,649	T 0254/93	OJ 1998,285	T 1054/96	OJ 1998,511	T 1181/04	OJ 2005,312	D 0003/86	OJ 1987,489
T 0023/86	OJ 1987,316	T 0022/88	OJ 1993,143	T 0482/89	OJ 1992,646	T 0369/91	OJ 1993,561	T 0276/93	OJ 1996,330	T 1105/96	OJ 1998,249	T 1255/04	OJ 2005,424	D 0004/86	OJ 1988,026
T 0026/86	OJ 1988,019	T 0039/88	OJ 1989,499	T 0485/89	OJ 1993,214	T 0384/91	OJ 1994,169	T 0296/93	OJ 1995,627	T 0142/97	OJ 2000,358	-----		D 0005/86	OJ 1989,210
T 0038/86	OJ 1990,384	T 0047/88	OJ 1990,035	T 0516/89	OJ 1992,436	T 0384/91	OJ 1995,745	T 0356/93	OJ 1995,545	T 0167/97	OJ 1999,488	PCT Widerspruch		D 0002/87	OJ 1989,448
T 0063/86	OJ 1988,224	T 0073/88	OJ 1992,557	T 0534/89	OJ 1994,464	T 0409/91	OJ 1994,653	T 0422/93	OJ 1997,025	T 0227/97	OJ 1999,495	PCT protests		D 0003/87	OJ 1988,271
T 0114/86	OJ 1987,485	T 0087/88	OJ 1993,430	T 0560/89	OJ 1992,725	T 0435/91	OJ 1995,188	T 0433/93	OJ 1997,509	T 0298/97	OJ 2002,083	PCT Réserve		D 0002/88	OJ 1989,448
T 0117/86	OJ 1989,401	T 0119/88	OJ 1990,395	T 0576/89	OJ 1993,543	T 0455/91	OJ 1995,684	T 0583/93	OJ 1996,496	T 0315/97	OJ 1999,554	-----		D 0012/88	OJ 1991,591
T 0162/86	OJ 1988,452	T 0129/88	OJ 1993,598	T 0580/89	OJ 1993,218	T 0470/91	OJ 1993,680	T 0590/93	OJ 1995,337	T 0323/97	OJ 2002,476	W 0004/85	OJ 1987,063	D 0003/89	OJ 1991,257
T 0166/86	OJ 1987,372	T 0145/88	OJ 1991,251	T 0603/89	OJ 1992,230	T 0473/91	OJ 1993,630	Corr.	OJ 1995,387	T 0450/97	OJ 1999,067	W 0007/85	OJ 1988,211	D 0004/89	OJ 1991,211
T 0197/86	OJ 1989,371	T 0158/88	OJ 1991,566	T 0604/89	OJ 1992,240	T 0552/91	OJ 1995,100	T 0647/93	OJ 1995,132	T 0517/97	OJ 2000,515	W 0007/86	OJ 1987,067	D 0005/89	OJ 1991,218
T 0219/86	OJ 1988,254	T 0182/88	OJ 1990,287	T 0666/89	OJ 1993,495	T 0561/91	OJ 1993,736	T 0726/93	OJ 1995,478	T 0631/97	OJ 2001,013	W 0009/86	OJ 1987,459	D 0011/91	OJ 1994,401
T 0234/86	OJ 1989,079	T 0185/88	OJ 1990,451	T 0695/89	OJ 1993,152	T 0598/91	OJ 1994,912	T 0798/93	OJ 1997,363	T 0951/97	OJ 1998,440	W 0001/87	OJ 1988,182	D 0011/91	OJ 1995,721
T 0237/86	OJ 1988,261	T 0197/88	OJ 1989,412	T 0702/89	OJ 1994,472	T 0640/91	OJ 1994,918	T 0803/93	OJ 1996,204	T 1129/97	OJ 2001,273	W 0004/87	OJ 1988,425	D 0001/92	OJ 1993,357
T 0246/86	OJ 1989,199	T 0198/88	OJ 1991,254	T 0716/89	OJ 1992,132	T 0830/91	OJ 1994,728	T 0840/93	OJ 1996,335	T 1149/97	OJ 2000,259	W 0008/87	OJ 1989,123	D 0006/92	OJ 1993,361
T 0254/86	OJ 1989,115	T 0208/88	OJ 1992,022	T 0760/89	OJ 1994,797	T 0843/91	OJ 1994,818	T 0860/93	OJ 1995,047	T 1173/97	OJ 1999,609	W 0003/88	OJ 1990,126	D 0001/93	OJ 1995,227
T 0281/86	OJ 1989,202	T 0212/88	OJ 1992,028	T 0780/89	OJ 1993,440	T 0843/91	OJ 1994,832	T 0926/93	OJ 1997,447	T 1194/97	OJ 2000,525	W 0031/88	OJ 1990,134	D 0014/93	OJ 1997,561
T 0290/86	OJ 1992,414	T 0227/88	OJ 1990,292	T 0784/89	OJ 1992,438	T 0925/91	OJ 1995,469	T 0977/93	OJ 2001,084	T 0004/98	OJ 2002,139	W 0032/88	OJ 1990,138	D 0001/94	OJ 1996,468
T 0299/86	OJ 1988,088	T 0238/88	OJ 1992,709	T 0789/89	OJ 1994,482	T 0934/91	OJ 1994,184	T 0986/93	OJ 1996,215	T 0097/98	OJ 2002,183	W 0044/88	OJ 1990,140	D 0015/95	OJ 1998,297
T 0317/86	OJ 1989,378	T 0261/88	OJ 1992,627	T 0003/90	OJ 1992,737	T 0937/91	OJ 1996,025	T 0097/94	OJ 1998,467	T 0226/98	OJ 2002,498	W 0011/89	OJ 1993,225	D 0008/96	OJ 1998,302
T 0349/86	OJ 1988,345	T 0261/88	OJ 1994,12	T 0019/90	OJ 1990,476	T 0951/91	OJ 1995,202	T 0143/94	OJ 1996,430	T 0428/98	OJ 2001,494	W 0012/89	OJ 1990,152	D 0014/96	OJ 1997,561
T 0378/86	OJ 1988,386	T 0293/88	OJ 1992,220	T 0034/90	OJ 1992,454	T 0001/92	OJ 1993,685	T 0207/94	OJ 1999,273	T 0473/98	OJ 2001,231	W 0006/90	OJ 1991,438	D 0025/96	OJ 1998,044
T 0385/86	OJ 1988,308	T 0320/88	OJ 1990,359	T 0047/90	OJ 1991,486	T 0027/92	OJ 1994,853	T 0284/94	OJ 1999,464	T 0587/98	OJ 2000,497	W 0015/91	OJ 1993,514	D 0012/97	OJ 1999,566
T 0389/86	OJ 1988,087	T 0371/88	OJ 1992,157	T 0089/90	OJ 1992,456	T 0096/92	OJ 1993,551	T 0329/94	OJ 1998,241	T 0656/98	OJ 2003,385	W 0016/92	OJ 1994,237	D 0020/99	OJ 2002,019
T 0390/86	OJ 1989,030	T 0401/88	OJ 1990,297	T 0097/90	OJ 1993,719	T 0112/92	OJ 1994,192	T 0382/94	OJ 1998,024	T 0685/98	OJ 1999,346	W 0032/92	OJ 1994,239	D 0003/00	OJ 2003,365
T 0406/86	OJ 1989,302	T 0426/88	OJ 1992,427	T 0110/90	OJ 1994,557	T 0160/92	OJ 1995,035	T 0386/94	OJ 1996,658	T 0728/98	OJ 2001,319	W 0003/93	OJ 1994,931	D 0010/02	OJ 2003,275
T 0416/86	OJ 1989,309	T 0459/88	OJ 1990,425	T 0154/90	OJ 1993,505	T 0164/92	OJ 1995,305	T 0501/94	OJ 1997,193	T 0777/98	OJ 2001,509	W 0004/93	OJ 1994,939		
T 0002/87	OJ 1988,264	T 0461/88	OJ 1993,295	T 0182/90	OJ 1994,641	Corr.	OJ 1995,387	Corr.	OJ 1997,376	T 1020/98	OJ 2003,533	W 0003/94	OJ 1995,775		
T 0009/87	OJ 1989,438	T 0493/88	OJ 1991,380	T 0270/90	OJ 1993,725	T 0341/92	OJ 1995,373	T 0522/94	OJ 1998,421	T 1026/98	OJ 2003,441	W 0004/94	OJ 1996,073		
T 0016/87	OJ 1992,212	T 0514/88	OJ 1992,570	T 0272/90	OJ 1991,205	T 0371/92	OJ 1995,324	T 0631/94	OJ 1996,067	T 0035/99	OJ 2000,447	W 0003/95	OJ 1996,462		
T 0019/87	OJ 1988,268	T 0536/88	OJ 1992,638	T 0290/90	OJ 1992,368	T 0465/92	OJ 1996,032	T 0750/94	OJ 1998,032	T 0451/99	OJ 2003,334	W 0004/96	OJ 1997,552		
T 0028/87	OJ 1989,383	T 0544/88	OJ 1990,429	T 0324/90	OJ 1993,033	T 0472/92	OJ 1998,161	T 0840/94	OJ 1996,680	T 0507/99	OJ 2003,225	W 0001/97	OJ 1999,033		
T 0035/87	OJ 1988,134	T 0550/88	OJ 1992,117	T 0367/90	OJ 1992,529	T 0501/92	OJ 1996,261	T 0873/94	OJ 1997,456	T 0525/99	OJ 2003,452	W 0006/99	OJ 2001,196		
T 0051/87	OJ 1991,177	T 0586/88	OJ 1993,313	T 0376/90	OJ 1994,906	T 0514/92	OJ 1996,270	T 0892/94	OJ 2000,001	T 0711/99	OJ 2004,550	W 0011/99	OJ 2000,186		
T 0056/87	OJ 1990,188	T 0635/88	OJ 1993,608	T 0390/90	OJ 1994,808	T 0585/92	OJ 1996,129	T 0958/94	OJ 1997,242	T 0964/99	OJ 2002,004				
T 0059/87	OJ 1988,347	T 0648/88	OJ 1991,292	T 0409/90	OJ 1993,040	T 0597/92	OJ 1996,135	T 0136/95	OJ 1998,198	T 0998/99	OJ 2005,229	-----			
T 0059/87	OJ 1991,561	T 0002/89	OJ 1991,051	T 0484/90	OJ 1993,448	T 0649/92	OJ 1998,097	Corr.	OJ 1998,480	T 1080/99	OJ 2002,568	Beschwerdekammer in			
T 0077/87	OJ 1990,280	T 0005/89	OJ 1992,348	T 0513/90	OJ 1994,154	T 0655/92	OJ 1998,017	T 0241/95	OJ 2001,103	T 0009/00	OJ 2002,275	Disziplinarangelegen-			
T 0081/87	OJ 1990,250	T 0014/89	OJ 1990,432	T 0553/90	OJ 1993,666	T 0659/92	OJ 1995,519	T 0272/95	OJ 1999,590	T 0278/00	OJ 2003,546	heiten			
T 0117/87	OJ 1989,127	T 0060/89	OJ 1992,268	T 0595/90	OJ 1994,695	T 0694/92	OJ 1997,408	T 0274/95	OJ 1997,099	T 0641/00	OJ 2003,352	Disciplinary Board			
T 0118/87	OJ 1991,474	T 0079/89	OJ 1992,283	T 0611/90	OJ 1993,050	T 0769/92	OJ 1995,525	T 0301/95	OJ 1997,519	T 0708/00	OJ 2004,160	Chambre de recours			
T 0124/87	OJ 1989,491	T 0093/89	OJ 1992,718	T 0629/90	OJ 1992,654	T 0802/92	OJ 1995,379	T 0337/95	OJ 1996,628	T 0778/00	OJ 2001,554	statuant en matière			
T 0128/87	OJ 1989,406	T 0130/89	OJ 1991,514	T 0669/90	OJ 1992,739	T 0804/92	OJ 1994,862	T 0377/95	OJ 1999,011	T 0824/00	OJ 2004,005	disciplinaire			
T 0139/87	OJ 1990,068	T 0148/89	OJ 1994,898	T 0675/90	OJ 1994,058	T 0820/92	OJ 1995,113	T 0460/95	OJ 1998,587	T 0986/00	OJ 2003,554	-----			
T 0170/87	OJ 1989,441	T 0182/89	OJ 1991,391	T 0689/90	OJ 1993,616	T 0867/92	OJ 1995,126	T 0556/95	OJ 1997,205	T 1173/00	OJ 2004,016	D 0001/79	OJ 1980,298		
T 0193/87	OJ 1993,207	T 0200/89	OJ 1992,046	T 0788/90	OJ 1994,708	T 0892/92	OJ 1994,664	T 0727/95	OJ 2001,001	T 0131/01	OJ 2003,115	D 0001/80	OJ 1981,220		
T 0245/87	OJ 1989,171	T 0202/89	OJ 1992,223	T 0811/90	OJ 1993,728	T 0923/92	OJ 1996,564	T 0736/95	OJ 2001,191	Corr.	OJ 2003,282	D 0002/80	OJ 1982,192		
T 0295/87	OJ 1990,470	T 0210/89	OJ 1991,433	T 0815/90	OJ 1994,389	T 0930/92	OJ 1996,191	T 0850/95	OJ 1996,455	T 0295/01	OJ 2002,251	D 0004/80	OJ 1982,107		
T 0296/87	OJ 1990,195	T 0220/89	OJ 1992,295	T 0830/90	OJ 1994,713	T 0933/92	OJ 1994,740	T 0850/95	OJ 1997,152	T 0694/01	OJ 2003,250	D 0001/81	OJ 1982,258		
T 0305/87	OJ 1991,429	T 0231/89	OJ 1993,013	T 0854/90	OJ 1993,669	T 0939/92	OJ 1996,309	T 0931/95	OJ 2001,441	T 1007/01	OJ 2005,240	D 0002/81	OJ 1982,351		
T 0320/87	OJ 1990,071	T 0250/													

Entscheidungen der Beschwerdekammern

Entscheidung der Juristischen Beschwerdekammer vom 4. Oktober 2004 J 28/03 – 3.1.1

(Übersetzung)

Zusammensetzung der Kammer:

Vorsitzender: J.-C. Saisset

Mitglieder: H. Preglau
M. B. Tardo-Dino

Anmelder: Ericsson Inc.

**Stichwort: Teilanmeldung/
ERICSSON INC.**

**Artikel: 106, 107, 121 EPÜ
Regel: 25 (1), 51 (6) EPÜ**

**Schlagwort: "Bedeutung der
aufschiebenden Wirkung" –
"Tilanmeldung (verneint)"**

Leitsätze:

I. Aufschiebende Wirkung bedeutet, dass die Folgen einer Entscheidung, gegen die Beschwerde eingelegt wurde, nicht unmittelbar nach Ergehen der Entscheidung eintreten. Die in der Regel auf eine Entscheidung folgenden Handlungen werden ausgesetzt. Die aufschiebende Wirkung bedeutet nicht, dass die angefochtene Entscheidung aufgehoben wird. Die Entscheidung als solche bleibt auch nach Einlegung einer Beschwerde bestehen und kann nur von der Beschwerdekammer aufgehoben oder bestätigt werden.

II. Der Status einer Teilanmeldung, die eingereicht wird, während eine Beschwerde gegen die Entscheidung über die Erteilung eines Patents auf die Stammanmeldung anhängig ist, hängt vom Ausgang der Beschwerde ab. Die erste Instanz kann daher erst dann darüber befinden, ob die Teilanmeldung wirksam eingereicht wurde, wenn die Beschwerdekammer über die Beschwerde entschieden hat.

Sachverhalt und Anträge

I. Die europäische Patentanmeldung Nr. 99 911 255 (Stammanmeldung) wurde am 8. März 1999 als internationale Patentanmeldung PCT/US99/05159 eingereicht und trat am 24. August 2000

Decisions of the boards of appeal

Decision of the Legal Board of Appeal dated 4 October 2004 J 28/03 – 3.1.1

(Language of the proceedings)

Composition of the board:

Chairman: J.-C. Saisset

Members: H. Preglau
M. B. Tardo-Dino

Applicant: Ericsson Inc.

**Headword: Divisional application/
ERICSSON INC.**

**Article: 106, 107, 121 EPC
Rule: 25(1), 51(6) EPC**

**Keyword: "Meaning of suspensive
effect" – "Divisional application (no)"**

Headnote:

Suspensive effect means that the consequences following from an appealed decision do not immediately occur after the decision has been taken. Actions normally taking place after a decision are "frozen". Suspensive effect does not have the meaning of cancellation of the appealed decision. Even after an appeal the decision as such remains and can only be set aside or confirmed by the Board of Appeal.

The status of a divisional application filed while an appeal against the decision to grant a patent on the parent application is pending depends on the outcome of that appeal. Therefore, the department of first instance cannot decide on the question whether the divisional application has been validly filed until the decision of the Board of Appeal on the appeal is taken.

Summary of facts and submissions

I. European patent application No. 99 911 255 (parent application) was filed on 8 March 1999 as an international patent application PCT/US99/05159 and entered into the European phase on

Décisions des chambres de recours

Décision de la Chambre de recours juridique, en date du 4 octobre 2004 J 28/03 – 3.1.1

(Traduction)

Composition de la Chambre :

Président : J.-C. Saisset

Membres : H. Preglau
M. B. Tardo-Dino

Demandeur : Ericsson Inc.

**Référence : Demande divisionnaire/
ERICSSON INC.**

**Article : 106, 107, 121 CBE
Règle : 25(1), 51(6) CBE**

**Mot-clé : "Sens de l'effet suspensif" –
"Demande divisionnaire (non)"**

Sommaire :

I. L'effet suspensif signifie que les conséquences qui découlent d'une décision attaquée ne se produisent pas immédiatement après le rendu de la décision. Les actes qui s'ensuivent normalement sont "gelés". L'effet suspensif ne signifie pas que la décision attaquée est annulée. Même après la formation d'un recours, la décision demeure en tant que telle et elle ne peut être annulée ou confirmée que par la chambre de recours.

II. Le statut d'une demande divisionnaire déposée alors qu'un recours formé contre la décision de délivrer le brevet sur la base de la demande initiale est en instance dépend de l'issue de ce recours. Aussi l'instance du premier degré ne peut-elle statuer sur la question de savoir si la demande divisionnaire a été valablement déposée tant que la chambre de recours n'a pas statué sur le recours.

Exposé des faits et conclusions

I. La demande de brevet européen n° 99 911 255 (demande initiale) a été déposée en tant que demande internationale (PCT/US99/05159) le 8 mars 1999 et est entrée dans la phase européenne

in die europäische Phase ein. Die Mitteilung gemäß Regel 51 (4) EPÜ erging am 30. Juli 2001. Das Einverständnis mit der für die Erteilung vorgesehenen Fassung wurde mit Schreiben vom 20. September 2001 mitgeteilt.

II. Am 8. Oktober 2001 erging eine Mitteilung gemäß Regel 51 (6) EPÜ. Am 27. Februar 2002 wurde die Anmelderin davon in Kenntnis gesetzt, dass die Anmeldung als zurückgenommen gelte. Am 18. April 2002 wurde ein Antrag gemäß Artikel 121 EPÜ eingereicht, dem das Amt am 13. Mai 2002 stattgab. Das Amt unterrichtete die Anmelderin am 15. Mai 2002, dass der Hinweis auf die Erteilung des Patents im Europäischen Patentblatt 02/26 vom **26. Mai 2002** bekannt gemacht werde.

III. Am **25. Juli 2002** wurde Beschwerde gegen die Entscheidung über die Erteilung des Patents vom 15. Mai 2002 eingelegt und die entsprechende Beschwerdegebühr entrichtet.

Da keine Beschwerdebegründung eingereicht worden war, wurde die Beschwerde am 16. Juli 2003 als unzulässig verworfen (T 1187/02).

IV. Am **22. August 2002** wurde die europäische Patentanmeldung Nr. 02 018 257 als Teilanmeldung zu der vorstehend genannten Stammanmeldung eingereicht.

Am 11. Dezember 2002 teilte das Amt der Anmelderin mit, dass die Anmeldung nach Regel 25 (1) EPÜ nicht als Teilanmeldung behandelt werden könne (Feststellung eines Rechtsverlusts), weil am Tag der Anmeldung im Europäischen Patentregister bereits die Erteilung eines Patents auf die Stammanmeldung eingetragen gewesen sei.

V. Mit Schreiben vom 12. Februar 2003 beantragte die Anmelderin eine formelle Entscheidung gemäß Regel 69 (2) EPÜ. Sie machte geltend, dass die Stammanmeldung auf Grund der Beschwerde T 1187/02 und ihrer aufschiebenden Wirkung zum Zeitpunkt der Einreichung der Teilanmeldung anhängig gewesen sei.

VI. Auf diesen Antrag hin erließ die Eingangsstelle eine formelle Entscheidung mit Datum vom 23. April 2003 und verwies in ihrer Begründung auf die geänderte Regel 25 EPÜ sowie die im ABI. EPA 2002,112 veröffentlichte Mitteilung des Europäischen Patent-

24 August 2000. The communication under Rule 51(4) EPC was sent on 30 July 2001. The approval of the text in which the grant of the patent was intended was given with letter dated 20 September 2001.

II. A communication according to Rule 51(6) EPC was sent on 8 October 2001. On 27 February 2002 the applicant was informed that the application was deemed to be withdrawn. A request pursuant to Article 121 EPC was filed on 18 April 2002 and was accepted by the Office on 13 May 2002. On 15 May 2002 the Office informed the applicant that the mention of the grant of the patent would be published in European Patent Bulletin 02/26 of **26 May 2002**.

III. On **25 July 2002** an appeal was filed against the decision dated 15 May 2002 to grant the patent and the appeal fee was paid accordingly.

As no statement of grounds of appeal was filed, the appeal was rejected on 16 July 2003 as inadmissible (T 1187/02).

IV. On **22 August 2002** European patent application No. 02 018 257 was filed as a divisional application from the above-mentioned parent application.

On 11 December 2002 the Office informed the applicant (noting of loss of rights) that according to Rule 25(1) EPC the application could not be treated as a divisional one because at the date of filing the European Patent Register had already mentioned the grant of the parent application.

V. With letter dated 12 February 2003 the applicant requested a formal decision pursuant to Rule 69(2) EPC and argued that due to the appeal T 1187/02 and its suspensive effect the parent application was pending at the time when filing the divisional application.

VI. Following this request the Receiving Section issued a formal decision dated 23 April 2003 and referred in the reasons to the amended Rule 25 EPC and the Notice of the European Patent Office dated 9 January 2002, published in OJ 2002,112, the latter making clear

le 24 août 2000. La notification visée à la règle 51(4) CBE a été envoyée le 30 juillet 2001. Le texte dans lequel la délivrance du brevet était envisagée a été approuvé par lettre en date du 20 septembre 2001.

II. Une notification établie au titre de la règle 51(6) CBE a été envoyée le 8 octobre 2001. Le 27 février 2002, le demandeur a été informé que la demande était réputée retirée. Une requête a été présentée le 18 avril 2002 au titre de l'article 121 CBE, à laquelle l'Office a fait droit le 13 mai 2002. Le 15 mai 2002, l'Office a informé le demandeur que la mention de la délivrance du brevet serait publiée au Bulletin européen des brevets 02/26 du **26 mai 2002**.

III. Le **25 juillet 2002**, un recours a été formé contre la décision en date du 15 mai 2002 relative à la délivrance du brevet, et la taxe de recours a été payée en conséquence.

Faute de mémoire exposant les motifs du recours, le recours a été rejeté pour irrecevabilité le 16 juillet 2003 (décision T 1187/02).

IV. Le **22 août 2002**, la demande de brevet européen n° 02 018 257 a été déposée sous la forme d'une demande divisionnaire basée sur la demande initiale susmentionnée.

Le 11 décembre 2002, l'Office a informé le demandeur (constatation de la perte d'un droit) qu'en vertu de la règle 25(1) CBE, la demande ne pouvait pas être considérée comme une demande divisionnaire, étant donné qu'à la date de dépôt, la mention de la délivrance du brevet sur la base de la demande initiale était déjà inscrite au Registre européen des brevets.

V. Par lettre en date du 12 février 2003, le demandeur a requis une décision formelle au titre de la règle 69(2) CBE. Il a fait valoir que la demande initiale était en instance lors du dépôt de la demande divisionnaire, du fait du recours T 1187/02 et de son effet suspensif.

VI. A la suite de cette requête, la section de dépôt a rendu une décision formelle en date du 23 avril 2003 et s'est référée dans les motifs à la version modifiée de la règle 25 CBE ainsi qu'au Communiqué de l'Office européen des brevets en date du 9 janvier 2002, publié au

amts vom 9. Januar 2002, aus der hervorgeht, dass eine Teilanmeldung nur eingereicht werden kann, solange die Stammanmeldung anhängig ist.

VII. Gemäß der vorstehend genannten Mitteilung ist eine Anmeldung bis zu (aber nicht mehr an) dem Tag anhängig, an dem im Europäischen Patentblatt auf die Erteilung des europäischen Patents hingewiesen wird oder eine Entscheidung ergeht, mit der die Anmeldung zurückgewiesen wird. Wird gegen die Zurückweisungsentscheidung Beschwerde eingelegt, kann auch noch während des Beschwerdeverfahrens eine Teilanmeldung eingereicht werden.

Die Eingangsstelle argumentierte ferner, dass die Prüfungsabteilung keine Entscheidung getroffen habe, gegen die die Anmelderin Beschwerde einlegen könne, da eine positive Entscheidung über die Erteilung des Patents ergangen und die Anmelderin zuvor aufgefordert worden sei, ihr Einverständnis zu geben, was sie uneingeschränkt getan habe.

VIII. Unter Verweis auf die Entscheidung T 549/93 (nicht im ABI. EPA veröffentlicht) wurde festgestellt, dass Artikel 107 EPÜ im vorliegenden Fall nicht anwendbar sei, da sich die Anmelderin mit der Fassung einverstanden erklärt habe und durch die Entscheidung über die Erteilung des Patents offenkundig nicht beschwert sei.

IX. Die Einreichung der Beschwerde zu dem alleinigen Zweck, eine Wiederaufnahme des Prüfungsverfahrens zu erwirken, um eine Teilanmeldung einreichen zu können, sei als eindeutiger Missbrauch der Artikel 106 und 107 EPÜ anzusehen und könne keine aufschiebende Wirkung im Sinne des Artikels 106 (1) EPÜ haben.

X. Gegen diese Entscheidung richtet sich die vorliegende Beschwerde vom 23. Juni 2003. Die Beschwerdegebühr wurde am selben Tag entrichtet, die Beschwerdebegründung folgte am 25. August 2003. Es wurde beantragt, die Entscheidung der Eingangsstelle aufzuheben und die europäische Patentanmeldung Nr. 02 018 257 als Teilanmeldung zu behandeln. Hilfsweise wurde eine mündliche Verhandlung beantragt.

XI. In der Beschwerdebegründung brachte die Beschwerdeführerin vor, dass die Teilanmeldung am 22. August 2002 eingereicht worden sei, d. h. vor

that a divisional application can only be filed whilst the parent application is pending.

VII. According to the Notice mentioned above an application is pending up to (but not including) the date of the mention of the grant of the European patent in the European Patent Bulletin or until the date of a decision that the application is refused. If notice of appeal is filed against the decision to refuse, a divisional application may still be filed while appeal proceedings are under way.

It further argued that no decision was made by the Examining Division against which the applicant could appeal because a positive decision to grant the patent was issued and the applicant was asked before for his approval which was given unconditionally.

VIII. With reference to decision T 549/93 (not published in the OJ), it was stated that in the case in suit Article 107 EPC was not applicable because the applicant gave his approval to the text and was obviously not adversely affected by the decision to grant the patent.

IX. The filing of the appeal only to reopen the examining procedure to file a divisional application had to be regarded as a clear abuse of Article 106 and 107 EPC and could not lead to a suspensive effect in the meaning of Article 106(1) EPC.

X. The present appeal was lodged on 23 June 2003 against this decision. The appeal fee was paid the same day and the statement of grounds of appeal were filed 25 August 2003. It was requested to set aside the decision of the Receiving Section and to treat the European patent application No. 02 018 257 as a divisional one. As an auxiliary request oral proceedings were requested.

XI. In the grounds of appeal the appellant argued that the divisional application was filed on 22 August 2002, which date is before 16 July 2003, the date of

JO OEB 2002, 112, lequel énonce clairement qu'une demande divisionnaire ne peut être déposée que si la demande principale est pendante.

VII. Conformément au Communiqué susmentionné, une demande est pendante jusqu'à (mais non y compris) la date à laquelle la mention de la délivrance du brevet européen est publiée au Bulletin européen des brevets ou jusqu'à la date à laquelle la demande est rejetée. Si le demandeur forme un recours contre la décision de rejet, il est encore possible de déposer une demande divisionnaire pendant la procédure de recours.

La section de dépôt a en outre fait valoir que la division d'examen n'avait rendu aucune décision susceptible de faire l'objet d'un recours par le demandeur, étant donné qu'elle avait rendu une décision favorable de délivrance du brevet et que le demandeur avait été invité auparavant à donner son accord, ce qu'il avait fait de manière inconditionnelle.

VIII. Se référant à la décision T 549/93 (non publiée au JO), la section de dépôt a estimé que l'article 107 CBE n'était pas applicable en l'espèce, dans la mesure où le demandeur avait donné son accord sur le texte et où il n'était manifestement pas lésé par la décision de délivrance du brevet.

IX. La formation du recours dans le seul but de rouvrir la procédure d'examen afin de déposer une demande divisionnaire contrevenait clairement aux articles 106 et 107 CBE et ne pouvait pas produire d'effet suspensif au sens de l'article 106(1) CBE.

X. Le présent recours a été formé le 23 juin 2003 contre cette décision. La taxe de recours a été payée le même jour et le mémoire exposant les motifs du recours a été déposé le 25 août 2003. Le requérant a demandé que la décision de la section de dépôt soit annulée et que la demande de brevet européen n° 02 018 257 soit considérée comme une demande divisionnaire. Il a demandé à titre subsidiaire la tenue d'une procédure orale.

XI. Dans les motifs du recours, le requérant a fait valoir que la demande divisionnaire avait été déposée le 22 août 2002, c'est-à-dire avant le 16 juillet 2003, date

dem 16. Juli 2003, an dem die Entscheidung im Beschwerdeverfahren T 1187/02 ergangen sei. Bedingt durch die aufschiebende Wirkung einer Beschwerde sei die angefochtene Entscheidung (über die Erteilung des Patents) nicht rechtskräftig geworden, sondern habe zumindest so lange ausgesetzt werden müssen, bis über die Beschwerde entschieden worden sei. Daraus folge, dass die Stammanmeldung bis zum Zeitpunkt der Entscheidung in der Sache T 1187/02 anhängig gewesen sei und dass die europäische Patentanmeldung Nr. 02 018 257 als Teilanmeldung behandelt werden müsse. Die Beschwerdeführerin beantragte daher, dass die Entscheidung über die Feststellung des Rechtsverlusts aufgehoben und der vorstehend genannten Anmeldung der Status einer Teilanmeldung zuerkannt werde.

XII. Zusammen mit der Ladung zur mündlichen Verhandlung übermittelte die Kammer ihre vorläufige Meinung, wonach die Beschwerde gegen die Entscheidung über die Erteilung des Patents auf der Grundlage der von der Anmelderin genehmigten Fassung der (Stamm-)Anmeldung nicht die spezielle aufschiebende Wirkung in Anspruch nehmen könne, die einer Beschwerde gegen die Zurückweisung einer Patentanmeldung zukomme.

XIII. Mit Schreiben vom 16. September 2004 unterrichtete die Beschwerdeführerin die Kammer davon, dass sie nicht an der mündlichen Verhandlung teilnehmen werde, und beantragte eine Entscheidung nach Aktenlage.

Entscheidungsgründe

1. Die Beschwerde ist zulässig.
2. In ihrer Entscheidung über die Beschwerde T 1187/02 gegen die Entscheidung über die Erteilung des europäischen Patents Nr. 1 062 826 auf die Anmeldung Nr. 99 911 255, die als Stammanmeldung dienen sollte, sah sich die Kammer wegen fehlender Beschwerdebegründung nicht in der Lage zu prüfen, ob die angefochtene Entscheidung falsch und ob die Beschwerdeführerin durch sie beschwert sei. In Bezug auf eine etwaige aufschiebende Wirkung stellte sie fest, dass über diese Frage im damaligen Fall nicht zu entscheiden war.

the decision in the appeal procedure T 1187/02. It follows from the suspensive effect of an appeal that the appealed decision (to grant the patent) did not become final, but had to be put on hold, at least until the appeal was decided. Consequently the parent application was pending until the date of the decision in case T 1187/02 and the European patent application No. 02 018 257 had to be treated as a divisional one. He therefore requested to set aside the decision of the Noting of loss of rights and to accord the before-mentioned application the status of a divisional one.

XII. Together with the summons to oral proceedings the Board issued the preliminary opinion, that the appeal against the decision to grant the patent on basis of the approved text of the (parent) application cannot benefit from the particular suspensive effect of an appeal against the refusal of a patent application.

XIII. With letter dated 16 September 2004 the appellant informed the Board that he would not attend the oral proceedings and asked for a decision on basis of the documents on file.

Reasons for the decision

1. The appeal is admissible.
2. In its decision concerning the appeal T 1187/02 against the decision to grant the European patent No. 1 062 826 (Application No. 99 911 255), which should serve as the parent application, the Board stated that because of missing statement of grounds of appeal it was not in a position to examine whether the impugned decision was wrong and whether or not the appellant was adversely affected by it. Concerning a possible suspensive effect it stated that this question was not to be decided in that case.

à laquelle une décision avait été rendue dans la procédure de recours T 1187/02. En raison de l'effet suspensif du recours, la décision attaquée (relative à la délivrance du brevet) n'était pas passée en force de chose jugée, mais devait être suspendue, au moins jusqu'à ce qu'il soit statué sur le recours. La demande initiale était donc en instance jusqu'à la date à laquelle la chambre a rendu sa décision dans l'affaire T 1187/02, et la demande de brevet européen n° 02 018 257 devait être considérée comme une demande divisionnaire. Le requérant a par conséquent demandé que la décision constatant la perte d'un droit soit annulée et que le statut de demande divisionnaire soit accordé à la demande susmentionnée.

XII. Tout en citant les parties à la procédure orale, la Chambre a émis un avis provisoire selon lequel le recours formé contre la décision de délivrance du brevet sur la base du texte approuvé de la demande (initiale) ne pouvait pas bénéficier de l'effet suspensif particulier attaché à un recours contre le rejet d'une demande de brevet.

XIII. Par lettre en date du 16 septembre 2004, le requérant a informé la Chambre qu'il n'assisterait pas à la procédure orale et a demandé qu'une décision soit rendue en l'état du dossier.

Motifs de la décision

1. Le recours est recevable.
2. Dans sa décision concernant le recours T 1187/02 formé contre la décision de délivrance du brevet européen n° 1 062 826 sur la base de la demande n° 99 911 255, laquelle devait servir de demande initiale, la chambre a déclaré qu'en l'absence de mémoire exposant les motifs du recours, elle n'était pas à même de déterminer si la décision attaquée était erronée ou si elle lésait le requérant. En outre, la question d'un éventuel effet suspensif n'avait pas à être tranchée dans cette affaire.

3. Es obliegt nun der für den vorliegenden Fall zuständigen Kammer, die Sachlage nicht nur für die Teilanmeldung, sondern auch für die Stammanmeldung zu untersuchen und insbesondere zu klären, welche Wirkung die Beschwerde gegen die Entscheidung über die Erteilung eines Patents auf die Stammanmeldung hat.

4. Damit eine Teilanmeldung zulässig ist, müssen mehrere Voraussetzungen gegeben sein. Der entscheidende Punkt hierfür ist der Status der Stammanmeldung.

Nach der geänderten Regel 25 EPÜ, die auf den vorliegenden Fall Anwendung findet, kann eine Teilanmeldung zu jeder anhängigen früheren europäischen Patentanmeldung eingereicht werden.

Eine Anmeldung ist bis zu (aber nicht mehr an) dem Tag anhängig, an dem im Europäischen Patentblatt auf die Erteilung des europäischen Patents hingewiesen wird oder an dem die Anmeldung zurückgewiesen oder zurückgenommen wird oder als zurückgenommen gilt; wird gegen die Zurückweisungsentscheidung Beschwerde eingelegt, kann auch noch während des Beschwerdeverfahrens eine Teilanmeldung eingereicht werden (vgl. Mitteilung des Amtes vom 9. Januar 2002 über die Änderung der Regeln 25 (1), 29 (2) und 51 EPÜ, veröffentlicht im ABI. EPA 2002, 112).

5. Der Hinweis auf die Erteilung eines Patents auf die Stammanmeldung wurde am 26. Mai 2002 im Europäischen Patentblatt bekannt gemacht. Mit dieser Bekanntmachung endete die Anhängigkeit der Anmeldung, womit auch die Möglichkeit entfiel, eine Teilanmeldung einzureichen. Eine am 22. August 2002 eingereichte Anmeldung erfüllt nicht die Voraussetzung der Regel 25 (1) EPÜ, dass eine anhängige frühere Anmeldung vorliegen muss, zu der eine Teilanmeldung eingereicht werden kann, da die frühere Anmeldung schon seit dem 26. Mai 2002 nicht mehr anhängig war.

6. Ausnahmen von dieser Regelung werden nur gemacht, wenn Beschwerde gegen eine Entscheidung über die Zurückweisung der Stammanmeldung eingelegt wird. Nur in einem solchen Fall ist eine Teilanmeldung weiter zulässig, solange das Beschwer-

3. It is now up to this Board to consider the circumstances not only of the divisional patent application but also those of the parent application and especially with the effect of the appeal against the decision to grant the parent application.

4. To allow a divisional application several preconditions have to be met. The crucial point is the status of the parent application.

Amended Rule 25 EPC which applies to the case in suit states that a divisional application may be filed on any pending earlier European patent application.

An application is pending up to (but not including) the date that the European Patent Bulletin mentions the grant of the European patent, or until the date that the application is refused, withdrawn or deemed withdrawn; if notice of appeal is filed against the decision to refuse, a divisional application may still be filed while appeal proceedings are under way (see Notice of the Office dated 9 January 2002 concerning amendment of Rule 25(1), 29(2) and 51 EPC, published in OJ 2002, 112).

5. The parent application was published in the European Patent Bulletin on 26 May 2002. This publication ended the pending status of this application and also the possibility to file a divisional application. An application filed on 22 August 2002 does not fulfil the precondition of Rule 25(1) EPC that a pending earlier application must exist in relation to which a divisional application may be filed, because the pending status of the earlier application already ended on 26 May 2002.

6. Exemptions to that precondition are only made in case of an appeal against a decision to refuse the parent application. Only in such a case is a divisional application allowed as long as the appeal procedure has not been terminated (see again the wording of amended Rule 25(1)

3. Il incombe désormais à la présente Chambre d'étudier les circonstances qui entourent non seulement la demande divisionnaire, mais aussi la demande initiale, et en particulier l'effet du recours formé contre la décision de délivrer le brevet sur la base de la demande initiale.

4. Pour être admise, une demande divisionnaire doit répondre à plusieurs conditions préalables. A cet égard, l'élément crucial est le statut de la demande initiale.

La version modifiée de la règle 25 CBE, qui s'applique en l'espèce, dispose que le demandeur peut déposer une demande divisionnaire relative à toute demande de brevet européen antérieure encore en instance.

Une demande est pendante jusqu'à (mais non y compris) la date à laquelle la mention de la délivrance du brevet européen est publiée au Bulletin européen des brevets ou jusqu'à la date à laquelle la demande est rejetée, retirée ou réputée retirée; si le demandeur forme un recours contre la décision de rejet, il est encore possible de déposer une demande divisionnaire pendant la procédure de recours (cf. Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 9 janvier 2002, relatif à la modification des règles 25(1), 29(2) et 51 CBE, publié au JO OEB 2002, 112).

5. La mention de la délivrance du brevet sur la base de la demande initiale a été publiée au Bulletin européen des brevets le 26 mai 2002. Avec cette publication, la demande initiale a cessé d'être en instance et le dépôt d'une demande divisionnaire est devenu impossible. Une demande déposée le 22 août 2002 ne satisfait pas à la condition préalable de la règle 25(1) CBE, selon laquelle la demande antérieure doit encore être en instance pour pouvoir déposer une demande divisionnaire, étant donné que la demande antérieure a cessé d'être en instance dès le 26 mai 2002.

6. Cette condition préalable ne connaît d'exception qu'en cas de recours formé contre une décision de rejet de la demande initiale. Le dépôt d'une demande divisionnaire est admis dans ce seul cas de figure, tant que la procédure de recours n'est pas close (cf. à

deverfahren noch nicht abgeschlossen ist (vgl. wiederum den Wortlaut der geänderten Regel 25 (1) EPÜ und die Mitteilung des Amtes im ABI. EPA 2002, 112).

7. Für den vorliegenden Fall ergibt sich daraus eindeutig, dass eine Teilanmeldung, die beinahe drei Monate nach Bekanntmachung des Patents im Europäischen Patentblatt eingereicht wurde, nicht die Voraussetzung erfüllt, wonach noch eine frühere Anmeldung anhängig sein muss.

8. Da es sich bei der Entscheidung über die Erteilung des Patents um eine positive Entscheidung handelte, die voll und ganz dem Antrag der Anmelderin entsprach, kann die Ausnahmeregelung nicht angewandt werden, die in der Mitteilung des Amtes über die Änderung der Regel 25 (1) EPÜ und anderer Regeln des EPÜ erwähnt wird, denn es lag ja keine Zurückweisung vor, die mit einer Beschwerde anfechtbar wäre.

9. Infolgedessen kann die Beschwerde gegen die Entscheidung über die Erteilung des Patents in der von der Anmelderin beantragten Fassung nicht die spezielle aufschiebende Wirkung in Anspruch nehmen, die einer Beschwerde gegen die Zurückweisung einer Patentanmeldung zukommt.

10. Obwohl die Ausnahmeregelung auf einer Mitteilung des Amtes basiert, die für die Entscheidungen der Kammer rechtlich nicht bindend ist, ist hier festzuhalten, dass sich die Kammer im vorliegenden Fall vollkommen den Erläuterungen und der Interpretation anschließt, die die Mitteilung in Bezug auf Teilanmeldungen enthält.

11. Hinter der Mitteilung des Amtes über die Änderung der Regel 25 (1) EPÜ und anderer Regeln des EPÜ, wonach die Einreichung einer Teilanmeldung nur im Fall einer Beschwerde gegen die Zurückweisung der Patentanmeldung zulässig ist, steht der logische Gedanke, dass es einem Verfahrensbeteiligten ermöglicht werden soll, unabhängig vom Ausgang der Beschwerde eine Teilanmeldung einzureichen, oder anders ausgedrückt, dass die Teilanmeldung auch dann, wenn die Beschwerdekammer die Zurückweisung der "Stammanmeldung" bestätigen sollte, ein eigenes, separates Prüfungsverfahren durchlaufen würde.

EPC and the Notice of the Office in OJ 2002, 112).

7. Applied to the present case it is clear that a divisional application filed nearly three months after the publication of the patent in the European Patent Bulletin does not fulfil the precondition that an earlier application must still be pending.

8. As the decision to grant the patent was a positive one, going fully along with the request of the applicant, the exemption mentioned in the Notice of the Office concerning the amendment of Rule 25(1) and others EPC cannot be applied as there was no refusal which would be open to appeal.

9. Consequently the appeal against the decision to grant the patent as requested by the applicant cannot benefit from the particular suspensive effect of an appeal against a refusal of a patent application.

10. Although the exemptions result from a Notice of the Office which does not have a legally binding character on the decisions of the Board it has to be stated that in the present case the Board fully shares the explanations and interpretations given in the Notice concerning divisional applications.

11. The logical idea behind the Notice of the Office concerning the amendments of Rule 25(1) and other Rules of the EPC mentioning that only an appeal against a refusal of the patent application would allow the filing of a divisional application independently of the outcome of the appeal, in other words even if the refusal of the "parent application" would have been confirmed by the Board of Appeal the divisional application would have its own and independent examining procedure.

nouveau le texte modifié de la règle 25(1) CBE et le Communiqué de l'Office publié au JO OEB 2002, 112).

7. En l'espèce, il est clair qu'une demande divisionnaire déposée près de trois mois après la publication de la mention de la délivrance au Bulletin européen des brevets ne satisfait pas à la condition préalable selon laquelle une demande antérieure doit encore être en instance.

8. Etant donné que la décision de délivrance du brevet était favorable et parfaitement conforme à la requête du demandeur, l'exception mentionnée dans le Communiqué de l'Office relatif à la modification des règles 25(1), 29(2) et 51 CBE ne peut pas s'appliquer, compte tenu de l'absence de rejet contre lequel un recours serait ouvert.

9. Par conséquent, le recours formé contre la décision de délivrance du brevet, telle que requise par le demandeur, ne peut pas bénéficier de l'effet suspensif particulier attaché à un recours contre le rejet d'une demande de brevet.

10. Bien que cette exception découle d'un Communiqué de l'Office qui ne s'impose pas aux chambres, il convient de noter qu'en l'espèce, la Chambre souscrit pleinement aux explications et aux interprétations fournies dans le Communiqué au sujet des demandes divisionnaires.

11. Le raisonnement logique qui soutient le Communiqué de l'Office relatif à la modification des règles 25(1), 29(2) et 51 CBE, lequel prévoit qu'une demande divisionnaire ne peut être déposée qu'en cas de recours dirigé contre le rejet d'une demande de brevet, consiste à permettre à une partie de déposer une demande divisionnaire indépendamment de l'issue du recours. En d'autres termes, même si le rejet de la demande initiale est confirmé par la chambre de recours, la demande divisionnaire aurait sa propre procédure d'examen.

Auf der anderen Seite würde man erwarten, dass eine Beschwerde gegen eine Entscheidung über die Erteilung eines Patents, die die Bekanntmachung der Erteilung des Patents zur Folge hat, nach Artikel 107 Satz 1 EPÜ unzulässig ist und mithin nicht die Möglichkeit eröffnen sollte, eine Teilanmeldung auch noch während des Beschwerdeverfahrens einzureichen. Dies kann auch als Vorkehrung gegen missbräuchliche Beschwerden verstanden werden, die eingelegt werden, um künstlich anhängige "Stammanmeldungen" zu schaffen.

12. Da offenbar ein grundlegendes Missverständnis darüber besteht, was regulär unter aufschiebender Wirkung zu verstehen ist, möchte die Kammer hervorheben, dass aufschiebende Wirkung nicht bedeutet, dass die angefochtene Entscheidung mit sofortiger Wirkung aufgehoben wird. Letzteres ist eindeutig nicht richtig. Aufschiebende Wirkung bedeutet, dass die Folgen einer Entscheidung, gegen die Beschwerde eingelegt wurde, nicht unmittelbar nach Ergehen der Entscheidung eintreten, sondern dass jede weitere Handlung ausgesetzt wird, bis endgültig über die Beschwerde entschieden und die Entscheidung der ersten Instanz entweder bestätigt oder aufgehoben worden ist. Im Zeitraum zwischen der Einreichung einer Beschwerde und der endgültigen Entscheidung der Beschwerdekammer ist das Schicksal der angefochtenen Entscheidung in der Schwebe, auch wenn die Entscheidung als solche nach wie vor Bestand hat.

13. Die von der aufschiebenden Wirkung ausgehenden Rechtsfolgen können keinesfalls mit der Aufhebung einer Entscheidung durch eine höhere Instanz gleichgesetzt werden. Nur eine Beschwerdekammer kann mit ihrer endgültigen Entscheidung eine angefochtene Entscheidung entweder aufheben, d. h. rückgängig machen und ein Verfahren wieder auf den Stand bringen, in dem es sich befand, bevor die Entscheidung der ersten Instanz erging, oder aber die Entscheidung der ersten Instanz bestätigen und so den Schwebezustand der Anhängigkeit beenden.

14. Fest steht, dass, sobald eine Beschwerde eingelegt worden ist, die Entscheidung über ihre Zulässigkeit ausschließlich bei der Beschwerdekammer liegt, bei der sie eingelegt wurde. Auf Grund der aufschiebenden Wirkung einer Beschwerde

On the other hand an appeal against a decision granting a patent and resulting in the publication of the grant of the patent would be expected to be inadmissible with respect to Article 107(1) EPC and should therefore not benefit of the possibility to file a divisional application even during the appeal procedure. This can also be understood as to avoid abusive appeals to construe artificially pending "parent applications".

12. As it seems that there is a substantial misunderstanding what usually a suspensive effect means the Board wants to emphasise that the suspensive effect does not have the meaning of an immediate cancellation of the appealed decision. This is clearly not true. Suspensive effect means that the consequences following from an appealed decision do not immediately occur after the decision has been taken but that every action is frozen until the final decision on the appeal is taken and the decision of the first instance is either confirmed or set aside. In the intermediate period between the filing of an appeal and the final decision of the Board of Appeal the fate of the appealed decision is pending although the decision as such still exists.

13. In no way suspensive effect can be interpreted as having the same effect as a cancellation of a decision by a higher instance. Only the final decision of a Board of Appeal can either set aside an impugned decision with the effect to make it disappear and to put back a procedure to the status where it was before the first instance took its decision or can confirm the first instance's decision and so terminate its pending status.

14. It is a matter of fact that once an appeal has been filed, the Board of Appeal before which it had been lodged has the only competence to decide whether or not this appeal is admissible. According to the suspensive effect of an appeal (Article 106(1) EPC) a contested

En revanche, on s'attend à ce qu'un recours formé contre la décision de délivrance d'un brevet, laquelle entraîne la publication de la mention de la délivrance du brevet, soit irrecevable au regard de l'article 107, première phrase CBE, de sorte qu'il ne devrait pas permettre de déposer une demande divisionnaire, même au cours de la procédure de recours. Le but est aussi d'éviter des recours abusifs visant à construire artificiellement des demandes initiales en instance.

12. Comme il semble que l'acception courante du terme "effet suspensif" fasse l'objet d'un grave malentendu, la Chambre tient à souligner que l'effet suspensif ne signifie pas l'annulation immédiate de la décision attaquée. Ce n'est clairement pas le cas. L'effet suspensif signifie que les conséquences qui découlent d'une décision attaquée ne se produisent pas immédiatement après le rendu de la décision, mais que chaque acte est gelé jusqu'à ce que la chambre ait définitivement statué sur le recours et ait soit confirmé soit annulé la décision de la première instance. Au cours de la période intermédiaire qui s'écoule entre la formation d'un recours et la décision finale de la chambre de recours, le sort de la décision attaquée est en suspens, même si la décision à proprement parler continue d'exister.

13. L'effet suspensif ne saurait en aucun cas être interprété comme produisant les mêmes conséquences juridiques que l'annulation d'une décision par une instance supérieure. Seule la décision finale d'une chambre de recours peut soit annuler la décision attaquée, avec pour effet que cette décision n'existe plus et que la procédure revient dans l'état où elle se trouvait avant que la première instance n'ait rendu sa décision, soit confirmer la décision de la première instance, de sorte qu'elle n'est plus en suspens.

14. Lorsqu'un recours a été formé, la compétence pour statuer sur sa recevabilité appartient exclusivement à la chambre de recours en charge de l'affaire. Conformément à l'effet suspensif du recours (article 106(1) CBE), la décision contestée ne produit

(Artikel 106 (1) EPÜ) entfaltet eine angefochtene Entscheidung bis zum Erlass der endgültigen Entscheidung der Kammer keinerlei Wirkung; im Falle der europäischen Anmeldung Nr. 99 911 255 ("Stammanmeldung") kam dieser Effekt nicht zum Tragen, da im Patentblatt bereits auf die Erteilung des entsprechenden Patents hingewiesen worden war, war aber für eine etwaige Teilanmeldung von Bedeutung.

15. Im Hinblick auf die Einreichung einer Teilanmeldung besteht der Unterschied zwischen einer Beschwerde gegen die Zurückweisung einer europäischen Patentanmeldung und einer Beschwerde gegen die Entscheidung über die Erteilung eines europäischen Patents darin, dass Erstere den Vorteil hat, dass auch noch während des Beschwerdeverfahrens eine Teilanmeldung eingereicht werden kann, und die Gewähr bietet, dass diese Teilanmeldung selbst dann Bestand haben kann, wenn die Beschwerde aus welchen Gründen auch immer zurückgewiesen wird. Auf diesem Weg kann der Anmelder möglicherweise doch noch ein Patent erhalten, auch wenn er mit seinem Antrag zur Stammanmeldung keinen Erfolg hatte.

16. Bei einer Beschwerde, die sich nicht gegen die Zurückweisung einer europäischen Patentanmeldung richtet, ist die Lage völlig anders. Hier wurde bereits ein Patent erteilt. In diesem Fall hängt jede weitere Handlung (nicht nur in Bezug auf Teilanmeldungen) vollständig vom Ausgang des Beschwerdeverfahrens ab. Dies bedeutet nichts anderes, als dass die endgültige Entscheidung der Beschwerdekammer abzuwarten ist. Maßgebend für die weiteren Folgen ist die Entscheidungsformel.

17. In der Sache T 1187/02 entschied die Kammer letztlich, die Beschwerde als unzulässig zu verwerfen. Dass sie ausdrücklich feststellte, dass sie nicht darüber befinden könne, ob die Beschwerde aufschiebende Wirkung habe, ist für den vorliegenden Fall nicht ohne Belang. Mit dieser Entscheidung wurde für die Verfahrensbeteiligte wieder die Rechtslage hergestellt, die zum Zeitpunkt der Erteilung des Patents bestand, als sei keine Beschwerde eingelegt worden. Die Prüfungsabteilung hat demnach richtig entschieden, dass die europäische Patentanmeldung Nr. 02 018 257 nicht als Teilanmeldung behandelt werden konnte, da sie einge-

decision does not develop any effect until the final decision of the Board – which in case of the European application No. 99 911 255 ("parent application") was meaningless because the grant of the respective patent was already published in the Patent Bulletin but was of importance for a possible divisional application.

15. The difference between an appeal against a refusal of a European patent application and an appeal against the decision to grant a European patent with respect to the filing of a divisional application lies in case of the first kind of appeal in the benefit to file a divisional application even during the appeal procedure and the guarantee that this divisional application can survive even in case of a refusal of the appeal for whatever reasons. This approach allows to get possibly a patent although the applicant failed with his request concerning the parent application.

16. In case of an appeal which is not directed against the refusal of a European patent application the situation is quite different. There is already a patent granted. In such a case every further action (not only divisional applications) is completely depending on the outcome of the appeal proceedings. In other words one has to wait until the final decision by the Board of Appeal is taken. And it is the order which is decisive for the further consequences.

17. In case T 1187/02 the Board finally decided to reject the appeal as inadmissible. That it expressly stated that it could not decide whether or not the appeal had suspensive effect is of no relevance for the current case. The consequence of that decision was that the party was put back to the legal situation existing at the time of the grant of the patent as if no appeal had been lodged. Therefore the Examining Division rightly decided that European patent application No. 02 018 257 could not be treated as a divisional one because it was filed after the publication of the grant of that patent which should serve as the parent application.

aucun effet jusqu'à la décision finale de la chambre. Cet aspect, qui était sans importance dans le cas de la demande européenne n° 99 911 255 (demande initiale), étant donné que la mention de la délivrance du brevet correspondant avait déjà été publiée au Bulletin européen des brevets, revêtait en revanche une grande importance pour une éventuelle demande divisionnaire.

15. S'agissant du dépôt d'une demande divisionnaire, un recours formé contre le rejet d'une demande de brevet européen diffère d'un recours dirigé contre la décision de délivrance d'un brevet européen en ce que le premier type de recours présente l'avantage qu'une demande divisionnaire peut encore être déposée au cours de la procédure de recours, et garantit que cette demande divisionnaire peut survivre, même en cas de rejet du recours pour un quelconque motif. Cette approche permet au demandeur d'obtenir éventuellement un brevet y compris lorsqu'il n'a pas obtenu gain de cause en ce qui concerne la demande initiale.

16. La situation est totalement différente lorsque le recours n'est pas dirigé contre le rejet d'une demande de brevet européen. En effet, un brevet a déjà été délivré. Dans ce cas, tout nouvel acte (et pas uniquement le dépôt d'une demande divisionnaire) dépend entièrement de l'issue de la procédure de recours. En d'autres termes, il convient d'attendre la décision finale de la chambre de recours, le dispositif étant déterminant pour les conséquences à venir.

17. Dans l'affaire T 1187/02, la chambre a finalement décidé de rejeter le recours pour irrecevabilité. Le fait qu'elle ait expressément déclaré qu'elle ne pouvait pas se prononcer sur l'effet suspensif du recours n'est pas important pour la présente affaire. Cette décision a eu pour effet de replacer la partie à la procédure dans la situation juridique qui existait au moment de la délivrance du brevet, comme si aucun recours n'avait été formé. C'est donc à juste titre que la division d'examen a décidé que la demande de brevet européen n° 02 018 257 ne pouvait pas être considérée comme une demande divisionnaire, étant donné qu'elle avait

reicht wurde, nachdem die Erteilung des Patents bekannt gemacht worden war, das als Stammanmeldung dienen sollte.

18. Wie bereits ausgeführt wurde, erlaubt es die von einer Beschwerde ausgehende aufschiebende Wirkung nicht, eine bereits ergangene Entscheidung zu ignorieren. Sie hemmt lediglich den Ablauf der normalerweise daran anschließenden Schritte, bis die endgültige Entscheidung der letzten Instanz ergangen ist. Vor diesem Hintergrund spielt es keine Rolle, ob die Beschwerde möglicherweise von Anfang an offenkundig unzulässig war oder ob sie erst zu einem späteren Zeitpunkt verworfen wurde.

19. Unter diesen Umständen konnte die Beschwerdekammer die Entscheidung der Prüfungsabteilung nur bestätigen und die Beschwerde zurückweisen.

Entscheidungsformel

Aus diesen Gründen wird entschieden:

Die Beschwerde wird zurückgewiesen.

18. As was pointed out earlier the suspensive effect as consequence of an appeal does not allow to ignore the existence of an already taken decision. It only interrupts the normally following further steps until the definite decision of the last instance has been taken. Under these aspects it does not matter if the appeal might have been obviously inadmissible from the very beginning or if it was rejected as inadmissible at a later stage.

19. Under these circumstances the Board could only confirm the decision of the Examining Division and had to dismiss the appeal.

Order

For these reasons it is decided that:

The appeal is dismissed.

été déposée après la publication de la mention de la délivrance du brevet sur la base de la demande qui devait servir de demande initiale.

18. Comme indiqué précédemment, l'effet suspensif qui résulte d'un recours ne permet pas d'ignorer l'existence d'une décision qui a déjà été rendue. Il ne fait que suspendre les actes qui s'ensuivent généralement, jusqu'à ce que la dernière instance ait rendu sa décision finale. Il n'importe donc pas de savoir si le recours était manifestement irrecevable dès le début ou s'il a été rejeté pour irrecevabilité à un stade ultérieur.

19. Dans ces circonstances, la Chambre ne peut que confirmer la décision de la division d'examen et doit rejeter le recours.

Dispositif

Par ces motifs, il est statué comme suit :

Le recours est rejeté.

Mitteilungen des Europäischen Patentamts

Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 2. November 2005 über Teilanmeldungen

In der Entscheidung T 39/03 (wird im ABI. EPA veröffentlicht) hat die Technische Beschwerdekammer 3.4.2 der Großen Beschwerdekammer gemäß Artikel 112 (1) a) EPÜ Fragen vorgelegt, die die Gültigkeit einer Teilanmeldung betreffen, deren Gegenstand im Zeitpunkt ihrer Einreichung über den Inhalt einer früheren Anmeldung hinausgeht (siehe <http://legal.european-patent-office.org/dg3/biblio/t030039ex1.htm>). Das Verfahren ist unter dem Aktenzeichen G 1/05 anhängig.

Bis die Große Beschwerdekammer in der Sache entschieden hat, werden in Übereinstimmung mit T 166/84 (ABI. EPA 1984, 489) alle Verfahren vor der ersten Instanz des EPA (Prüfungs- und Einspruchsabteilungen), bei denen die Entscheidung völlig von der Entscheidung der Großen Beschwerdekammer abhängt, ausgesetzt.

Information from the European Patent Office

Notice from the European Patent Office dated 2 November 2005 concerning divisional applications

In its decision T 39/03 (to be published in OJ EPO), Technical Board of Appeal 3.4.2 has referred questions to the Enlarged Board of Appeal as provided for under Article 112(1)(a) EPC. They concern the validity of a divisional application which, at its actual filing date, contains subject-matter which extends beyond the content of any earlier application (see <http://legal.european-patent-office.org/dg3/biblio/t030039ex1.htm>). The case is pending under G 1/05.

Until the Enlarged Board of Appeal has issued its decision in this case, all proceedings before EPO first-instance departments (examining and opposition divisions) in which the decision depends entirely on the Enlarged Board's decision will be suspended in accordance with T 166/84 (OJ EPO 1984, 489).

Communications de l'Office européen des brevets

Communiqué de l'Office européen des brevets en date du 2 novembre 2005, relatif aux demandes divisionnaires

Dans la décision T 39/03 (qui sera publiée au JO OEB), la Chambre de recours technique 3.4.2 a, conformément à l'article 112(1)a) CBE, soumis des questions à la Grande Chambre de recours concernant la validité d'une demande divisionnaire dont les éléments à la date de dépôt effective s'étendent au-delà du contenu de toute demande antérieure (cf. <http://legal.european-patent-office.org/dg3/biblio/t030039ex1.htm>). L'affaire est en instance sous le numéro G 1/05.

En attendant que la Grande Chambre de recours ait statué dans cette affaire, et conformément à la décision T 166/84 (JO OEB 1984, 489), toutes les procédures devant les organes de première instance de l'OEB (divisions d'examen et d'opposition) sont suspendues dans les cas où la décision de l'organe de première instance dépend entièrement de la décision de la Grande Chambre de recours.

Vertretung**Europäische Eignungsprüfung****Prüfungskommission für die europäische Eignungsprüfung****Ernennung von Mitgliedern der Prüfungsausschüsse**

Die Prüfungskommission hat H. Bronold (DE), B. Cinquantini (IT), R. Hess (DE), P. Steffen (LU) mit Wirkung vom 27. Dezember 2004, D. Bradley (GB), H. Gallis (NL), D. Grassi (CH), M. Müller (DE) mit Wirkung vom 20. Januar 2005, C. Martinez Rico (ES) mit Wirkung vom 24. Januar 2005, M.-L. Ebbinghaus (SE) mit Wirkung vom 28. Januar 2005, R. Spitzfaden (DE) mit Wirkung vom 1. März 2005, K. Becker (CH), B. Mehnert (DE), M. Papastefanou (GR) mit Wirkung vom 18. April 2005 für eine Amtszeit bis zum 31. Oktober 2006 sowie P. Fontenay (FR) und B. Miller (DE) mit Wirkung vom 1. November 2005 für eine Amtszeit von zwei Jahren zu Mitgliedern der Prüfungsausschüsse ernannt.

Folgende Mitglieder wurden durch die Prüfungskommission für eine Amtszeit von zwei Jahren mit Wirkung vom 1. November 2005 wieder ernannt:

U. ALLGAYER (DE)
 F. BENUSSI (IT)
 R. BONN (DE)
 D. BROPHY (IE)
 R. BURT (GB)
 T. BUTKOWSKYJ-WALKIW (DE)
 C. CHAUVET (FR)
 G. CHECCACCI (IT)
 R. CHRISTOPHERSEN (DE)
 S. COLOMBO (IT)
 P. CORCORAN (IE)
 P. CUENDET (CH)
 A. DE VRIES (NL/CA)
 J. DOHMEN (NL)
 C. DREW (GB)
 B. FABRY (DE)
 L. FEBER (FR)
 E. GÉRARD (FR)
 M. GIBSON (GB)
 A. GITTINGER (DE)
 S. GÖTSCH (IT/DE)
 W. HANSON (GB)

Representation**European qualifying examination****Examination Board for the European qualifying examination****Appointment of members of the examination committees**

The Examination Board appointed H. Bronold (DE), B. Cinquantini (IT), R. Hess (DE) and P. Steffen (LU) with effect from 27 December 2004, D. Bradley (GB), H. Gallis (NL), D. Grassi (CH) and M. Müller (DE) with effect from 20 January 2005, C. Martinez Rico (ES) with effect from 24 January 2005, M.-L. Ebbinghaus (SE) with effect from 28 January 2005, R. Spitzfaden (DE) with effect from 1 March 2005, K. Becker (CH), B. Mehnert (DE) and M. Papastefanou (GR) with effect from 18 April 2005 as members of the examination committees; their term of office will expire on 31 October 2006. P. Fontenay (FR) and B. Miller (DE) have been appointed for a two-year term as members of the examination committees with effect from 1 November 2005.

The following members were reappointed by the Examination Board for two years with effect from 1 November 2005:

J.-L. HARTMANN (FR)
 C. HASS (DE)
 M. HATZMANN (NL)
 M. HEGNER (DK)
 S. HILLEBRAND (DE)
 J. HUGHES (GB)
 M. HYDEN (GB)
 N. JERVELUND (DK)
 M. JONES (GB)
 L. KARLSSON (SE)
 S. KASTEL (DE)
 P. KAZEMI (FI)
 G. KOCH (FR)
 S. KOCK (DK)
 J. KOFOED (DK)
 M. KÖPPL (DE)
 M. KRAENZMER (SE)
 A. LAMB (GB)
 B. LAMOUREUX (FR)
 P. LANZ (AT)
 S. LASSEN (DK)
 M. LIEBETANZ (CH)

Représentation**Examen européen de qualification****Jury d'examen de l'examen européen de qualification****Nomination de membres des commissions d'examen**

Le jury d'examen a nommé H. Bronold (DE), B. Cinquantini (IT), R. Hess (DE), P. Steffen (LU) avec effet au 27 décembre 2004, D. Bradley (GB), H. Gallis (NL), D. Grassi (CH), M. Müller (DE) avec effet au 20 janvier 2005, C. Martinez Rico (ES) avec effet au 24 janvier 2005, M.-L. Ebbinghaus (SE) avec effet au 28 janvier 2005, R. Spitzfaden (DE) avec effet au 1^{er} mars 2005, K. Becker (CH), B. Mehnert (DE), M. Papastefanou (GR) avec effet au 18 avril 2005, membres des commissions d'examen ; leur mandat expirera le 31 octobre 2006. P. Fontenay (FR) et B. Miller (DE) ont été nommés membres des commissions d'examen pour une durée de deux ans avec effet au 1^{er} novembre 2005.

Les membres suivants ont été reconduits par le jury d'examen dans leurs fonctions pour un mandat de deux ans avec effet au 1^{er} novembre 2005 :

L. LUPPI (IT)
 K. MANSELL (GB)
 H. MARGOTTI (AT)
 E. MAYER-MARTIN (GR/US)
 G. MAZZINI (IT)
 C. NESSMANN (AT)
 M. NÉVANT (FR)
 V. NISSEN (DK)
 C. PERSICHINI (IT)
 A. PETRUZZIELLO (IT)
 F. POCHART (FR)
 T. RICKARD (GB)
 M. SAWODNY (DE)
 W. SCHMIDT (DE)

A. SCHNACK (DK)
 H. SENFTL (AT)
 S. SMITH (GB)
 T. STANCLIFFE (GB)
 K. STENDEL (DE)
 C. STURM (DE)
 K. THIRLWELL (GB)
 W. VAN BORM (BE)
 W. VAN DER POEL (NL)
 I. VISSER-LUIRINK (NL)
 B. WILLEMS (BE)
 R. WOHLRAPP (GB)
 R. WUNDERLICH (DE)

Folgende Mitglieder wurden durch die Prüfungskommission für eine Amtszeit von einem Jahr mit Wirkung vom 1. November 2005 wieder ernannt:

U. HIMMLER (DE)
 J. KLOS (DE/FR)
 W. KESTEN (DE)
 J. ROSCOE (GB)

G. Ashley (GB), A. Bulling (DE), A. Michelet (FR), M. Pooock (DE), B. Purdy (IE), J.-C. Schmid (FR) und P. Weber (FR) sind zum 31. Oktober 2005 als Mitglieder der Prüfungsausschüsse ausgeschieden.

The following members were re-appointed by the Examination Board for one year with effect from 1 November 2005:

U. HIMMLER (DE)
 J. KLOS (DE/FR)
 W. KESTEN (DE)
 J. ROSCOE (GB)

G. Ashley (GB), A. Bulling (DE), A. Michelet (FR), M. Pooock (DE), B. Purdy (IE), J.-C. Schmid (FR) and P. Weber (FR) ceased to be member of the examination committees with effect from 31 October 2005.

Les membres suivants ont été reconduits par le jury d'examen dans leurs fonctions pour un mandat d'un an avec effet au 1^{er} novembre 2005 :

U. HIMMLER (DE)
 J. KLOS (DE/FR)
 W. KESTEN (DE)
 J. ROSCOE (GB)

G. Ashley (GB), A. Bulling (DE), A. Michelet (FR), M. Pooock (DE), B. Purdy (IE), J.-C. Schmid (FR) et P. Weber (FR) ont quitté leurs fonctions comme membre des commissions d'examen avec effet au 31 octobre 2005.

Mitteilungen des Prüfungssekretariats

1. Compendium der Aufgaben für die europäische Eignungsprüfung

Das Europäische Patentamt hat im Oktober 2005 die neueste Ausgabe des Compendiums der Prüfungsaufgaben der letzten europäischen Eignungsprüfung veröffentlicht. Es richtet sich an Kandidaten und Tutoren und soll ihnen bei der Prüfungsvorbereitung von Nutzen sein.

a) Internet

Die neuesten Ausgaben des Compendiums sind auf dem Internet verfügbar:

<http://eqe.european-patent-office.org>

Das Compendium besteht aus vier Teilen:

Aufgaben A & B (Chemie)
Aufgaben A & B (Elektrotechnik/
Mechanik)
Aufgabe C
Aufgabe D

Jeder Teil enthält die entsprechende Prüfung in deutsch, englisch und französisch und den Prüferbericht (nur in Originalsprache). Antwortbeispiele erfolgreicher Kandidaten der Prüfung (je eine in deutsch, englisch und französisch) sind ebenfalls enthalten.

b) Druckausgabe

Kosten je Heft: 29 EUR zuzüglich Versandkosten. Ausgaben früherer Jahre (1990/92 und 1993 bis 2004) sind weiterhin erhältlich.

Bestellung bei der Dienststelle Wien des Europäischen Patentamts, Rennweg 12, Postfach 90, A-1031 Wien, Fax (+43-1) 521 26-24 95 oder über das Internet: http://www.european-patent-office.org/patinfopro/paper/index_order.htm

2. Europäische Eignungsprüfung 2006 im Vereinigten Königreich

Bewerber, die die Prüfung im Vereinigten Königreich ablegen, werden hiermit in Kenntnis gesetzt, dass die Prüfung in Bristol (British Empire & Commonwealth Museum, Station Approach, Temple Meads) stattfindet.

Notice from the Examination Secretariat

1. Compendium of the papers of the European qualifying examination

In October 2005, the European Patent Office published a new edition of the Compendium of papers from the last European qualifying examination. It is intended to assist candidates and tutors in preparing for the examination.

(a) Internet

The latest issues of the Compendium are available on the Internet:

<http://eqe.european-patent-office.org>

The Compendium consists of four parts:

Papers A & B (Chemistry)
Papers A & B (Electricity/Mechanics)
Paper C
Paper D

Each part contains the corresponding paper(s) in English, French and German, the examiners' report (original language only) and examples of answers by successful candidates (one per official language).

(b) Printed edition

The booklets cost EUR 29 each, excluding postage and packing. Previous editions (1990/92 and 1993 to 2004) are still available.

The Compendium **can be ordered** from the European Patent Office's sub-office in Vienna, Rennweg 12, Postfach 90, A-1031 Vienna, Fax (+43-1) 521 26-24 95 or via the Internet: http://www.european-patent-office.org/patinfopro/paper/index_order.htm

2. European qualifying examination 2006 in the United Kingdom

Candidates sitting the exam in the United Kingdom are advised that the examination will be held in Bristol (British Empire & Commonwealth Museum, Station Approach, Temple Meads).

Communiqué du secrétariat d'examen

1. Compendium des épreuves de l'examen européen de qualification

L'Office européen des brevets a publié en octobre l'édition 2005 du Compendium des épreuves du dernier examen européen de qualification. Il s'adresse aux candidats et à leurs tuteurs et doit leur permettre de se préparer à l'examen.

a) Internet

Les versions récentes du Compendium sont disponibles sur Internet :

<http://eqe.european-patent-office.org>

Le Compendium se compose de quatre parties :

Epreuves A & B (Chimie)
Epreuves A & B (Electricité/Mécanique)
Epreuve C
Epreuve D

Chaque partie comprend l'épreuve correspondante en allemand, anglais et français, ainsi que le rapport des correcteurs (uniquement dans la langue d'origine). Des réponses de candidats reçus à l'examen (une en allemand, une en anglais et une en français) y sont également incluses.

b) Edition papier

Prix par brochure : 29 EUR, frais de port en sus. Les éditions des années précédentes (1990/92 et 1993 à 2004) sont toujours disponibles.

Commande à l'agence de Vienne de l'Office européen des brevets, Rennweg 12, boîte postale 90, A-1031 Vienne, fax (+43-1) 521 26-24 95, ou par Internet : http://www.european-patent-office.org/patinfopro/paper/index_order.htm

2. Examen européen de qualification 2006 au Royaume-Uni

Les candidats passant l'examen au Royaume-Uni sont informés que l'examen aura lieu à Bristol (British Empire & Commonwealth Museum, Station Approach, Temple Meads).

3. Ortszeiten für die Prüfungszentren der europäischen Eignungsprüfung 2006

Gemäß Artikel 23 der Vorschriften über die europäische Eignungsprüfung für zugelassene Vertreter (VEP) wird die europäische Eignungsprüfung 2006 in den jeweiligen Prüfungszentren zu folgenden Ortszeiten durchgeführt:

Bristol

07.03.2006 Aufgabe D I 8h45-11h45
Aufgabe D II 13h15-17h15

08.03.2006 Aufgabe A 8h30-12h00
Aufgabe B 13h30-17h30

09.03.2006 Aufgabe C 8h30-14h30.

EPA München, Den Haag und Berlin sowie Bern, Madrid, München (DPMA), Paris, Rom, Stockholm, Taastrup und Wien

07.03.2006 Aufgabe D I 9h45-12h45
Aufgabe D II 14h15-18h15

08.03.2006 Aufgabe A 9h30-13h00
Aufgabe B 14h30-18h30

09.03.2006 Aufgabe C 9h30-15h30.

Helsinki

07.03.2006 Aufgabe D I 10h45-13h45
Aufgabe D II 15h15-19h15

08.03.2006 Aufgabe A 10h30-14h00
Aufgabe B 15h30-19h30

09.03.2006 Aufgabe C 10h30-16h30.

3. Local times at the examination centres of the European qualifying examination 2006:

In accordance with Article 23 of the Regulation on the European qualifying examination for professional representatives (REE), the European qualifying examination 2006 will be held at the respective examination centres at the following local times:

Bristol

07.03.2006 Paper D I 08.45-11.45 hrs
Paper D II 13.15-17.15 hrs

08.03.2006 Paper A 08.30-12.00 hrs
Paper B 13.30-17.30 hrs

09.03.2006 Paper C 08.30-14.30 hrs.

EPO Munich, The Hague and Berlin as well as Berne, Madrid, Munich (DPMA), Paris, Rome, Stockholm, Taastrup and Vienna

07.03.2006 Paper D I 09.45-12.45 hrs
Paper D II 14.15-18.15 hrs

08.03.2006 Paper A 09.30-13.00 hrs
Paper B 14.30-18.30 hrs

09.03.2006 Paper C 09.30-15.30. hrs

Helsinki

07.03.2006 Paper D I 10.45-13.45 hrs
Paper D II 15.15-19.15 hrs

08.03.2006 Paper A 10.30-14.00 hrs
Paper B 15.30-19.30 hrs

09.03.2006 Paper C 10.30-16.30 hrs.

3. Heures locales aux centres d'examen de l'examen européen de qualification 2006

En vertu de l'article 23 du règlement relatif à l'examen européen de qualification des mandataires agréés (REE), l'examen européen de qualification 2006 s'effectuera dans les centres d'examen concernés aux heures locales suivantes :

Bristol

07.03.2006 Epreuve D I 8h45-11h45
Epreuve D II 13h15-17h15

08.03.2006 Epreuve A 8h30-12h00
Epreuve B 13h30-17h30

09.03.2006 Epreuve C 8h30-14h30.

OEB Munich, La Haye et Berlin ainsi que Berne, Madrid, Munich (DPMA), Paris, Rome, Stockholm, Taastrup et Vienne

07.03.2006 Epreuve D I 9h45-12h45
Epreuve D II 14h15-18h15

08.03.2006 Epreuve A 9h30-13h00
Epreuve B 14h30-18h30

09.03.2006 Epreuve C 9h30-15h30.

Helsinki

07.03.2006 Epreuve D I 10h45-13h45
Epreuve D II 15h15-19h15

08.03.2006 Epreuve A 10h30-14h00
Epreuve B 15h30-19h30

09.03.2006 Epreuve C 10h30-16h30.

**Liste der beim Euro-
päischen Patentamt
zugelassenen Vertreter***

**List of professional
representatives before the
European Patent Office***

**Liste des mandataires
agrés près l'Office
européen des brevets***

AT Österreich / Austria / Autriche

Eintragungen / Entries / Inscriptions

Gangl, Markus (AT)
Torggler & Hofinger
Patentanwälte
Wilhelm-Greil-Straße 16
A-6020 Innsbruck

Hellmich, Karl-Winfried (AT)
Patentanwaltskanzlei Hübscher
Postfach 411
A-4010 Linz

Jäger, Andreas (AT)
Zumtobel Staff GmbH
Schweizer Straße 30
A-6850 Dornbirn

Pfandler, Siegfried (AT)
Patentanwälte Kliment & Henhapel
Singerstraße 8
A-1010 Wien

BE Belgien / Belgium / Belgique

Eintragungen / Entries / Inscriptions

Caers, Raphael Frans Ivo (BE)
ExxonMobil Chemical Europe Inc.
IP Law Shared Services
Hermeslaan 2
B-1831 Machelen

Crepin, Carine Marie Blanche (BE)
GlaxoSmithKline
Biologicals s.a.
Rue de l'Institut, 89
B-1330 Rixensart

Lerho, Marc J. A. (BE)
Pronovem – Office Van Malderen
Bd de la Sauvenière 85/043
B-4000 Liège

CH Schweiz / Switzerland / Suisse

Eintragungen / Entries / Inscriptions

Bremser, Martina (DE)
Institut Straumann AG
Peter Merian-Weg 12
Postfach
CH-4002 Basel

Cornut, Isabelle (FR)
Serono International S.A.
12 Chemin des Aulx
CH-1228 Plan-les-Quates

Dux, Roland (CH)
Sika Technology AG
Geschäftsstelle Zürich
Tüffenwies 16
Postfach
CH-8048 Zürich

Fraefel, Christoph (CH)
Schaad Balass Menzl & Partner AG
Patentanwälte
Dufourstrasse 101
P.O. Box
CH-8034 Zürich

Gernet, Samuel Andreas (CH)
Tyco Electronics Logistics AG
Ampèrestrasse 3
CH-9323 Steinach

Gschwend, Thomas Peter (CH)
Actelion Pharmaceuticals Ltd
Gewerbestrasse 16
CH-4123 Allschwil

* Alle in der Liste der zugelassenen Vertreter eingetragenen Personen sind Mitglieder des Instituts (*epi*).
Anschrift:
epi-Sekretariat
Im Tal 29
D-80331 München
☒ Postfach 260112
D-80058 München
Tel.: (+49-89) 242052-0
Fax: (+49-89) 242052-20
E-Mail: info@patentepi.com

* All persons on the list of professional representatives are members of the Institute (*epi*).
Address:
epi Secretariat
Im Tal 29
D-80331 Munich
☒ P.O. Box 260112
D-80058 Munich
Tel.: (+49-89) 242052-0
Fax: (+49-89) 242052-20
e-mail: info@patentepi.com

* Toute personne inscrite sur la liste des mandataires agrés est membre de l'Institut (*epi*).
Adresse :
Secrétariat *epi*
Im Tal 29
D-80331 Munich
☒ Boîte postale 260112
D-80058 Munich
Tél. : (+49-89) 242052-0
Fax : (+49-89) 242052-20
e-mail : info@patentepi.com

Kaiser, Stefan Christian (DE) – cf. DE
Philip Morris Products S.A.
Quai Jeanrenaud 56
CH-2000 Neuchâtel

Mäder, Annette (CH)
Sika Technology AG
Geschäftsstelle Zürich
Tüffenwies 16
Postfach
CH-8048 Zürich

Moreau, Stéphane Michel (FR)
Bugnion SA
10, route de Florissant
Case 375
CH-1211 Genève 12

Parrini, Lorenzo (IT)
Inventio AG
Intellectual Property
Patent Department
Seestrasse 55
CH-6052 Hergiswil NW

Rauline, Mathilde (FR)
Nestec S.A.
Intellectual Property Department
55 avenue Nestlé
CH-1800 Vevey

Rüfenacht, Philipp Michael (CH)
Keller & Partner
Patentanwälte AG
Schmiedenplatz 5
Postfach
CH-3000 Bern 7

Sammer, Thomas (DE)
Micheli & Cie SA
122 rue de Genève
C.P. 61
CH-1226 Genève – Thonex

Veenstra, Eva (DE)
Rolic Technologies Ltd.
Gewerbestrasse 18
CH-4123 Allschwil

Änderungen / Amendments / Modifications

Kleinschmidt, Michael (DE)
Contipatent
Industriestrasse 24
CH-6300 Zug

Kreutz, Thomas J. (DE)
Trosch Scheidegger Werner AG
Schwäntenmos 14
CH-8126 Zumikon

Löschungen / Deletions / Radiations

Wavre, Claude-Alain (CH) – R. 102(1)
Chameilles 22
CH-1807 Blonay

DE Deutschland / Germany / Allemagne

Eintragungen / Entries / Inscriptions

Augustin-Castro, Barbara (DE)
Henkel KGaA
Patente (VTP)
D-40191 Düsseldorf

Bauch-Koepe, Katharina Anna (DE)
Robert-Koch-Straße 1
Postfach 22 16 64
D-80502 München

Bauer, Clemens (DE)
Berlepschstraße 6
D-81373 München

Bergemann, Holger Dirk (DE)
DaimlerChrysler AG
Intellectual Property Management
IPM, C 106
D-70546 Stuttgart

Biagini, Giuditta (IT)
Modiano Josif Pisanty & Staub Ltd.
Baaderstraße 3
D-80469 München

Birken, Lars (DE)
Eisenführ, Speiser & Partner
Zippelhaus 5
D-20457 Hamburg

Bittner, Bernhard (DE)
Hannke & Partner
Patent- und Rechtsanwälte
Ägidienplatz 7
D-93047 Regensburg

Boeckh, Tobias (DE)
Hertin Anwaltssozietät
Postfach 15 14 60
D-10676 Berlin

Börner, Robert (DE)
Buttermelcherstraße 19
D-80469 München

Bornhäuser, Frank (DE)
Giesecke & Devrient GmbH
Prinzregentenstraße 159
D-81677 München

- Bosch, Matthias (DE)
Bosch Graf von Stosch Jehle
Patentanwaltsgesellschaft mbH
Flüggenstraße 13
D-80639 München
- Bradl, Joachim (DE)
Deere & Company
European Office Patent Department
Steubenstraße 36-42
D-68163 Mannheim
- Büchner, Jörg (DE)
Conti Temic microelectronic GmbH
Patente & Lizenzen
Sieboldstraße 19
D-90411 Nürnberg
- Bühler, Dirk (DE)
Maiwald Patentanwalts GmbH
Elisenhof
Eliesenstraße 3
D-80335 München
- Burkhart, Fred (DE)
Boeters & Lieck
Bereiteranger 15
D-81541 München
- Colling-Hendelkens, Miriam (DE)
H.C. Starck GmbH
Law, Patents & Insurances
Gebäude Q18
D-51368 Leverkusen
- Dauster, Katja (DE)
Hoffmann – Eitle
Patent- und Rechtsanwälte
Arabellastraße 4
D-81925 München
- Demski, Siegfried (DE)
Ackmann, Menges & Demski
Patentanwälte
Postfach 20 03 11
D-47019 Duisburg
- Diel, Susanne (DE)
Isenbruck Bösl Hörschler
Wichmann Huhn
Patentanwälte
Theodor-Heuss-Anlage 12
D-68165 Mannheim
- Dunkelberg, Oliver Thomas Michael (DE)
Dunkelberg & Partner
Patentanwälte
Düsseldorfer Landstraße 249-251
D-47259 Duisburg
- Eckhardt, Conrad (DE)
Procter & Gamble Service GmbH
Sulzbacher Straße 40-50
D-65823 Schwalbach
- Ege, Guido (DE)
Luk GmbH & Co. oHG
Industriestraße 3
D-77815 Bühl
- Ehlich, Eva Susanne (DE)
Maiwald Patentanwalts GmbH
Elisenhof
Elisenstraße 3
D-80335 München
- Ehnis, Tobias (DE)
Dr. Gassner & Partner
Nägelsbachstraße 49A
D-91052 Erlangen
- Ellwanger, Arndt (DE)
Isenbruck Bösl Hörschler
Wichmann Huhn
Patentanwälte
Theodor-Heuss-Anlage 12
D-68165 Mannheim
- Eschenbacher, Karl-Heinz (DE)
Bussardweg 10
D-50389 Wesseling
- Finger, Catrin (DE)
Liedtke & Partner
Patentanwälte
Elisabethstraße 10
D-99096 Erfurt
- Frhr. Schenck zu Schweinsberg, Elard (DE)
Holbeinstraße 22
D-81679 München
- Gebhardt, Sabine (DE)
C/o Anwaltssozietät GKS & S
Maximilianstraße 58
D-80538 München
- Gerhard, Till (DE)
Samson & Partner
Widenmayerstraße 5
D-80538 München
- Gerhards, Frank (DE)
Patentanwälte
Von Kreisler Selting Werner
Postfach 10 22 41
D-50462 Köln
- Görg, Andreas (DE)
Hoffmann – Eitle
Patent- und Rechtsanwälte
Arabellastraße 4
D-81925 München
- Gottschald, Jan (DE)
Gesthuysen, von Rohr & Eggert
Patentanwälte
Postfach 10 13 54
D-45013 Essen

- Große, Hanns-Jürgen (DE)
Infineon Technologies AG
D-81726 München
- Haeusler, Rüdiger Hans-Jörg (DE)
Maiwald Patentanwalts GmbH
Elisenhof
Elisenstraße 3
D-80335 München
- Hansen, Norbert (DE)
Maiwald Patentanwalts GmbH
Elisenhof
Elisenstraße 3
D-80335 München
- Heide, Ute (DE)
Procter & Gamble Service GmbH
Sulzbacher Straße 40-50
D-65824 Schwalbach
- Heidinger, Andreas (DE)
DaimlerChrysler AG
Intellectual Property Management
IPM, C 106
D-70546 Stuttgart
- Heinemann, Christoph (DE)
Geyer, Fehners & Partner GbR
Patentanwälte
Perhamerstraße 31
D-80687 München
- Heins, Matthias (DE)
tesa AG
Quickbornstraße 24
D-20253 Hamburg
- Hermann, Bettina Celia (DE)
Frohwitter
Patent- und Rechtsanwälte
Possartstraße 20
D-81679 München
- Hildebrand, Steven (CH)
Schering AG
Corporate Patents
Müllerstraße 178
D-13353 Berlin
- Hiller, Volker (DE)
Mitsubishi HiTec Paper
Flensburg GmbH
Postfach 15 62
D-24905 Flensburg
- Höffe, Moritz (DE)
Maximilianstraße 58
D-80538 München
- Holzapfel, Waltraud (DE)
Henkel, Feiler & Hänzler
Möhlstraße 37
D-81675 München
- Hübel, Andreas (DE)
Bussardweg 10
D-50389 Wesseling
- Hübner, Stefan Rolf (DE)
Maximilianstraße 35A
D-80539 München
- Kaiser, Axel (DE)
Siemens AG
CT IP PG
Völkingen Straße 2
D-40219 Düsseldorf
- Klockmann, Nils (DE)
Heidelberger Druckmaschinen AG
Postfach 10 29 40
D-69019 Heidelberg
- Koch, Henning (DE)
Autoliv B.V. & Co. KG
Otto-Hahn-Straße 4
D-25337 Elmshorn
- Koch, Raphael Alexander Klaus (DE)
Zipse & Habersack
Patentanwälte
Wotanstraße 64
D-80639 München
- Kudera, Michael (DE)
Patentanwälte
Lambsdorff & Lange
Dingolfinger Straße 6
D-81673 München
- Kuisma, Sirpa Tuulikki (FI) – cf. FI
IMB Deutschland GmbH
Patentwesen und Urheberrecht
Pascalstraße
D-70548 Stuttgart
- Laufer, Gabriele (DE)
Witte, Weller & Partner
Patentanwälte
Rotebühlstraße 121
D-70178 Stuttgart
- Lenkkeri-Schütz, Ulla (FI)
Micromet AG
Staffelseestraße 2
D-81477 München
- Lermer, Christoph (DE)
Grosse Bockhorni Schumacher
Patent- und Rechtsanwälte
Forstenrieder Allee 59
D-81476 München
- L'Huillier, Florent Charles (FR) – cf. GB
Procter & Gamble Service GmbH
Sulzbacher Straße 40-50
D-65824 Schwalbach

- Liedtke, Markus (DE)
Liedtke & Partner
Patentanwälte
Elisabethstraße 10
D-99096 Erfurt
- Lindemann, Robert (DE)
Deutsche Thomson-Brandt GmbH
European Patent Operations
Karl-Wiechert-Allee 74
D-30625 Hannover
- Lorenz, Markus (DE)
Lorenz & Kollegen
Patent- und Rechtsanwaltskanzlei
Alte Ulmer Straße 2
D-89522 Heidenheim
- Löser, Iris (DE)
Deere & Company
European Office
Patent Department
Steubenstraße 36-42
D-68163 Mannheim
- Lucke, Andreas (DE)
Ainmillerstraße 20
D-80801 München
- Mägerlein, Ulrich (DE)
Maiwald Patentanwalts GmbH
Elisenhof
Elisenstraße 3
D-80335 München
- Mantel, Berthold Friedrich (DE)
Behr GmbH & Co. KG
Intellectual Property
Mausersstraße 3
D-70469 Stuttgart
- Marquardt, Ulf (DE)
Winter Brandl Fűrnis Hübner
Röss Kaiser Polte – Partnerschaft
Patent- und Rechtsanwaltskanzlei
Alois-Steinecker-Straße 22
D-85354 Freising
- Mischung, Ralf (DE)
Eder & Schieschke
Patentanwälte
Elisabethstraße 34/II
D-80796 München
- Mommer, Niels (DE)
Beiertheimer Allee 19
D-76137 Karlsruhe
- Müllejjans, Inge (DE)
Cognis Deutschland GmbH & Co. KG
Postfach 13 01 64
D-40551 Düsseldorf
- Müller, Wolf-Christian (DE)
Pilgramsroth 21E
D-96450 Coburg
- Müller, Christian Stefan Gerd (DE)
Dr. Volker Vossius
Patent- und Rechtsanwaltskanzlei
Geibelstraße 6
D-81679 München
- Nägerl, Joël (DE)
Kahlhöfer Neumann Herzog Fiesser
KNH – Patentanwälte
Postfach 26 02 32
D-80059 München
- Negendanck, Matthias (DE)
Nordostpark 78
D-90411 Nürnberg
- Nilsson, Peter (DK)
Kramer Barske Schmidtchen
"Patenta"
Radeckestraße 43
D-81245 München
- Noack, Andreas (DE)
Hauni Maschinenbau AG
Kurt-A.-Körber-Chaussee 8-32
D-21033 Hamburg
- Nordmeyer, Philipp Werner (DE)
Hoffmann – Eitle
Patent- und Rechtsanwälte
Arabellastraße 4
D-81925 München
- Nührling, Anja (DE)
Boehringer Ingelheim
Pharma GmbH & Co. KG
A Patente
D-88397 Biberach an der Riss
- Obst, Bernhard (DE)
Effert, Bressel und Kollegen
Patentanwälte
Radickestraße 48
D-12489 Berlin
- Paul, Benjamin (DE)
Infineon Technologies AG
D-81726 München
- Petirsch, Markus (DE)
Durm & Durm
Patentanwälte
Moltkestraße 45
D-76133 Karlsruhe
- Peukert, Christof David (DE)
Siemens AG
CT IP PTD
Nonnendammallee 101
D-13629 Berlin
- Pintsch, Tanja (DE)
Schering AG
Corporate Patents
D-13342 Berlin

- Pleyer, Hans Anno (DE)
Dr. Johannes Heidenhain GmbH
Patentabteilung
Postfach 12 60
D-83292 Traunreut
- Pommerenke, Alexander (DE)
Kölner Straße 117
D-51503 Rösrath
- Preißinger, Franziska (DE)
Jones Day
Rechtsanwälte Attorneys-at-Law
Patentanwälte
Prinzregentenstraße 11
D-80538 München
- Puchinger, Manfred (DE)
Kohler Schmid Möbus
Patentanwälte
Ruppmannstraße 27
D-70565 Stuttgart
- Raiser, Franz (DE)
Osram GmbH
Postfach 22 16 34
D-80506 München
- Rapp, Josef Max (DE)
Carl Zeiss AG
Patentabteilung
D-73446 Oberkochen
- Reinhardt, Annette (DE)
Kanzlei Patentanwalt
Dipl.Ing. W. Jackisch & Partner
Menzelstraße 40
D-70192 Stuttgart
- Riepe, Hans-Gerd (DE)
Pfenning, Meinig & Partner GbR
Mozartstraße 17
D-80336 München
- Sauer, Frank (DE)
Evotec AG
Schnackenburgallee 114
D-22525 Hamburg
- Schaberg, Ulf Günther (DE)
Jones Day
Rechtsanwälte Attorneys-at-Law
Patentanwälte
Prinzregentenstraße 11
D-80538 München
- Schaefer, Sebastian (DE)
Manitz, Finsterwald & Partner GbR
Martin-Greif-Straße 1
D-80336 München
- Schaettgen, Frank (DE)
Wolfachstraße 16
D-71069 Sindelfingen
- Schmidt, Annett (DE)
DaimlerChrysler AG
IPM/B
HPC C106
W96
D-70546 Stuttgart
- Schmidt, Steffen (DE)
Forrester & Boehmert
Pettenkofferstraße 20-22
D-80336 München
- Schmidt-Uhlig, Thomas (DE)
Deutsche Thomson-Brandt GmbH
European Patent Operations
Karl-Wiechert-Allee 74
D-30625 Hannover
- Schnalke, Dagmar (DE)
Kanzlei Ackermann
Postfach 11 13 26
D-60048 Frankfurt am Main
- Scholz, Volker (DE)
Boehmert & Boehmert
Hollerallee 32
D-28209 Bremen
- Schwahn, Hartmut (DE)
Gleiss Große Schrell & Partner
Leitzstraße 45
D-70469 Stuttgart
- Seehaus, Bernhard (DE)
Merck KGaA
Patentabteilung Pharma
Frankfurter Straße 250
D-64293 Darmstadt
- Sieber, Frank (DE)
Sanofi-Aventis Deutschland GmbH
Patent- und Lizenzabteilung
Industriepark Höchst
Gebäude K801
D-65926 Frankfurt am Main
- Siepe, André (DE)
Ullrich & Naumann
Patent- und Rechtsanwälte
Luisenstraße 14
D-69115 Heidelberg
- Sommer, Andrea (DE)
Dr. Solf & Zapf
Patent- und Rechtsanwälte
Candidplatz 15
D-81543 München
- Spaltmann, Frank (DE)
Bayer HealthCare AG
D-51368 Leverkusen
- Stammberger, Tobias (DE)
Samson & Partner
Widenmayerstraße 5
D-80538 München

Suchy, Ulrich Johannes (DE)
fischerwerke
Artur Fischer GmbH & Co. KG
Weinhalde 14-18
D-72178 Waldachtal

Summerer, Christian (DE)
Rothkopf & Theobald
Patentanwälte
Postfach 26 01 15
D-80058 München

Tappe, Udo (DE)
Von Ahsen, Nachtwey & Kollegen
Wilhelm-Herbst-Straße 5
D-28359 Bremen

Thews, Karl (DE)
Helmholtzstraße 35
D-68723 Schwetzingen

Thielking, Klaus (DE)
Dreiss, Fuhlendorf, Steimle & Becker
Patentanwälte
Gerokstraße 1
D-70188 Stuttgart

Tostmann, Holger Carl (DE)
Jones Day
Rechtsanwälte Attorneys-at-Law
Patentanwälte
Prinzregentenstraße 11
D-80538 München

Vocke, Henrik (DE)
Hoffmann – Eitle
Patent- und Rechtsanwälte
Arabellastraße 4
D-81925 München

Wachenhausen, Marc (DE)
TBK-Patent
Bavariaring 4-6
D-80336 München

Weddigen, Andreas (DE)
Forschungszentrum Karlsruhe GmbH
Hermann-von-Helmholtz-Platz 1
D-76344 Eggenstein-Leopoldshafen

Weße, Michaela Christiane (DE)
Vossius & Partner
Postfach 86 07 67
D-81634 München

Weser, Thilo (DE)
Weser & Kollegen
Patentanwälte
Radeckestraße 43
D-81245 München

Westphal, Thomas (DE)
Glawe Delfs Moll
Patent- und Rechtsanwälte
Rothenbaumchaussee 58
D-20148 Hamburg

Wöhljtjen, Karsten (DE)
Wilhelm Karmann GmbH
Patentabteilung
Karmannstraße 1
D-49084 Osnabrück

Worbs, Michael (DE)
Epping Hermann Fischer
Patentanwaltsgesellschaft mbH
Ridlerstraße 55
D-80339 München

Wortmann, Jens (DE)
Reitstötter, Kinzebach & Partner
Ludwigsplatz 4
D-67059 Ludwigshafen

Zumstein, Angela (DE)
Zumstein & Klingseisen
Patent- und Markenanwälte
Bräuhausstraße 4
D-80331 München

Änderungen / Amendments / Modifications

Brachmann, Roland W. (DE)
Frohwitter
Patent- und Rechtsanwälte
Possartstraße 20
D-81679 München

Braunger, Dieter (DE)
Carl Zeiss AG
Patentabteilung
Carl-Zeiss-Straße 22
D-73447 Oberkochen

Diehl, Hermann O. Th. (DE)
Diehl & Partner
Patentanwälte
Postfach 34 01 15
D-80098 München

Fritz, Monica (DE)
cf. Heinemann Monica (DE)

Heinemann, Monica (DE)
Abitz & Partner
Patentanwälte
Poschingerstraße 6
D-81679 München

Hiltl, Elmar (DE)
Diehl & Partner
Patentanwälte
Postfach 34 10 15
D-80098 München

Jäger, Gerhard Fred (DE)
Heideweg 3
D-63263 Neu-Isenburg

Kuhlmann, Kai (DE)
Innere Wiener Straße 13
D-81667 München

Mayer-Martin, Christian (DE)
Bayerische Motorenwerke AG
Patentabteilung AJ-3CT IP
D-80788 München

Menges, Christian Alexander (DE)
Diehl & Partner
Postfach 34 01 15
D-80098 München

Obenland, Sigrid (DE)
Pegnitzstraße 7
D-80638 München

Pausch, Thomas Ernst (DE)
Pexenfelderweg 5
D-84036 Landshut

Schick, Gerold (DE)
Grünenthal GmbH
Stabstelle Patente
D-52099 Aachen

Schorr, Frank Jürgen (DE)
Diehl & Partner
Patentanwälte
Augustenstraße 46
D-80333 München

Thomaier, Jörg (DE)
Bayer HealthCare AG
CAO LP Patents and Licensing
D-51368 Leverkusen

Weiss, Peter (DE)
Dr. Weiss, Brecht, Arat
Patent- und Rechtsanwaltskanzlei
Postfach 12 50
D-78229 Engen

Zech, Stefan Markus (DE)
Meissner, Bolte & Partner
Widenmayerstraße 48
D-80538 München

Löschungen / Deletions / Radiations

Kaiser, Stefan Christian (DE) – cf. CH
Heidelberger Druckmaschinen AG
Kurfürsten-Anlage 52-60
D-69115 Heidelberg

Patze, Andreas (DE) – R. 102(1)
Patze & Witscherkowsky
Grosser Berlin 14
D-06108 Halle

Pauling, Hans-Jürgen (DE) – R. 102(1)
Am Treff 1
D-06124 Halle

Peter, Thomas (DE) – R. 102(2)a
Freimanner Weg 1
D-85748 Garching

Pohl, Herbert (DE) – R. 102(2)a
Dreiss, Fuhlendorf, Steimle & Becker
Patentanwälte
Gerokstraße 1
D-70188 Stuttgart

Richter, Bernhard (DE) – R. 102(1)
Meissner, Bolte & Partner
Bankgasse 2
D-90402 Nürnberg

Voss, Klaus (DE) – R. 102(2)a
Obere Burghalde 41/1
D-71229 Leonberg

DK Dänemark / Denmark / Danemark

Eintragungen / Entries / Inscriptions

Danfelter, Maria (SE)
DakoCytomation Denmark A/S
Produktionsvej 42
DK-2600 Glostrup

Hagen, Klaus Bach (DK)
Chr. Hansen A/S
IPR & Licensing
Bøge Allé 10-12
DK-2970 Hørsholm

Hald, Lars (DK)
Internationalt Patent-Bureau A/S
Høje Taastrup Boulevard 23
DK-2630 Taastrup

Hansen, Jesper Römer (DK)
Budde, Schou & Ostenfeld A/S
Vester Søgade 10
DK-1601 Copenhagen

Hansen, Marianne Katja (DK)
Symphogen A/S
Elektrovej
Building 375
DK-2800 Lyngby

Hansen, Rasmus Rune (DK)
Novozymes A/S
Patents
Krogshøjvej 36
DK-2880 Bagsvaerd

Lomholt, Stig Bredsted (DK)
Novozymes A/S
Patents
Krogshøjvej 36
DK-2880 Bagsvaerd

Madsen, Steen (DK)
Inspicos A/S
Bøge Allé 5
P.O. Box 45
DK-2970 Hørsholm

Nielsen, Hans Jørgen Vind (DK)
NKT Research & Innovation A/S
Group IP
Blokken 84
DK-3460 Birkerød

Ørsnes, Henrik Egede (DK)
Budde, Schou & Ostenfeld A/S
Vester Søgade 10
DK-1601 Copenhagen

Reynaldsson, Gudmundur (IS) – cf. IS
Plougmann & Vingtoft A/S
Sundkrogsgade 9
P.O.Box 831
DK-2100 Copenhagen Ø

Turner, Mark Frederic Paris (GB)
Danisco A/S
Langebrogade 1
PO Box 17
DK-1001 Copenhagen K

FI Finland / Finland / Finlande

Eintragungen / Entries / Inscriptions

Juntunen, Anne Kaarina (FI)
Borealis Polymers Oy
P.O. Box 330
FIN-06101 Porvoo

Kalliola, Sanna Marketta (FI)
Forssén & Salomaa Oy
Eerikinkatu 2
FIN-00100 Helsinki

Kurra, Sirpa Eliina (FI)
Forssén & Salomaa Oy
Eerikinkatu 2
FIN-00100 Helsinki

Änderungen / Amendments / Modifications

Leisten, Helena Barbara Kristina (FI)
Fortum Power and Heat Oy
Coaching, R&D
P.O. Box 100
FIN-00048 Fortum

Valkonen, Pekka Juhani (FI)
Fortum Power and Heat Oy
P.O. Box 100
FIN-00048 Fortum

Löschungen / Deletions / Radiations

Kuisma, Sirpa Tuulikki (FI) – cf. DE
Page White & Farrer
Runeberginkatu 5
10th Floor
FIN-00100 Helsinki

FR Frankreich / France

Eintragungen / Entries / Inscriptions

Ahner, Philippe (FR)
Brevatome
3, rue du Docteur Lancereaux
F-75008 Paris

Allain, Laurent (FR)
SNPE Matériaux Energétiques
Service Propriété Industrielle
12, quai Henri IV
F-75181 Paris Cedex 04

Attali, Pascal (FR)
Cabinet Plasseraud
65-67, rue de la Victoire
F-75440 Paris Cedex 09

Boura, Olivier (FR)
Cabinet Beau de Loménie
158, rue de l'Université
F-75340 Paris Cedex 07

Buchet, Anne (FR)
Cabinet Laurent et Charras
20, rue Louis Chirpaz
F-69134 Ecully Cedex

Caillet, Isabelle (FR)
Bureau Casalonga & Josse
8, Avenue Percier
F-75008 Paris

Casadewall, Barbara (FR)
Cabinet Regimbeau
20, rue de Chazelles
F-75847 Paris Cedex 17

Cefai, Robin (FR)
Cabinet Plasseraud
65-67, rue de la Victoire
F-75440 Paris Cedex 09

Cogniat, Eric Jean Marie (FR)
Cabinet Plasseraud
27, rue de la Vilette
F-69003 Lyon

Delumeau, François Guy (FR)
Cabinet Beau de Loménie
158, rue de l'Université
F-75340 Paris Cedex 07

Desrois, Julie (FR)
Cabinet Chaillot
16-20, Avenue de l'Agent Sarre
BP 74
F-92703 Colombes Cedex

Duvert, Sandra (FR)
L'ORÉAL
D.I.P.I.
River Plaza
25-29, quai Aulagnier
F-92600 Asnières-sur-Seine

Gavin, Pablo (FR)
Valeo Sécurité Habitacle
Propriété Industrielle
42, rue le Corbusier
Europarc
F-94042 Créteil Cedex

Hays, Bertrand (FR)
Thomson RDF Snc
1, Avenue Belle-Fontaine
CS 17616
F-35576 Cesson-Sévigné Cedex

Jeannet, Olivier (FR)
Cabinet Jeannet
40, rue Raulin
F-69007 Lyon

Jouannic, Nathalie (FR)
Bayer CropScience S.A.
14-20, rue Pierre Baizet
BP 9163
F-69263 Lyon Cedex 09

Largeau, Béatrice (FR)
Cabinet Jolly
54, rue de Clichy
F-75009 Paris

Léveillé, Christophe (FR)
Valeo Systèmes Thermiques
8, rue Louis Lormand
La Verrière BP 513
F-78321 Le Mesnil-Saint-Denis Cedex

Prevel, Estelle Nicole (FR)
L'ORÉAL
D.I.P.I.
River Plaza
25-29, quai Aulagnier
F-92600 Asnières-sur-Seine

Ruiz, Nicolas Vincent (FR)
Cabinet Regimbeau
20, rue de Chazelles
F-75847 Paris Cedex 17

Sartorius, Jérôme (FR)
Cabinet JP Colas
37, Avenue Franklin D. Roosevelt
F-75008 Paris

Schmidt, Martin Peter (DE)
IXAS Conseil
15, rue Emile Zola
F-69002 Lyon

Tarrere, Blandine (FR)
Cabinet Armengaud Ainé
3, Avenue Bugeaud
F-75116 Paris

Torno, Nicolas Roger Marc (FR)
Cabinet Regimbeau
20, rue de Chazelles
F-75847 Paris Cedex 17

Vienne, Aymeric Charles Emile (FR)
Cabinet Regimbeau
20, rue de Chazelles
F-75847 Paris Cedex 17

Vouigny, Christophe (FR)
Cabinet Plasseraud
65-67, rue de la Victoire
F-75440 Paris Cedex 09

Änderungen / Amendments / Modifications

Abello, Michel (FR)
Cabinet Loyer & Abello
161, rue de Courcelles
F-75017 Paris

Doressamy, Clarisse (FR)
Cabinet Jolly
54, rue de Clichy
F-75009 Paris

Loyer, Bertrand (FR)
Cabinet Loyer & Abello
161, rue de Courcelles
F-75017 Paris

Saint-Marc-Etienne, Christophe (FR)
France Telecom
Recherche et Développement
4, rue du Clos-Courtel
F-35512 Cesson-Sévigné Cedex

Schuffenecker, Thierry (FR)
120, Chemin de la Maure
F-06800 Cagnes-sur-Mer

Löschungen / Deletions / Radiations

Klein, Daniel Jacques Henri (FR) – R. 102(1)
Compagnie IBM France
Direction de la Propriété Intellectuelle
Le Plan-du-Bois
F-06610 La Gaude

Tanguy, Gilbert André (FR) – R. 102(1)
Cabinet Tanguy
35, rue Mathurin Régnier
F-75015 Paris

GB Vereinigtes Königreich / United Kingdom / Royaume-Uni**Eintragungen / Entries / Inscriptions**

- Ainscow, Georgina Frances (GB)
Ablett & Stebbing
Caparo House
101-103 Baker Street
GB-London W1U 6FQ
- Aird, Alison (GB)
Marks & Clerk
90 Long Acre
GB-London WC2E 9RA
- Atkinson, Ian Anthony (GB)
Page White and Farrer
54 Doughty Street
GB-London WC1N 2LS
- Barton, Matthew Thomas (GB)
Forrester Ketley & Co
105 Piccadilly
6th Floor
GB-London W1J 7NJ
- Bedford, Grant Richard (GB)
D Young & Co
120 Holborn
GB-London EC1N 2DY
- Biddle, Laura Joanna (GB)
J.A. Kemp & Co.
14 South Square
Gary's Inn
GB-London WC1R 5JJ
- Brown, George Laurence (GB)
Urquhart-Dykes & Lord LLP
Tower North Central
Merrion Way
GB-Leeds LS2 8PA
- Brunner, John Michael Owen (GB)
Carpmaels & Ransford
43-45 Bloomsbury Square
GB-London WC1A 2RA
- Burt, Matthew Thomas (GB)
Abel & Imray
20 Red Lion Street
GB-London WC1R 4PQ
- Chamberlain, Alan James (GB)
Haseltine Lake
Redcliff Quay
120 Redcliff Street
GB-Bristol BS1 6HU
- Chandrani, Vandita (GB)
Beck Greener
Fulwood House
12 Fulwood Place
GB-London WC1V 6HR
- Chapman, Desmond Mark (GB)
Carpmaels & Ransford
43-45 Bloomsbury Square
GB-London WC1A 2RA
- Clark, David James (GB)
Appleyard Lees
Blackfriars House
Parsonage
GB-Manchester M3 2JA
- Clements, Andrew Russell Niel (GB)
Mathys & Squire
120 Holborn
GB-London EC1N 2SQ
- Cooper, Simon Mark (GB)
AdamsonJones
BioCity Nottingham
Pennyfoot Street
GB-Nottingham NG1 1GF
- Cundy, Jack William (GB)
Carpmaels & Ransford
43-45 Bloomsbury Square
GB-London WC1A 2RA
- Docherty, Andrew John (GB)
Marks & Clerk
19 Royal Exchange Square
GB-Glasgow G1 3AE
- Dyer, James (GB)
Marks & Clerk
19 Royal Exchange Square
GB-Glasgow G1 3AE
- Ellis, Katherine Elizabeth Sleigh (GB)
Williams Powell
Morley House
26-30 Holborn Viaduct
GB-London EC1A 2BP
- Ellis, Robin Patrick (GB)
Reddie & Grose
16 Theobalds Road
GB-London WC1X 8PL
- Eve, Rosemary Margaret (GB)
Brookes Batchellor LLP
1 Boyne Park
Tunbridge Wells
GB-Kent TN2 4JJ
- Farrow, Matthew Paul (GB)
Marks & Clerk
90 Long Acre
GB-London WC2E 9RA
- Foot, Paul Matthew James (GB)
Withers & Rogers LLP
75 Colmore Row
GB-Birmingham B3 2AP

- Forster, Anna (GB)
Miller Sturt Kenyon
9 John Street
GB-London WC1N 2 ES
- Fulton, David James (GB)
Kennedys Patent Agency Limited
185 St Vincent Street
GB-Glasgow G2 5QD
- Garner, Jonathan Charles Stapleton (GB)
fJ Cleveland
40-43 Chancery Lane
GB-London WC2A 1JQ
- Griffith, Johanna Elise (GB)
GlaxoSmithKline
Corporate Intellectual Property
(CN9.25.1)
980 Great West Road
GB-Brentford, Middlesex TW8 9GS
- Hands, Lewis Roger (GB)
K.R. Bryer & Co. Ltd.
7 Gay Street
GB-Bath BA1 3DT
- Harris, Jennifer Lucy (GB)
Fry Heath & Spence LLP
The Gables
Massetts Road
GB-Horley, Surrey RH6 7DQ
- Harrison, Paul Richard (GB)
William Jones Limited
Willow Lane House
Willow Lane
GB-Norwich NR2 1EU
- Hayden, Nicholas Mark (GB)
Fitzpatricks
1 Blythswood Square
GB-Glasgow G2 4AD
- Henderson, Lucy Elizabeth (GB)
British American Tobacco
R & D Centre
Patents Department
Regents Park Road
GB-Southampton SO16 9RA
- Hesslewood, Ian Philip (GB)
GE Healthcare Limited
Amersham Place
GB-Little Chalfont, Bucks. HP7 9NA
- Hewson, Timothy John (GB)
Abel & Imray
3 Chapel Row
Queen Square
GB-Bath BA1 1HN
- Hull, John Philip (GB)
Beck Greener
Fulwood House
12 Fulwood Place
GB-London WC1V 6HR
- Hutter, Anton (GB)
Marks & Clerk
43 Park Place
GB-Leeds LS1 2RY
- Jackson, Jonathan Andrew (GB)
Venner Shipley LLP
20 Little Britain
GB-London EC1A 7DH
- Jeffries, Charles Edward (GB)
Harrison Goddard Foote
Belgrave Hall
Belgrave Street
GB-Leeds LS2 8DD
- Johnson, Richard Alan (GB)
Mewburn Ellis LLP
York House
23 Kingsway
GB-London WC2B 6HP
- Kendrick, David Alan (GB)
Pfizer Limited
European Patent Department
(IPC 748)
Ramsgate Road
GB-Sandwich, Kent CT13 9NJ
- Keston, Susan Elizabeth (GB)
D Young & Co
Briton House
Briton Street
GB-Southampton SO14 3EB
- King, Alex (GB)
Innovene Europe Limited
European Patents Group
Compass Point
79-87 Kingston Road
GB-Staines, Middlesex TW18 1DT
- Lempke, Carola (DE)
Cancer Research Technology Ltd
Sardinia House
Sardinia Street
GB-London WC2A 3NL
- Locke, Andrew Robert (GB)
Barker Brettell
Medina Chambers
Town Quay
GB-Southampton SO14 2AQ
- Miller, John (GB)
Brookes Batchellor LLP
1 Boyne Park
Tunbridge Wells
GB-Kent TN4 8EL

Muttock, Neil John (GB)
Hillgate Patent Services
6 Aztec Row
Berners Road
Islington
GB-London N1 0PW

Neilson, Martin Mark (GB)
Franks & Co
15 Jessops Riverside
Brightside Lane
GB-Sheffield S9 2RX

O'Brien, Niall James (GB)
Urquhart-Dykes & Lord LLP
30 Welbeck Street
GB-London W1G 8ER

O'Neill, Michelle (GB)
Harrison Goddard Foote
31 St. Saviourgate
GB-York YO23 3UX

Penny, Daryl (GB)
Boulton Wade Tennant
Verulam Gardens
70 Gray's Inn Road
GB-London WC1X 8BT

Peter, Beate (DE)
Pfizer Limited
Ramsgate Road
GB-Sandwich, Kent CT13 9NJ

Pitchford, James Edward (GB)
Marks & Clerk
45 Grosvenor Road
GB-St. Albans, Hertfordshire AL1 3AW

Pitman, Richard Stephen (GB)
HLBBshaw
Merlin House
Falconry Court
Baker's Lane
GB-Epping, Essex CM16 5DQ

Power, Bridget Claire (IE)
Chiron Vaccines
Florey House
The Oxford Science Park
GB-Oxford OX4 4GA

Rawlins, Kate Cecilia (GB)
The BOC Group plc
Chertsey Road
GB-Windlesham, Surrey GU20 6HJ

Ridland, John (GB)
Johnson Matthey Catalysts
P.O. Box 1
Belasis Avenue
GB-Cleveland TS23 1LB

Roberts, Nicholas John (GB)
Rolls-Royce plc
PO Box 31
GB-Derby DE24 8BJ

Roberts, Scott Anthony (GB)
IBM United Kingdom Limited
Hursley Park
GB-Winchester, Hampshire SO21 2JN

Sardharwala, Fatema Elyasali (GB)
GlaxoSmithKline
Corporate Intellectual Property
980 Great West Road
GB-Brentford, Middlesex TW8 9GS

Sharples, Andrew John (GB)
McDermott Will & Emery UK LLP
7 Bishopsgate
GB-London EC2N 3AR

Slattery, David Austin (GB)
Wilson Gunn
Blackfriars House
The Parsonage
5th Floor
GB-Manchester M3 2JA

Smith, Gary John (GB)
Page White and Farrer
54 Doughty Street
GB-London WC1N 2LS

Spencer, Matthew Peter (GB)
Boulton Wade Tennant
Verulam Gardens
70 Gray's Inn Road
GB-London WC1X 8BT

Spinner, David Richard (GB)
Carpmaels & Ransford
43-45 Bloomsbury Square
GB-London WC1A 2RA

Stones, James Alexander (GB)
Beck Greener
Fulwood House
12 Fulwood Place
GB-London WC1V 6HR

Thom, Russell (GB)
Murgitroyd & Company
Scotland House
165-169 Scotland Street
GB-Glasgow G5 8PL

Thompson, Andrew John (GB)
A.A. Thornton & Co.
235 High Holborn
GB-London WC1V 7LE

Towlson, Samantha Jayne (GB)
 Pilkington plc
 Group IP Department
 Pilkington Europ. Technical Centre
 Hall Lane, Lathom
 GB-Ormskirk, Lancashire L40 5UF

Wallis, Helen Frances Mary (GB)
 Olswang
 90 High Holborn
 GB-London WC1V 6XX

White, Kevin Andrew (GB)
 Rolls-Royce plc
 PO Box 31
 GB-Derby DE24 8BJ

Williams, Bryn David (GB)
 Marks & Clerk
 19 Royal Exchange Square
 GB-Glasgow G1 3AE

Williams, Anne Rachel Burton (GB)
 AstraZeneca
 Global Intellectual Property
 Mereside
 Alderley Park
 GB-Macclesfield, Cheshire SK10 4TG

Williamson, Claire Louise (GB)
 Carpmals & Ransford
 43-45 Bloomsbury Square
 GB-London WC1A 2RA

Änderungen / Amendments / Modifications

Fennell, Gareth Charles (GB)
 Kilburn & Strode
 20 Red Lion Street
 GB-London WC1R 4PJ

Hazzard, Alan David (GB)
 Siemens Shared Services
 Intellectual Property Department
 Siemens House
 Oldbury
 GB-Bracknell, Berks. RG12 8FZ

Instone, Terry (GB)
 Lloyd Wise, McNeight & Lawrence
 Highbank House
 Exchange Street
 GB-Stockport, Cheshire SK3 0ET

Mason, Katie Louise (GB)
 Lloyd Wise, McNeight & Lawrence
 Highbank House
 Exchange Street
 GB-Stockport, Cheshire SK3 0ET

Raynor, Simon Mark (GB)
 Urquhart-Dykes & Lord LLP
 Midsummer House
 413 Midsummer Boulevard
 GB-Milton Keynes MK9 3BN

Thomson, Craig Richard (GB)
 Fitzpatricks
 1 Blythswood Square
 GB-Glasgow G2 4AD

Walker, Neville Daniel Alan (GB)
 ipconsult
 1C Station Hill
 GB-Cookham SL6 9BT

Löschungen / Deletions / Radiations

L'Huillier, Florent Charles (FR) – cf. DE
 Procter & Gamble
 Technical Centres Ltd
 Rusham Park
 Whitehall Lane
 GB-Egham, Surrey TW20 9NW

Kennington, Penelope Anne (GB) – R. 102(1)
 British Telecommunications plc
 Intellectual Property Department
 151 Gower Street
 GB-London WC1E 6BA

IS Island / Iceland / Islande

Löschungen / Deletions / Radiations

Reynaldsson, Gudmundur (IS) – cf. DK
 Lækjarás 6
 IS-210 Gardabær

IT Italien / Italy / Italie

Eintragungen / Entries / Inscriptions

Baroni, Matteo (IT)
 Bugnion S.p.A.
 Viale Lancetti, 17
 I-20158 Milano

Brasca, Marco (IT)
 Bugnion S.p.A.
 Viale Lancetti, 17
 I-20158 Milano

Brunetti, Fabrizio (IT)
Dr. Modiano & Associati S.p.A.
Via Meravigli, 16
I-20123 Milano

Colo', Chiara (IT)
Luppi Crugnola Bergamini
& Partners S.R.L.
Viale Corassori, 54
I-41100 Modena

Leihkauf, Steffen Falk (DE)
Jacobacci & Partners S.p.A.
Via Senato, 8
I-20121 Milano

Pesce, Michele (IT)
Giambrocono & C. S.p.A.
Via Rosolino Pilo, 19/B
I-20129 Milano

Vanzini, Christian (IT)
Jacobacci & Partners S.p.A.
Corso Emilia, 8
I-10152 Torino

Löschungen / Deletions / Radiations

Modiano, Guido (IT) – R. 102(2)a
Dr. Modiano & Associati SpA
Via Meravigli, 16
I-20123 Milano

NL Niederlande / Netherlands / Pays-Bas

Eintragungen / Entries / Inscriptions

Broekkamp, Chris L. E. (NL)
N.V. Organon
Global Patent Department
P.O. Box 20
Wethouder van Eschstraat 1
NL-5340 BH Oss

Cazemier, Anne Engeline (NL)
DSM Intellectual Property
DSM IP Assets B.V.
Delft Office (600-0240)
P.O. Box 1
NL-2600 MA Delft

Ferro, Frodo Nunes (NL)
Vereenigde
Heresingel 7
NL-9711 EP Groningen

Fluit, Jeroen (NL)
ASML Netherlands B.V.
Corporate Intellectual Property
P.O. Box 324
NL-5500 AH Veldhoven

Hateboer, Guus (NL)
Crucell Holland B.V.
Dept. Intellectual Property
P.O. Box 2048
NL-2301 CA Leiden

Heijman, Renske Harriët (NL)
DSM Intellectual Property
P.O. Box 9
NL-6160 MA Geleen

Hobel, Klaus (DE)
Akzo Nobel N.V.
Department AIP
P.O. Box 9300
NL-6800 SB Arnhem

Iyer-Baldew, Angelique (NL)
Shell International B.V.
Intellectual Property Services
P.O. Box 384
NL-2501 CJ The Hague

Klavers, Cornelis (NL)
Octrooibureau Klavers B.V.
P.O. Box 1642
NL-1314 AJ Almere

Korsten, Marius (NL)
Arnold & Siedsma
Sweelinckplein 1
NL-2517 GK Den Haag

Ligtenbarg, Alette Gerda Jeannet (NL)
Akzo Nobel N.V.
Department AIP
P.O. Box 9300
NL-6800 SB Arnhem

Manten, Annemieke (NL)
Arnold & Siedsma
Sweelinckplein 1
NL-2517 GK The Hague

Olthoff, Margaretha (NL)
Astellas Pharma Europe B.V.
P.O. Box 108
NL-2350 AC Leiderdorp

Schut, Frederik (NL)
Vereenigde
Johan de Wittlan 7
NL-2517 JR The Hague

Seitz, Holger Fritz Karl (NL)
Exter Polak & Charlouis B.V.
P.O. Box 3241
NL-2280 GE Rijswijk

Steffanie, Leonardus Gerardus (NL)
DSM IP Assets BV
DSM Intellectual Property
P.O. Box 9
NL-6160 MA Geleen

van Dam, Eveline Martina Alette (NL)
Akzo Nobel N.V.
Department AIP
P.O. Box 9300
NL-6800 SB Arnhem

van Grieken-Plooster, Izabella (NL)
Vereenigde
Utrechtseweg 1 (G+H)
NL-3811 NA Amersfoort

van Kooij, Adriaan (NL)
Arnold & Siedsma
Sweelinckplein 1
NL-2517 GK Den Haag

van Doorn, Saskia Theresa (NL)
Vereenigde
Utrechtseweg 1 (G+H)
NL-3811 NA Amersfoort

Verhage, Richard Abraham (NL)
Crucell Holland B.V.
P.O. Box 2048
NL-2301 CA Leiden

Änderungen / Amendments / Modifications

van Heuvel, Margaretha (NL)
De Vries & Metman
Overschiestraat 180
NL-1062 XK Amsterdam

Löschungen / Deletions / Radiations

De Neeff, Phillip (NL) – R. 102(1)
P.O. Box 96875
NL-2509 JG Den Haag

Muis, M. (NL) – R. 102(1)
Laan van Zuilenveld 46
NL-3611 AJ Oud-Zuilen

PL Polen / Poland / Pologne

Änderungen / Amendments / Modifications

Ostrzychowski, Tadeusz (PL)
Kancelaria Prawa Patentowego
Ul. Sportowa 8/99
PL-35-111 Rzeszów

RO Rumänien / Romania / Romanie

Löschungen / Deletions / Radiations

Crisan, Ioana (RO) – R. 102(1)
8 Pascani Street
Bl. 728A, Sc. 2, Ap. 62
Sector 6
RO-7000 Bucharest

SE Schweden / Sweden / Suède

Eintragungen / Entries / Inscriptions

Andersson, Mikael Per Robert (SE)
Awapatent AB
Berga Allé 1
S-254 52 Helsingborg

Andréasson, Ivar (SE)
Hynell Patenttjänst AB
Patron Carls väg 2
S-683 40 Hagfors/Uddeholm

Bokinge, Ole (SE)
Awapatent AB
Platensgatan 9 C
S-582 20 Linköping

Bratt, Hanna Catharina (SE)
Ericsson AB
Patent Unit Mobile Platforms
Nya Vattentornet
S-221 83 Lund

Byström, Kurt Linus (SE)
Ström & Gulliksson AB
Box 793
S-220 07 Lund

Engdahl, Stefan (SE)
Awapatent AB
Drottninggatan 89
Box 45086
S-104 30 Stockholm

Eriksson, Tommy (SE)
Valea AB
Lindholmospiren 5
S-417 56 Gothenburg

Krahbichler, Erik (SE)
Ström & Gulliksson AB
Järnvägsgatan 3
S-252 24 Helsingborg

Neij, Hans Mikael (SE)
Anoto IP LIC HB
Scheelevägen 19c
S-223 70 Lund

Nilsson, Henrik (SE)
AstraZeneca AB
Global Intellectual Property
S-151 85 Södertälje

Presland, Torbjörn (SE)
Awapatent AB
P.O. Box 45086
S-104 30 Stockholm

Sörby, Lennart (SE)
Dr. Ludwig Brann Patentbyrå AB
Box 171 92
S-104 62 Stockholm

Löschungen / Deletions / Radiations

Schöld, Zaid (SE) – R. 102(1)
Eka Chemicals AB
Patent Department
Box 11556
S-100 61 Stockholm

TR Türkei / Turkey / Turquie

Änderungen / Amendments / Modifications

Cavusoglu, Ali (TR)
Adrespatent TM &
Intellectual Property Rights Ltd.
Buyukdere Cad. No: 62
Lale İshani Kat: 1
TR-34010 İstanbul-Mecidiyekoy

Kaya, Erdem (TR)
Bilen Intellectual Property Service
& Consulting Co. Ltd.
Kırcaali Mh. Özen Sk.
Özgün İş Mrk. No. 4/9
TR-16220, Osmangazi, Bursa

Löschungen / Deletions / Radiations

Dogan, Sultan (TR) – R. 102(1)
ENDEKS
Horonkent Sitesi No: 9/8
Batsitesi Mahallesi
Batikent
TR-06370 Ankara

Öcal, Doga (TR) – R. 102(1)
Spor Cad. No: 95/97
Akaretler, Siraevler
Besiktas
TR-80680 İstanbul

Gebühren

Hinweis für die Zahlung von Gebühren, Auslagen und Verkaufspreisen¹

1. Geltende Fassung der Gebührenordnung und des Gebührenverzeichnisses

Die ab 1. Juli 2005 geltende Fassung der Gebührenordnung ergibt sich aus der Textausgabe des Europäischen Patentübereinkommens (11. Auflage, Juli 2002) in Verbindung mit den Beschlüssen des Verwaltungsrats der EPO vom 30. Oktober 2003 (ABI. EPA 2003, 531), vom 4. Dezember 2003 (ABI. EPA 2004, 3) und vom 9. Dezember 2004 (ABI. EPA 2005, 5, 10, 11).

Das derzeit geltende Verzeichnis der Gebühren und Auslagen des EPA ergibt sich aus der Beilage zum ABI. EPA 12/2005.

2. Wichtige Ausführungsvorschriften zur Gebührenordnung

Beschluss des Präsidenten des EPA vom 21. Januar 2002 über die Entrichtung von Gebühren und Auslagen in der Informationsstelle München: ABI. EPA 2002, 162.

Neue Beträge der in Artikel 2 und 8 der Gebührenordnung vorgesehenen Gebühren: ABI. EPA 2003, 531; 2004, 3; 2005, 5, 10, 11.

Vorschriften über das laufende Konto: Beilage Nr. 2 zum ABI. EPA Nr. 1/2005.

Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 25. März 1999 über die Durchführung von Recherchen internationaler Art und die Neufestsetzung der Gebühren für solche Recherchen: ABI. EPA 1999, 300.

Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 28. September 2001 über die Neufestsetzung der Gebühren und Auslagen des Europäischen Patentamts: ABI. EPA 2001, 543.

Fees

Guidance for the payment of fees, costs and prices¹

1. Effective version of the Rules relating to Fees and the fees schedule

The Rules relating to Fees in the version effective as from 1 July 2005 are as set out in the 11th edition (July 2002) of the European Patent Convention in conjunction with the decisions of the Administrative Council of the EPO of 30 October 2003 (OJ EPO 2003, 531), of 4 December 2003 (OJ EPO 2004, 3) and of 9 December 2004 (OJ EPO 2005, 5, 10, 11).

The current schedule of fees and costs of the EPO is set out in the Supplement to OJ EPO 12/2005.

2. Important implementing rules to the Rules relating to Fees

Decision of the President of the EPO dated 21 January 2002 concerning the payment of fees and costs at the Information Office in Munich: OJ EPO 2002, 162.

New amounts of the fees provided for in Articles 2 and 8 of the Rules relating to Fees: OJ EPO 2003, 531; 2004, 3; 2005, 5, 10, 11.

Arrangements for deposit accounts: Supplement No. 2 to OJ EPO No. 1/2005.

Decision of the President of the European Patent Office dated 25 March 1999 concerning the carrying-out of international-type searches and the setting of a new fee for such searches: OJ EPO 1999, 300.

Decision of the President of the European Patent Office dated 28 September 2001 revising the Office's fees and costs: OJ EPO 2001, 543.

Taxes

Avis concernant le paiement des taxes, frais et tarifs de vente¹

1. Version applicable du règlement relatif aux taxes et du barème des taxes

Le règlement relatif aux taxes applicable à compter du 1^{er} juillet 2005 ressort de la version figurant dans la 11^e édition (juillet 2002) de la Convention sur le brevet européen en liaison avec les décisions du Conseil d'administration de l'OEB du 30 octobre 2003 (JO OEB 2003, 531), du 4 décembre 2003 (JO OEB 2004, 3) et du 9 décembre 2004 (JO OEB 2005, 5, 10, 11).

Le barème actuel des taxes et frais de l'OEB figure dans le supplément au JO OEB 12/2005.

2. Mesures d'application importantes du règlement relatif aux taxes

Décision du Président de l'OEB, en date du 21 janvier 2002, relative au paiement de taxes au bureau d'information de Munich: JO OEB 2002, 162.

Nouveaux montants des taxes prévues aux articles 2 et 8 du règlement relatif aux taxes: JO OEB 2003, 531; 2004, 3; 2005, 5, 10, 11.

Réglementation applicable aux comptes courants: Supplément n° 2 au JO OEB n° 1/2005.

Décision du Président de l'Office européen des brevets en date du 25 mars 1999, relative à l'exécution de recherches de type international et à la fixation du nouveau montant de la taxe prévue pour ces recherches: JO OEB 1999, 300.

Décision du Président de l'Office européen des brevets du 28 septembre 2001 portant révision du montant des taxes et frais de l'Office européen des brevets: JO OEB 2001, 543.

¹ Änderungen und Ergänzungen gegenüber dem im ABI. EPA 8-9/2005 veröffentlichten Gebührenhinweis sind durch eine senkrechte Linie gekennzeichnet.

¹ Amendments and additions to the fees guidance published in OJ EPO 8-9/2005 are indicated by a vertical line alongside.

¹ Les modifications et les compléments apportés par rapport à l'avis concernant les taxes publié au JO OEB 8-9/2005 sont indiqués par un trait vertical.

Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 6. Juni 2003 über die Neufestsetzung der Gebühren und Auslagen des Europäischen Patentamts: ABI. EPA 2003, 371.

3. Zahlung und Rückerstattung von Gebühren und Auslagen

Es wird empfohlen, bei jeder Zahlung das EPA-Formblatt für die Zahlung von Gebühren oder Auslagen (Form 1010) zu verwenden, das beim EPA und den Patentbehörden der Vertragsstaaten kostenlos erhältlich ist: ABI. EPA 1992, 671 ff.

Rückerstattung von Recherchegebühren: ABI. EPA 2003, 631; 2005, 5, 431, 433.

Rückerstattung der Prüfungsgebühr: ABI. EPA 1981, 349; 1988, 293 und 354.

Zahlung von Jahresgebühren für europäische Patentanmeldungen und Patente: ABI. EPA 1984, 272.

Entrichtung und Rückerstattung von Gebühren: ABI. EPA 1991, 573.

Berechnung von zusammengesetzten Fristen: ABI. EPA 1993, 229.

Zahlung der Erststreckungsgebühr: ABI. EPA 1996, 82; 1997, 538; 2001, 590; 2004, 117, 563, 619.

Mitteilung über Änderungen bei der Durchführung von Gebührenerstattungen: ABI. EPA 1997, 115.

Implementierung der Gebührenreform 1997: ABI. EPA 1997, 215.

Gebührenerkung 1999: ABI. EPA 1999, 405.

Das Verzeichnis der für die EPO eröffneten Bank- und Postscheckkonten ist am Ende jedes Hefts des Amtsblatts abgedruckt.

4. Sonstige Mitteilungen über Gebühren und Verkaufspreise

Gebührenpflichtige Patentansprüche bei Anmeldungen mit mehreren Anspruchsätzen: ABI. EPA 1985, 347.

Mitteilung vom 1. Oktober 2001 zur Einführung des Euro: ABI. EPA 2001, 524.

Decision of the President of the European Patent Office dated 6 June 2003 revising the Office's fees and costs: OJ EPO 2003, 371.

3. Payment and refund of fees and costs

It is recommended that the EPO form for the settlement of fees or costs (Form 1010), obtainable free of charge from the EPO and the patent authorities of the contracting states, be used for each payment: OJ EPO 1992, 671 ff.

Refund of search fees: OJ EPO 2003, 631; 2005, 5, 431, 433.

Refund of the examination fee: OJ EPO 1981, 349; 1988, 293 and 354.

Paying renewal fees for European patent applications and patents: OJ EPO 1984, 272.

Payment and refund of fees: OJ EPO 1991, 573.

Calculation of aggregate time limits: OJ EPO 1993, 229.

Payment of the extension fee: OJ EPO 1996, 82; 1997, 538; 2001, 590; 2004, 117, 563, 619.

Notice concerning the modification of the system for the refund of fees: OJ EPO 1997, 115.

Implementation of the fee reform 1997: OJ EPO 1997, 215.

Reduction of fees 1999: OJ EPO 1999, 405.

The list of bank and Giro accounts opened in the name of the European Patent Organisation is printed at the end of each issue of the Official Journal.

4. Other notices concerning fees and prices

Claims incurring fees where the application includes more than one set of claims: OJ EPO 1985, 347.

Notice dated 1 October 2001 concerning the introduction of the euro: OJ EPO 2001, 524.

Décision du Président de l'Office européen des brevets du 6 juin 2003 portant révision du montant des taxes et frais de l'Office européen des brevets: JO OEB 2003, 371.

3. Règlement et remboursement des taxes et frais

Il est recommandé d'utiliser pour tout paiement le bordereau de règlement de taxes ou de frais (Form 1010) qui peut être obtenu gratuitement auprès de l'OEB et des services centraux de la propriété industrielle des Etats contractants: JO OEB 1992, 671 s.

Remboursement des taxes de recherche: JO OEB 2003, 631; 2005, 5, 431, 433.

Remboursement de la taxe d'examen: JO OEB 1981, 349; 1988, 293 et 354.

Paiement des taxes annuelles pour les demandes de brevet européen et pour les brevets européens: JO OEB 1984, 272.

Paiement et remboursement des taxes: JO OEB 1991, 573.

Calcul des délais composés: JO OEB 1993, 229.

Paiement de la taxe d'extension: JO OEB 1996, 82; 1997, 538; 2001, 590; 2004, 117, 563, 619.

Communiqué relatif à la mise en place d'un système de remboursement automatique des taxes: JO OEB 1997, 115.

Mise en œuvre de la réforme des taxes 1997: JO OEB 1997, 215.

Réduction des taxes 1999: JO OEB 1999, 405.

La liste des comptes bancaires et de chèques postaux ouverts au nom de l'Organisation européenne des brevets est reproduite à la fin de chaque numéro du Journal officiel.

4. Autres communications relatives aux taxes et tarifs de vente

Revendications donnant lieu au paiement de taxes lorsque la demande comprend plusieurs séries de revendications: JO OEB 1985, 347.

Communiqué en date du 1^{er} octobre 2001 relatif à l'introduction de l'euro: JO OEB 2001, 524.

Mitteilung vom 28. Oktober 2005 über Recherchen- und Prüfungsgebühren: ABI. EPA 2005, 577.

5. Hinweise für Euro-PCT-Anmeldungen (EPA als Bestimmungsamt bzw. ausgewähltes Amt)

Wegfall der Gebühr für eine ergänzende europäische Recherche, wenn der internationale Recherchenbericht vom EPA, vom Österreichischen Patentamt, vom Schwedischen Patentamt oder vom Spanischen Patent- und Markenamt erstellt wurde: ABI. EPA 1979, 4 und 248; 1995, 511 (anwendbar auf internationale Anmeldungen mit Anmeldedatum vor dem 1. Juli 2005).

Herabsetzung der Gebühr für eine ergänzende europäische Recherche, wenn der internationale Recherchenbericht vom Österreichischen Patentamt, vom Finnischen Patent- und Registrieramt, vom Schwedischen Patent- und Registrieramt oder vom Spanischen Patent- und Markenamt erstellt worden ist, ABI. EPA 2005, 422, 546.

Herabsetzung der Gebühr für eine ergänzende europäische Recherche, wenn der internationale Recherchenbericht vom Patent- und Markenamt der Vereinigten Staaten (USPTO), vom Japanischen Patentamt, vom Föderalen Dienst für geistiges Eigentum, Patente und Marken (Russische Föderation), vom Australischen Patentamt, vom Staatlichen Amt für geistiges Eigentum der Volksrepublik China (SIPO) oder vom Koreanischen Amt für geistiges Eigentum erstellt wurde:
für vor dem 1.7.2005 eingereichte Anmeldungen: ABI. EPA 1979, 368; 1981, 5; 1994, 6 und 691; 2000, 321;
für ab dem 1.7.2005 eingereichte Anmeldungen: ABI. EPA 2005, 548.

Ermäßigung der Prüfungsgebühr, wenn der internationale vorläufige Prüfungsbericht vom EPA erstellt wurde: ABI. EPA 2001, 492, 539; 2004, 305; 2005, 577, 582 ff.

Leitfaden für Anmelder – 2. Teil: PCT-Verfahren vor dem EPA – "Euro-PCT", Kapitel E und F: ABI. EPA 2002, 516 (Neuaufgabe erscheint voraussichtlich vor Ende 2005).

Notice dated 28 October 2005 concerning search and examination fees: OJ EPO 2005, 577.

5. Information concerning Euro-PCT applications (EPO as designated or elected Office)

Fee for a supplementary European search waived if the international search report has been drawn up by the EPO, the Austrian Patent Office, the Swedish Patent Office or the Spanish Patent and Trademark Office: OJ EPO 1979, 4, 50 and 248; 1995, 511 (applicable to international applications filed before 1 July 2005).

Reduction of the fee for a supplementary European search if the international search report has been drawn up by the Austrian Patent Office, the Finnish Patent and Registration Office, the Swedish Patent and Registration Office or the Spanish Patent and Trademark Office: OJ EPO 2005, 422, 546.

Reduction of the fee for a supplementary European search if the international search report has been drawn up by the United States Patent and Trademark Office (USPTO), the Japan Patent Office, the Federal Service for Intellectual Property, Patents and Trademarks (Russian Federation), the Australian Patent Office, the State Intellectual Property Office of the People's Republic of China (SIPO) or the Korean Intellectual Property Office:
for applications filed before 1.7.2005: OJ EPO 1979, 368; 1981, 5; 1994, 6 and 691; 2000, 321;
for applications filed on or after 1.7.2005: OJ EPO 2005, 548.

Reduction of the examination fee if the international preliminary examination report has been drawn up by the EPO: OJ EPO 2001, 492, 539; 2004, 305; 2005, 577 at 582 et seq.

Guide for applicants – part 2: PCT procedure before the EPO – "Euro-PCT", chapters E and F: OJ EPO 2002, 516 (Revised edition expected by the end of 2005).

Communiqué en date du 28 octobre 2005 relatif aux taxes de recherche et d'examen: JO OEB 2005, 577.

5. Avis concernant les demandes euro-PCT (OEB en tant qu'office désigné ou élu)

Suppression de la taxe pour une recherche européenne complémentaire dans le cas où le rapport de recherche internationale a été établi par l'OEB, l'Office autrichien des brevets, l'Office suédois des brevets ou l'Office espagnol des brevets et des marques: JO OEB 1979, 4 et 248; 1995, 511 (applicable aux demandes internationales déposées avant le 1^{er} juillet 2005).

Réduction de la taxe pour une recherche européenne complémentaire dans le cas où le rapport de recherche internationale a été établi par l'Office autrichien des brevets, l'Office finlandais des brevets et d'enregistrement, l'Office suédois des brevets et d'enregistrement ou l'Office espagnol des brevets et des marques: JO OEB 2005, 422, 546.

Réduction de la taxe pour une recherche européenne complémentaire dans le cas où le rapport de recherche internationale a été établi par l'Office des brevets et des marques des Etats-Unis (USPTO), l'Office des brevets du Japon, le Service fédéral de la propriété intellectuelle, des brevets et des marques (Fédération de Russie), l'Office australien des brevets, l'Office d'Etat de la propriété intellectuelle de la République populaire de Chine (SIPO) ou l'Office coréen de la propriété intellectuelle: pour des demandes de brevet déposées avant le 1.7.2005: JO OEB 1979, 368; 1981, 5; 1994, 6 et 691; 2000, 321; pour des demandes de brevet déposées à compter du 1.7.2005: JO OEB 2005, 548.

Réduction de la taxe d'examen dans le cas où le rapport d'examen préliminaire international a été établi par l'OEB: JO OEB 2001, 492, 539; 2004, 305; 2005, 577, 582 s.

Guide du déposant – 2^e partie: Procédure PCT devant l'OEB – Procédure "Euro-PCT", chapitres E et F: JO OEB 2002, 516 (nouvelle édition envisagée avant la fin de 2005).

6. Hinweise für internationale Anmeldungen (EPA als Anmeldeamt, Internationale Recherchenbehörde oder als mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragte Behörde)

Gebühr für verspätete Zahlung nach Regel 16*bis*.2 PCT: ABI. EPA 1992, 383.

Leitfaden für Anmelder – 2. Teil: PCT-Verfahren vor dem EPA – "Euro-PCT", Kapitel B, C und D: ABI. EPA 2002, 516 (Neuaufgabe erscheint voraussichtlich vor Ende 2005).

Ermäßigung der Gebühren für die internationale Recherche und vorläufige Prüfung einer internationalen Anmeldung zugunsten der Staatsangehörigen bestimmter Länder: ABI. EPA 2000, 446.

Gebühr für die verspätete Zahlung nach Regel 58*bis*.2 PCT: ABI. EPA 1998, 282.

Rückerstattung der Gebühr für die internationale vorläufige Prüfung: ABI. EPA 2001, 492, 539; 2004, 305.

Änderungen bei PCT-Anmeldungen, die ab 1. Januar 2004 eingereicht werden: ABI. EPA 2003, 574.

Rückerstattung internationaler Recherchegebühren: ABI. EPA 2003, 631; 2005, 431.

Ermäßigung für elektronische Einreichung: PCT-Blatt 44/2003, 24736.

Gebühr für die verspätete Einreichung von Sequenzprotokollen nach Regel 13*ter*.1 c) PCT: ABI. EPA 2005, 225.

6. Guidance for international applications (EPO as receiving Office, International Searching Authority or International Preliminary Examining Authority)

Late payment fee under Rule 16*bis*.2 PCT: OJ EPO 1992, 383.

Guide for applicants – part 2: PCT procedure before the EPO – "Euro-PCT", chapters B, C and D: OJ EPO 2002, 516 (Revised edition expected by the end of 2005).

Reduction of the fees for the international search and preliminary examination carried out on an international application in favour of the nationals of certain states: OJ EPO 2000, 446.

Late payment fee under Rule 58*bis*.2 PCT: OJ EPO 1998, 282.

Refund of fee for international preliminary examination: OJ EPO 2001, 492, 539; 2004, 305.

Changes in respect of PCT applications filed as of 1 January 2004: OJ EPO 2003, 574.

Refund of international search fees: OJ EPO 2003, 631; 2005, 431.

Reduction for filing in electronic form: PCT Gazette 44/2003, 24736.

Fee for the late furnishing of sequence listings under Rule 13*ter*.1(c) PCT: OJ EPO 2005, 225.

6. Avis concernant les demandes internationales (OEB en tant qu'office récepteur, administration chargée de la recherche internationale ou administration chargée de l'examen préliminaire international)

Taxe pour paiement tardif visée à la règle 16*bis*.2 PCT: JO OEB 1992, 383.

Guide du déposant – 2^e partie: Procédure PCT devant l'OEB – Procédure "Euro-PCT", chapitres B, C et D: JO OEB 2002, 516 (nouvelle édition envisagée avant la fin de 2005).

Réduction des taxes de recherche internationale et d'examen préliminaire relatives aux demandes internationales déposées par les ressortissants de certains pays: JO OEB 2000, 446.

Taxe pour paiement tardif visée à la règle 58*bis*.2 PCT: JO OEB 1998, 282.

Remboursement de la taxe d'examen préliminaire international: JO OEB 2001, 492, 539; 2004, 305.

Modifications concernant les demandes PCT déposées à compter du 1^{er} janvier 2004: JO OEB 2003, 574.

Remboursement des taxes de recherche internationale: JO OEB 2003, 631; 2005, 431.

Réduction pour demandes déposées sous forme électronique: Gazette du PCT 44/2003, 24737.

Taxe pour la remise tardive de listes de séquences visée à la règle 13*ter*.1.c) PCT: JO OEB 2005, 225.

Wichtige Gebühren für europäische Patentanmeldungen Stand: 1.7.2005	Important fees for European patent applications as of 1.7.2005	Taxes importantes pour les demandes de brevet européen Situation au 1.7.2005	Kode Code	EUR
Anmeldegebühr • Online-Einreichungen • Andere Einreichungsformen	Filing fee • online filings • other filings	Taxe de dépôt • dépôts effectués en ligne • autres formes de dépôt	001 001	90,00 160,00
Recherchegebühr • für vor dem 1.7.2005 eingereichte Anmeldungen • für ab dem 1.7.2005 eingereichte Anmeldungen	Search fee • for applications filed before 1.7.2005 • for applications filed on or after 1.7.2005	Taxe de recherche • pour des demandes de brevet déposées avant le 1.7.2005 • pour des demandes de brevet déposées à compter du 1.7.2005	002 002	690,00 960,00
Benennungsgebühr für jeden benannten Vertragsstaat mit der Maßgabe, dass mit der Entrichtung des siebenfachen Betrags dieser Gebühr die Benennungsgebühren für alle Vertragsstaaten als entrichtet gelten	Designation fee for each contracting state designated, designation fees being deemed paid for all contracting states upon payment of seven times the amount of this fee	Taxe de désignation pour chaque Etat contractant désigné, les taxes de désignation étant réputées acquittées pour tous les Etats contractants dès lors qu'un montant correspondant à sept fois cette taxe a été acquitté	005	75,00
Erstreckungsgebühr für jeden "Erstreckungsstaat" ¹	Extension fee for each "extension state" ¹	Taxe d'extension pour chaque "Etat autorisant l'extension" ¹	AL 404 MK 406 HR 407 BA 408 YU 409	102,00
Anspruchsgebühr für den elften und jeden weiteren Patentanspruch	Claims fee for the eleventh and each subsequent claim	Taxe pour chaque revendication à partir de la onzième	015	40,00
Pauschalgebühr für eine zusätzliche Abschrift der im europäischen Recherchenbericht aufgeführten Schriften	Flat-rate fee for an additional copy of the documents cited in the European search report	Taxe forfaitaire pour une copie supplémentaire des documents cités dans le rapport de recherche européenne	055	20,00
Prüfungsgebühr • für vor dem 1.7.2005 eingereichte Anmeldungen • für ab dem 1.7.2005 eingereichte Anmeldungen • für ab dem 1.7.2005 eingereichte internationale Anmeldungen, für die kein ergänzender europäischer Recherchebericht erstellt wird	Examination fee • for applications filed before 1.7.2005 • for applications filed on or after 1.7.2005 • for international applications filed on or after 1.7.2005 for which no supplementary European search report is drawn up	Taxe d'examen • pour des demandes de brevet déposées avant le 1.7.2005 • pour des demandes de brevet déposées à compter du 1.7.2005 • pour des demandes de brevet internationales déposées à compter du 1.7.2005 pour lesquelles il n'est pas établi de rapport complémentaire de recherche européenne	006 006 006	1 430,00 1 280,00 1 430,00
Erteilungsgebühr einschließlich Druckkostengebühr für die europäische Patentschrift bei einer Seitenzahl der für den Druck bestimmten Unterlagen von höchstens 35 Seiten mehr als 35 Seiten zuzüglich für die 36. und jede weitere Seite	Fee for grant, including fee for printing the European patent specification, where the application documents to be printed comprise not more than 35 pages more than 35 pages, plus for the 36th and each subsequent page	Taxe de délivrance du brevet, y compris taxe d'impression du fascicule du brevet européen, lorsque les pièces de la demande destinées à être imprimées comportent 35 pages au maximum plus de 35 pages, plus pour chaque page à partir de la 36 ^e	007 008	715,00 715,00 10,00
Beschwerdegebühr	Fee for appeal	Taxe de recours	011	1 020,00
Einspruchsgebühr	Opposition fee	Taxe d'opposition	010	610,00
Jahresgebühren für europäische Patentanmeldungen	Renewal fees for European patent applications	Taxes annuelles pour les demandes de brevet européen		

¹ Die Erstreckungsgebühr ist zu entrichten, wenn die Erstreckung des europäischen Patents auf solche Nicht-Vertragsstaaten gewünscht wird, die dies ermöglichen: AL, BA, HR, MK, YU.

¹ The extension fee is payable where it is desired to extend the European patent to those non-contracting states which provide for extension: AL, BA, HR, MK, YU.

¹ Le demandeur doit acquitter la taxe d'extension s'il désire que les effets du brevet européen soient étendus aux Etats non contractants qui autorisent cette extension : AL, BA, HR, MK, YU.

Gebühren für internationale Anmeldungen Stand: 1.4.2005	Fees for international applications as of 1.4.2005	Taxes pour les demandes internationales Situation au 1.4.2005	Kode Code	EUR
EPA Anmeldeamt	EPO Receiving Office	OEB Office récepteur		
Übermittlungsgebühr R. 14 PCT; Art. 152 (3) EPÜ	Transmittal fee R. 14 PCT; Art. 152(3) EPC	Taxe de transmission R. 14 PCT; Art. 152 (3) CBE	019	100,00
Recherchegebühr R. 16 PCT	Search fee R. 16 PCT	Taxe de recherche R. 16 PCT	003	1 550,00
Internationale Anmeldegebühr R. 15.2 PCT	International filing fee R. 15.2 PCT	Taxe internationale de dépôt R. 15.2 PCT	225	902,00
Zusatzgebühr für das 31. und jedes weitere Blatt	Supplement for each sheet in excess of 30 sheets	Supplément par feuille à compter de la 31 ^e	222	10,00
PCT-Reduzierung für elektronische Einreichung	PCT reduction for filing in electronic form	Réduction PCT pour demandes déposées sous forme électronique	317 318 319	64,00 129,00 193,00
Ausstellung einer beglaubigten Kopie einer europäischen Patentanmeldung oder einer internationalen Anmeldung (Prioritätsbeleg) R. 17.1 b) PCT; R. 38a EPÜ	Issue of a certified copy of a European patent application or an international application (priority document) R. 17.1(b) PCT; R. 38a EPC	Délivrance d'une copie certifiée conforme d'une demande de brevet européen ou d'une demande internationale (document de priorité) R. 17.1.b) PCT; R. 38bis CBE	029	30,00
EPA Internationale Recherchenbehörde	EPO International Searching Authority	OEB Administration chargée de la recherche internationale		
Zusätzliche Recherchegebühr R. 40.2 a) PCT; R. 105 (1) EPÜ	Additional search fee R. 40.2(a) PCT; R. 105(1) EPC	Taxe additionnelle de recherche R. 40.2.a) PCT; R. 105 (1) CBE	003	1 550,00
Gebühr für die verspätete Einreichung von Sequenzprotokollen ¹ R. 13ter.1 c) und R. 13ter.2 PCT	Fee for the late furnishing of sequence listings ¹ R. 13ter.1(c) and R. 13ter.2 PCT	Taxe pour la remise tardive de listages des séquences ¹ R. 13ter.1.c) et R. 13ter.2 PCT	066	200,00
Widerspruchsgebühr ² R. 40.2 e) PCT	Protest fee ² R. 40.2(e) PCT	Taxe de réserve ² R. 40.2.e) PCT	062	1 020,00
Auslagen für Kopien R. 44.3 b) PCT	Cost of copies R. 44.3(b) PCT	Taxe pour la délivrance de copies R. 44.3.b) PCT		0,60
Übersetzung einer internationalen Anmeldung, pro 100 Worte im Originaltext R. 48.3 b) PCT; Art. 150 (1),(2) EPÜ	Translation of an international application, per 100 words in the original R. 48.3(b) PCT; Art. 150 (1),(2) EPC	Traduction d'une demande internationale, pour 100 mots du texte original R. 48.3.b) PCT; Art. 150 (1),(2) CBE	052	20,00
EPA Internationale vorläufige Prüfungsbehörde	EPO International Preliminary Examining Authority	OEB Administration chargée de l'examen préliminaire international		
Bearbeitungsgebühr R. 57 PCT	Handling fee R. 57 PCT	Taxe de traitement R. 57 PCT	224	129,00
Gebühr für die vorläufige Prüfung R. 58 PCT; R. 105 (2) EPÜ	Fee for the preliminary examination R. 58 PCT; R. 105(2) EPC	Taxe d'examen préliminaire R. 58 PCT; R. 105 (2) CBE	021	1 530,00
Gebühr für verspätete Zahlung ³ R. 58bis.2 PCT	Late payment fee ³ R. 58bis.2 PCT	Taxe pour paiement tardif ³ R. 58bis.2 PCT	064	258,00
Gebühr für die verspätete Einreichung von Sequenzprotokollen ¹ R. 13ter.1 c) und R. 13ter.2 PCT	Fee for the late furnishing of sequence listings ¹ R. 13ter.1(c) and R. 13ter.2 PCT	Taxe pour la remise tardive de listages des séquences ¹ R. 13ter.1.c) et R. 13ter.2 PCT	066	200,00
Widerspruchsgebühr ² R. 68.3 e) PCT	Protest fee ² R. 68.3(e) PCT	Taxe de réserve ² R. 68.3.e) PCT	062	1 020,00
Auslagen für Kopien R. 71.2 b), 94.2 PCT	Cost of copies R. 71.2(b), 94.2 PCT	Taxe pour la délivrance de copies R. 71.2.b), 94.2 PCT		0,60

¹ Siehe ABI. EPA 2005, 225.¹ See OJ EPO 2005, 225.¹ Cf. JO OEB 2005, 225.² Siehe ABI. EPA 2005, 226.² See OJ EPO 2005, 226.² Cf. JO OEB 2005, 226.³ Siehe ABI. EPA 1998, 282.³ See OJ EPO 1998, 282.³ Cf. JO OEB 1998, 282.

Gebühren, die an das EPA für internationale Anmeldungen bei Eintritt in die "regionale Phase" zu entrichten sind (Euro-PCT-Anmeldungen)¹ Stand: 27.10.2005	Fees payable to the EPO for international applications upon commencement of the "regional phase" (Euro-PCT applications)¹ as of 27.10.2005	Taxes dues à l'OEB pour les demandes internationales lors du passage à la "phase régionale" (demandes euro-PCT)¹ Situation au 27.10.2005	Kode Code	EUR
Nationale Grundgebühr • Online-Einreichungen des EPA Form 1200 • andere Einreichungsformen	National basic fee • online filings of EPO form 1200 • other filing methods	Taxe nationale de base • dépôt en ligne du formulaire OEB 1200 • autres formes de dépôt	020 020	90,00 160,00
Benennungsgebühren Erstreckungsgebühr für jeden "Erstreckungsstaat" Anspruchsgebühr für den elften und jeden weiteren Patentanspruch Recherchegebühr ² Prüfungsgebühr ³ Pauschalgebühr für eine zusätzliche Abschrift der im ergänzenden europäischen Recherchenbericht aufgeführten Schriften	Designation fees Extension fee for each "extension state" Claims fee for the eleventh and each subsequent claim Search fee ² Examination fee ³ Flat-rate fee for an additional copy of the documents cited in the supplementary European search report	Taxes de désignation Taxe d'extension pour chaque "Etat autorisant l'extension" Taxe pour chaque revendication à partir de la onzième Taxe de recherche ² Taxe d'examen ³ Taxe forfaitaire pour une copie supplémentaire des documents cités dans le rapport complémentaire de recherche européenne		<i>Beträge wie vorstehend für europäische Patentanmeldungen angegeben</i> <i>Amounts as indicated for European patent applications in the foregoing text</i> <i>Les montants sont les mêmes que ceux indiqués plus haut pour les demandes de brevet européen</i>
Jahresgebühr für das 3. Jahr, gerechnet vom Anmeldetag an	Renewal fee for the 3rd year, calculated from the date of filing	Taxe annuelle pour la 3 ^e année calculée à compter du jour de dépôt de la demande	033	380,00

- ¹ Vgl. Regeln 106, 107, 110 und Artikel 150 (2) EPÜ; nähere Einzelheiten siehe Leitfaden für Anmelder - 2. Teil: PCT-Verfahren vor dem EPA - "Euro-PCT"; Kapitel E und F. Zahlungen sind unter Angabe der europäischen Anmeldenummer zu bewirken, die das EPA dem Anmelder spätestens im Anschluss an die Veröffentlichung der internationalen Anmeldung mitteilt und im Europäischen Patentblatt unter Abschnitt I.2 (1) bekanntmacht. Ist dem Einzahler diese Nummer bei der Zahlung noch nicht bekannt, so kann er das PCT-Aktenzeichen oder die PCT-Veröffentlichungsnummer angeben.
- ¹ See Rules 106, 107, 110 and Article 150(2) EPC; for further details, see Guide for applicants - part 2: PCT procedure before the EPO - "Euro-PCT"; chapters E and F. The European application number should be indicated when payments are being made; this number will be communicated to the applicant by the EPO subsequent to publication of the international application at the latest and will be published in the European Patent Bulletin under Section I.2(1). If that number is not yet known to the applicant at the time of payment, he may indicate the PCT filing or publication number.
- ¹ Cf. règles 106, 107, 110 et article 150 (2) CBE ; pour plus de détails, se reporter au Guide du déposant - 2^e partie : Procédure PCT devant l'OEB - Procédure "Euro-PCT"; chapitres E et F. Les paiements doivent être faits en indiquant le numéro de dépôt européen, que l'OEB communique au demandeur au plus tard à la suite de la publication de la demande internationale et publiée au Bulletin européen des brevets à la section I.2 (1). Si l'auteur du paiement ignore ce numéro au moment où il effectue ce paiement, il peut indiquer le numéro du dépôt PCT ou le numéro de publication PCT.
- ² Die Gebühr für eine ergänzende europäische Recherche wird nicht erhoben, wenn der internationale Recherchenbericht vom EPA erstellt wurde.
Für vor dem 1. Juli 2005 eingereichte internationale Anmeldungen muss die Gebühr für eine ergänzende europäische Recherche auch dann nicht entrichtet werden, wenn der internationale Recherchenbericht vom schwedischen Patent- und Registrieramt, vom Österreichischen Patentamt oder vom spanischen Patent- und Markenamt erstellt worden ist.
Für internationale Anmeldungen, die ab dem 1. Juli 2005 eingereicht wurden und für die der internationale Recherchenbericht vom Österreichischen Patentamt, vom schwedischen Patent- und Registrieramt oder vom spanischen Patent- und Markenamt erstellt worden ist, wird die Gebühr für die ergänzende europäische Recherche um 810 EUR gesenkt.
Für internationale Anmeldungen, die ab dem 1. April 2005 eingereicht wurden und für die der internationale Recherchenbericht vom finnischen Patent- und Registrieramt erstellt worden ist, wird die Gebühr für die ergänzende europäische Recherche ebenfalls um 810 EUR herabgesetzt. Im übrigen ist die in Artikel 157 (2) b) EPÜ vorgesehene Recherchegebühr für internationale Anmeldungen herabgesetzt, wenn das Patent- und Markenamt der Vereinigten Staaten (USPTO), das Japanische Patentamt, der Föderale Dienst für geistiges Eigentum, Patente und Marken (Russische Föderation), das Australische Patentamt, das Staatliche Amt für geistiges Eigentum der Volksrepublik China (SIPO) oder das Koreanische Amt für geistiges Eigentum Internationale Recherchenbehörde war:
• für vor dem 1.7.2005 eingereichte Anmeldungen ist die Recherchegebühr von 690 EUR um 20 % herabgesetzt;
• für ab dem 1.7.2005 eingereichte Anmeldungen ist die Recherchegebühr von 960 EUR um 190 EUR herabgesetzt.
- ² No fee for a supplementary European search is payable when the international search report has been drawn up by the EPO.
For international applications filed before 1 July 2005, no fee for a supplementary European search is payable either when the international search report has been drawn up by the Swedish Patent and Registration Office, the Austrian Patent Office or the Spanish Patent and Trademark Office.
For international applications filed on or after 1 July 2005 for which the international search report was drawn up by the Austrian Patent Office, by the Spanish Patent and Trademark Office or by the Swedish Patent and Registration Office, the fee for a supplementary European search shall be reduced by EUR 810.
For international applications filed on or after 1 April 2005, for which the international search report was drawn up by the National Board of Patents and Registration of Finland the fee for a supplementary European search shall also be reduced by EUR 810.
Furthermore, the search fee provided for in Article 157(2)(b) EPC is reduced for international applications on which an international search report has been drawn up by the United States Patent and Trademark Office (USPTO), the Japan Patent Office, the Federal Service for Intellectual Property, Patents and Trademarks (Russian Federation), the Australian Patent Office, the State Intellectual Property Office of the People's Republic of China (SIPO) or the Korean Intellectual Property Office:
• for applications filed before 1.7.2005, the search fee of EUR 690 is reduced by 20%
• for applications filed on or after 1.7.2005, the search fee of EUR 960 is reduced by EUR 190.
- ² Il n'y a pas lieu d'acquitter la taxe pour une recherche européenne complémentaire si le rapport de recherche internationale a été établi par l'OEB.
Pour des demandes internationales déposées avant le 1^{er} juillet 2005 il n'y a pas non plus lieu d'acquitter la taxe pour une recherche européenne complémentaire si le rapport de recherche internationale a été établi par l'Office suédois des brevets et de l'enregistrement, par l'Office autrichien des brevets ou par l'Office espagnol des brevets et des marques.
Pour des demandes internationales déposées à compter du 1^{er} juillet 2005, pour lesquelles le rapport de recherche internationale a été établi par l'Office autrichien des brevets, par l'Office espagnol des brevets et des marques ou par l'Office suédois des brevets et de l'enregistrement, la taxe pour une recherche européenne complémentaire est réduite de 810 EUR.
Pour des demandes internationales déposées à compter du 1^{er} avril 2005, pour lesquelles le rapport de recherche internationale a été établi par l'Office national des brevets et de l'enregistrement de la Finlande, la taxe pour une recherche européenne complémentaire est également réduite de 810 EUR.
Par ailleurs, la taxe de recherche prévue à l'article 157(2)(b) CBE est réduite en ce qui concerne les demandes internationales pour lesquelles un rapport de recherche internationale a été établi par l'Office des brevets et des marques des Etats-Unis (USPTO), l'Office des brevets du Japon, le Service fédéral de la propriété intellectuelle, des brevets et des marques (Fédération de Russie), l'Office australien des brevets, l'Office d'Etat de la propriété intellectuelle de la République populaire de Chine (SIPO) ou l'Office coréen de la propriété intellectuelle :
• pour des demandes déposées avant le 1.7.2005, la taxe de recherche de 690 EUR est réduite de 20 %
• pour des demandes de brevet déposées à compter du 1.7.2005, la taxe de recherche de 960 EUR est réduite de 190 EUR.
- ³ Zum Zahlungstag der Prüfungsgebühr siehe Artikel 150 (2) EPÜ sowie die Hinweise für PCT-Anmelder, veröffentlicht in dem unter Fußnote 1 erwähnten Leitfaden. Die Prüfungsgebühr wird um 50 % ermäßigt, wenn das EPA einen internationalen vorläufigen Prüfungsbericht (IPER) nach Regel 70 PCT erstellt hat (Regel 107 (2) EPÜ, Artikel 12 (2) Satz 1 GebO). Für internationale Anmeldungen, die vor dem 1.1.2004 eingereicht wurden und dem rationalisierten Verfahren der internationalen vorläufigen Prüfung unterliegen (ABl. EPA 2001, 539 ff.; 2004, 305), gibt es diese Ermäßigung nur, wenn ein **ein-gehender** vorläufiger Prüfungsbericht erstellt wird (Artikel 12 (2) Satz 2 GebO).
- ³ See Article 150 (2) EPC regarding the due date for payment of the examination fee, as well as the Guide for applicants, as mentioned under footnote 1. The examination fee is reduced by 50%, if the EPO has drawn up an international preliminary examination report (IPER) pursuant to Rule 70 PCT (Rule 107(2) EPC, Article 12(2), first sentence, RFees). For international applications filed before 1.1.2004 and subject to the rationalised procedure of international preliminary examination (OJ EPO 2001, 539ff.; 2004, 305), this reduction is granted only if a **detailed** preliminary examination report is drawn up (Article 12(2), second sentence, RFees).
- ³ En ce qui concerne la date de paiement de la taxe d'examen, voir l'article 150 (2) CBE ainsi que le guide du déposant mentionné dans la note 1. La taxe d'examen est réduite de 50 %, si l'OEB a établi un rapport d'examen préliminaire international (IPER) conformément à la règle 70 PCT (règle 107(2) CBE, article 12(2) première phrase RRT). Pour les demandes internationales qui ont été déposées avant le 1^{er} janvier 2004 et qui font l'objet de la procédure rationalisée d'examen préliminaire international (JO OEB 2001, 539 s. ; 2004, 305), cette réduction ne s'applique que lorsqu'un rapport d'examen préliminaire **détaillé** est établi (article 12(2) deuxième phrase RRT).

	Terminkalender	Calendar of events	Calendrier
	EPO/EPA	EPO	OEB
14.–15.2.2006	Aufsichtsrat der RFPSS München	RFPSS Supervisory Board Munich	Conseil de surveillance des FRPSS Munich
6.3.2006	Aufsichtsrat der Akademie der Europäischen Patentorganisation München	Supervisory Board of the Academy of the European Patent Organisation Munich	Conseil de surveillance de l'Académie européenne des brevets Munich
7.–9.3.2006	Verwaltungsrat München	Administrative Council Munich	Conseil d'administration Munich
7.–9.3.2006	Europäische Eignungsprüfung München	European qualifying examination Munich	Examen européen de qualification Munich
16.–18.5.2006	Haushalts- und Finanzausschuss München	Budget and Finance Committee Munich	Commission du budget et des finances Munich
30.–31.5.2006	Aufsichtsrat der RFPSS München	RFPSS Supervisory Board Munich	Conseil de surveillance des FRPSS Munich
27.–30.6.2006	Verwaltungsrat München	Administrative Council Munich	Conseil d'administration Munich
5.–6.10.2006	Aufsichtsrat der RFPSS München	RFPSS Supervisory Board Munich	Conseil de surveillance des FRPSS Munich
24.–26.10.2006	Verwaltungsrat München	Administrative Council Munich	Conseil d'administration Munich
5.–8.12.2006	Verwaltungsrat München	Administrative Council Munich	Conseil d'administration Munich
	<i>epi</i>	<i>epi</i>	<i>epi</i>
15.–16.5.2006	Rat des Instituts der zugelassenen Vertreter Salzburg	Council of the Institute of Professional Representatives Salzburg	Conseil de l'Institut des mandataires agréés Salzbourg
16.–17.10.2006	Rat des Instituts der zugelassenen Vertreter Istanbul	Council of the Institute of Professional Representatives Istanbul	Conseil de l'Institut des mandataires agréés Istanbul
21.–22.5.2007	Rat des Instituts der zugelassenen Vertreter Krakau	Council of the Institute of Professional Representatives Krakow	Conseil de l'Institut des mandataires agréés Cracovie

	Terminkalender	Calendar of events	Calendrier
	Sonstige Veranstaltungen	Other events	Autres manifestations
	<p><i>Einrichtungen in den EPÜ-Vertragsstaaten und "Erstreckungsstaaten", die Tagungen zu Themen im Zusammenhang mit dem europäischen Patentsystem oder nationalen Patentsystemen veranstalten, werden gebeten, der Direktion 5.2.2 des EPA im Voraus Einzelheiten zu solchen Tagungen zu nennen, damit sie in diesen Teil des Terminkalenders aufgenommen werden können.</i></p>	<p><i>Organisations in the EPC contracting states and in "extension states" holding meetings on themes pertaining to the European or national patent systems are invited to send advance details of such meetings to Directorate 5.2.2 of the EPO for inclusion in this part of the Calendar of events.</i></p>	<p><i>Les organisations des Etats parties à la CBE et des "Etats autorisant l'extension" qui prévoient de tenir des réunions sur des sujets en relation avec les systèmes européen et nationaux de brevets sont invitées à communiquer à l'avance des informations à ce sujet à la Direction 5.2.2 de l'OEB, pour que ces informations puissent être publiées dans cette partie du calendrier.</i></p>
<p>6.–7.1.2006</p>	<p>GB: Management Forum Ltd.¹ EQE Paper C revision course – drafting an opposition Conference No. H1-3006 P. O'Reilly (EPO) London</p>		
<p>9.–13.1.2006</p>	<p>FR: CEIPI² seminars on "European patent law" <i>Seminar on Paper D</i> Strasbourg</p>		
<p>19.–20.1.2006</p>	<p>DE: FORUM³ EPA-Schulungskurs II Seminar Nr. 06 01 162 Jutta Ellmaier (EPA), Dr. H. Wichmann München</p>		
<p>20.1.2006</p>	<p>FORUM³ Die erfinderische Tätigkeit Seminar Nr. 06 01 100 Dr. H.-R. Jaenichen, Dr. V. Winterfeldt München</p>		
<p>20.–21.1.2006</p>	<p>GB: Management Forum Ltd.¹ EQE Paper D revision course – answering legal questions Conference No. H1-3106 P. O'Reilly (EPO) London</p>		
<p>24.–28.1.2006</p>	<p>FR: CEIPI² seminars on "European patent law" <i>Seminar on Paper D</i> Strasbourg</p>		
<p>26.1.2006</p>	<p>GB: Management Forum Ltd.¹ Opposition and appeal procedures in the EPO Conference No. H1-3206 Dr G. Ashley (EPO), Ch. Rennie-Smith (EPO) London</p>		

	Terminkalender	Calendar of events	Calendrier
27.1.2006	Management Forum Ltd. ¹ Substantive patent law of the EPO boards of appeal Conference No. H1-3306 Dr G. Ashley (EPO), Ch. Rennie-Smith (EPO) London		
	DE:		
27.1.2006	FORUM ³ Patentmonitoring – Risiken nicht entstehen lassen Seminar Nr. 06 01 116 Dr. E. Heinz, F. L. Zacharias Frankfurt		
30.–31.1.2006	Management Circle ⁴ Prozessoptimierung in der Patentabteilung Frankfurt		
	FR:		
6.–10.2.2006	CEIPI ² seminars on "European patent law" <i>Seminar on Papers ABC</i> Strasbourg		
	DE:		
9.–10.2.2006	FORUM ³ Aktuelle Fragen des Arbeitnehmererfinderrechts Seminar Nr. 06 02 142 Prof. Dr. K. Bartenbach, Dipl.-Ing. O. Hellebrand, Dr. R. von Falckenstein München		
10.2.2006	FORUM ³ Intellectual property protection for plant innovation Seminar Nr. 06 02 100 Dr. B. Claes, J. Donnerwirth, B. Kiewiet, Dr. M. Kock, Dr. P. Lange, E. E. Veitenheimer Frankfurt		
14.–15.2.2006	FORUM ³ Grundsatzentscheidungen der Beschwerdekammern des EPA Seminar Nr. 06 02 115 Dr.- Ing. H. J. Reich München		
16.–17.2.2006	FORUM ³ Das Recht der Arbeitnehmererfindung Seminar Nr. 06 02 141 Prof. Dr. K. Bartenbach München		
	GB:		
17.2.2005	Management Forum Ltd. ¹ Patenting medical technology – problems and challenges Conference No. H2-3206 D. X. Thomas (EPO) London		
	DE:		
20.2.2006	FORUM ³ Die Organisation eines Patentsekretariats Seminar Nr. 06 02 165 Monika Huppertz, A. Wenzel Köln		

	Terminkalender	Calendar of events	Calendrier
20.–21.2.2006	Management Circle ⁴ Prozessoptimierung in der Patentabteilung Düsseldorf		
21.2.2006	FORUM ³ Fristen und Gebühren Seminar Nr. 06 02 166 Monika Huppertz Köln		
20.2.2006	FORUM ³ Einführung in das Patentwesen I Seminar Nr. 06 02 109		
21.–22.2.2006	Seminar Nr. 06 02 110 Dr. A. Bieberbach, Dr.-Ing. Dr. jur. U. Fitzner, Dipl.-Ing. B. Geyer, Dipl.-Ing. B. Tödte München		
GB:			
23.2.2006	Management Forum Ltd. ¹ European Case Law – Mechanics/Electricity Conference No. H2-3006 G. Pricolo (EPO), S. Wibergh (EPO) London		
24.2.2006	Management Forum Ltd. ¹ European Case Law – Chemistry/Biochemistry Conference No. H2-3106 P. Ammendola (EPO), Dr L. Galligani (EPO) London		
DE:			
6.–7.3.2006	Management Circle ⁴ Prozessoptimierung in der Patentabteilung München		
9.–10.3.2006	FORUM ³ Einstieg in den gewerblichen Rechtsschutz Seminar Nr. 06 03 166 Monika Huppertz München		
9.–10.3.2006	FORUM ³ Die Erfindervergütung in der Praxis Seminar Nr. 06 03 141 Prof. Dr. K. Bartenbach, Dipl. Ing. P. Karge Köln		
13.–15.3.2006	FORUM ³ EPA-Schulungskurs I Seminar Nr. 06 03 173 K. Naumann (EPA) Düsseldorf		
GB:			
23.–24.3.2006	Management Forum Ltd. ¹ Guide to the formal requirements of the european patent system Conference No. H3-3206 Petra Schmitz (EPO), Dr C. Mulder London		

Terminkalender**Calendar
of events****Calendrier****DE:**

- 28.–29.3.2006 REBEL⁵
Intensivseminar Teil I
Anmeldung von nationalen und internationalen Patenten, Gebrauchsmustern, Marken und Geschmacksmustern in der Praxis sowie Grundlagen des Arbeitnehmererfindungsrechts
Bernried (Starnberger See)
- 30.–31.3.2006 FORUM³
Gewerblicher Rechtsschutz II
Seminar Nr. 06 03 167
Monika Huppertz
München
- 27.4.2006 FORUM³
Professionelle Patentrecherche
Seminar Nr. 06 04 144
Dipl.-Ing. B. Tödte, Dipl.-Ing. E. Weckend
Frankfurt
- 28.4.2006 FORUM³
Professionelle Patentrecherche/Vertiefungsseminar
Seminar Nr. 06 04 145
Dipl.-Ing. B. Tödte, Dipl.-Ing. E. Weckend
Frankfurt
- 4.–5.5.2006 VPP Frühjahrs-Fachtagung⁶
Hamburg
- 9.5.2006 REBEL⁵
Intensivseminar Teil II
Strategien zur Optimierung der Anmeldung nationaler und internationaler gewerblicher Schutzrechte und systematische Nutzung des Schutzrechtsportfolios
Bernried (Starnberger See)

¹ Management Forum Ltd.
48 Woodbridge Road, GB-Guildford, Surrey, GU1 4RJ
Tel.: (+44-1483) 57 00 99; Fax: (+44-1483) 53 64 24
e-mail: info@management-forum.co.uk

² Centre d'Etudes Internationales de la Propriété Industrielle (CEIPI)
Section Internationale, Université Robert Schuman
Mme Rosemarie Blott
11, rue du Maréchal Juin, F-67000 Strasbourg
Tél.: (+33(0)3 88) 14 45 92, Fax: (+33(0)3 88) 14 45 94
Courriel: Rosemarie.Blott@urs.u-strasbg.fr, www.ceipi.edu
(cf. JO OEB 2005, 264 s.)

³ FORUM Institut für Management GmbH
Postfach 105060, D-69040 Heidelberg
Tel.: (+49-6221) 500-500; Fax: (+49-6221) 500-505
E-Mail: info@Forum-Institut.de

⁴ Management Circle AG,
Hauptstraße 129, 65760 Eschborn
Tel.: (+49-6196) 4722-0; Fax: (+49-6196) 4722-656
E-Mail: info@managementcircle.de, Internet: www.managementcircle.de

⁵ REBEL
Dipl.-Ing. Dieter REBEL, Leiter einer Patentprüfungsabteilung und Dozent
St. Anna-Weg 6, D-82362 Weilheim
Tel.: (+49-881) 417 96-35; Fax: (+49-881) 417 96-36
E-Mail: d.rebel@12move.de

⁶ VPP Geschäftsstelle
Sigrid Schilling, Umlandstr. 1, D-47239 Duisburg
Tel.: (+49-2151) 94 02 36; Fax: (+49-2151) 94 02 37
E-Mail: vpp.schilling@vpp-patent.de
www.vpp-patent.de